

Baleares

El diario del archipiélago

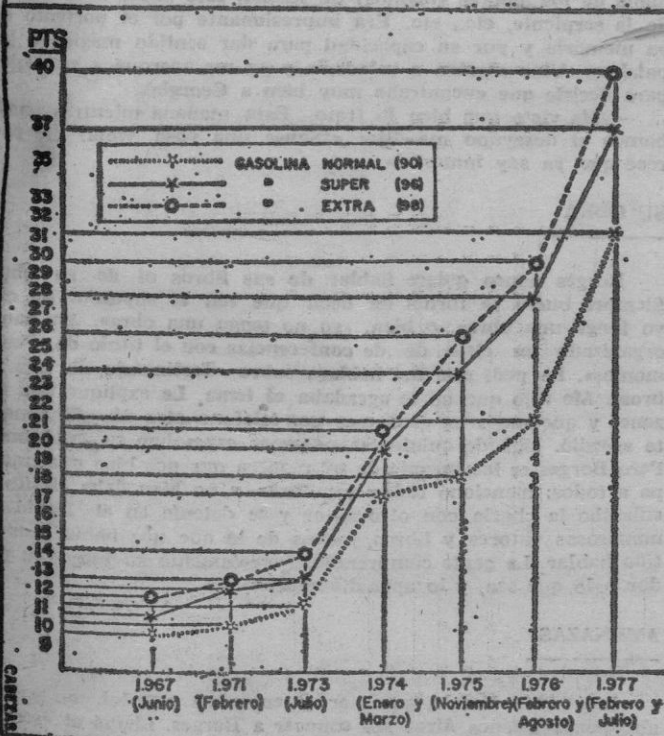
Palma de Mallorca, miércoles 20 de julio 1977. — Precio 15 pesetas. — Director en funciones: Juan Bonet

Aplazado hasta el sábado
el Consejo de Ministros

MADRID. (Pyresa). — El Consejo de Ministros que iba a celebrarse hoy, miércoles, ha sido aplazado hasta el próximo sábado. Según ha podido saber Pyresa, esta demora es debida a que el paquete de medidas económicas y fiscales que debía ser aprobado en la reunión del Gabinete no está a punto. En este sentido, ayer celebraron durante todo el día una reunión de trabajo los ministros económicos, bajo la presidencia del vicepresidente Económico y ministro de Economía, señor Fuentes Quintana.

REUNION DE LOS
MINISTROS ECONOMICOS

NO SUBIO LA
GASOLINA



A pesar de la reunión de ministros económicos, no ha subido aún el precio de la gasolina, como se ha venido anunciando en los últimos días. No obstante, cuando se produzca la inminente subida, los nuevos precios serán para la gasolina de 90 octanos, 31,5 pesetas; para la de 96 octanos, 37 pesetas, y para la de 98, 40 pesetas. Lo que supone una subida del 23,5; 19,3 y 17,6 por 100, respectivamente.

En estos diez años últimos, la gasolina ha experimentado otras tantas subidas de precio en España. Durante 1968, 1969, 1970 y 1972, los precios no sufrieron alteraciones. Pero, a partir de 1973, con la crisis del petróleo, se desencadenó una subida espectacular de los productos petrolíferos. Por ello, en 1974, 1976 y 1977, los carburantes experimentaron dos subidas.

Los meses en los que más veces se ha producido el aumento han sido febrero, con tres subidas, y julio, con dos. Aunque, esta vez, el aumento es consecuencia directa de la devaluación de la peseta.

(Forges, en «Informaciones»)

INSISTENTES RUMORES
EN TORNO A UN
GRAN CASINO
EN EL CENTRO DE PALMA

(R)

A las puertas de la CEE

El día 28
será
presentada
la solicitud

Casi unanimidad entre los partidos,
favorable al ingreso de España

El PSOE, el PSP y AP solicitan un debate parlamentario previo

(Información en página 11)

LOCAL

- Por lo menos este año:
NO HABRA CAMBIO DE RESIDENCIA
VERANIEGA DE LOS REYES DE ESPAÑA.
- Es uno de los fundadores del colegio La Salle:
EL HERMANO ZACARIAS, 89 AÑOS, DE
NUEVO EN PALMA.
- A MIGUEL, SOLITARIO EN UNA ISLA, por
Juan Plá.
- TENSION SINDICAL EN «GESA».
- AQUI, LA NOTICIA. (Página 3)
- CORT, 1.

EL MOTIN DE
PRESOS COMUNES
SE EXTIENDE
A NUMEROSAS
CARCELES

(Página 24)

Los huérfanos de la guerra

QUANG NAM (Vietnam). — Las autoridades de Vietnam han hecho un llamamiento en favor de 800.000 niños huérfanos, entre los que se distribuyen medicamentos habitualmente. Son víctimas de la guerra del Vietnam. En la foto, los muchachos sonríen alborozados ante la llegada de un equipo de fútbol. Estos huérfanos, de diversas edades, son alojados, alimentados y educados en los edificios que se ven al fondo, con capacidad para 500 niños. — (Telefoto Cifra Gráfica) (Upl)



La máquina de escribir

Miquel Arbona



LAS «CONVERSES» DE MIQUEL ARBONA

AL BUEN AMIGO Arbona, a quien tenemos, desde hace una larga temporada, un poco retirado de la circulación por culpa de la circulación, nos hace llegar un libro que es una pura delicia. ■ Ojo, esto de una «pura delicia» puede ser una tonta y hueca frase hecha. No lo es, en este caso. No lo es porque el libro de Arbona, solleric sabio, humilde y de magnífica madera humana, respira lo que su autor tiene más sabido de corazón y, por si esto no bastara, lo explica en un mallorquín más que sabroso y nada libresco, bien vivo y útil. ■ ¿Qué quiero decir con esto de «útil» aplicado a un lenguaje? Lo digo. Como en esta tierra es mucha la gente que no sabe ni escribir ni casi leer el propio lenguaje, resulta que lo peor que les puede ocurrir es emprender la lectura de un libro «libresco» a cambio de leer un libro humano escrito en vernáculo. ■ Lorenzo Villalonga, escribe mal el mallorquín, pero se hace leer y es divertido. Es útil. Sirve para no asustar. Igual que Baltasar Porcel y lo mismo que Josep Pla. ■ Con estos escritores, como con Arbona, el lector toma confianza con el catalán, se deja mecer o agombar por algo muy propio y vivo y acaba por aficionarse. Empezarla con un escritor pedante y rebuscado, que abundan, es caer en una trampa. ■ Caer en manos pedantes uno se queda escaldado por siempre amén. Una pena y un desastre. ■ Bien, ¿y qué son estas «Converses solleriques» de Arbona? Pues son, exactamente, lo que anuncia ese título. El autor platica con un supuesto interlocutor y habla de un centón de temas sollerenses. ■ Como Sóller es una pequeña cosmos o pequeño mundo, enormemente personal, está repleto de cosas, tropismos, costumbres y aspectos característicos que la diferencian de las demás villas mallorquinas. ¿Sabía usted, por ejemplo, que una mariposa es una «babafana» en solleric? ¿Conoce usted, tal vez, la receta de las sopas escaldines solleriques? ¿Está enterado, con rigor, de lo que le pasó al pintor Mir, por los andurriales sollerenses, por culpa de una garrida que lo encandiló? ■ Don Miguel Arbona toca tantos pitos como capitulillos tiene el libro y todos suenan bien, son graciosos y hasta importantes. ■ En algo se equivoca mi estimado Arbona y es en decir que su libro es para leer a salto de mata y a dosis pequeñas. No hay tal. En casa lo he comenzado y ya hay turno para la lectura. Una vez comenzado, no se puede dejar tan fácilmente, ni mucho menos.

Juan BONET

BORGES EN ANECDOTAS

Por José Blanco Amor



Un atardecer de la primavera de 1967 fui a buscar a Jorge Luis Borges a su casa para que diera una conferencia sobre «Ciencia ficción» en la Escuela Panamericana de Arte. Aquellas semanas la prensa sensacionalista y las revistas especulaban con su próximo casamiento con la señora Elsa Astete de Millán, viuda y antigua novia suya. Allí me encontré con su madre, su hermana Norah, la novia y una hermana de ésta, todos de pie y en actitud de celebrar algo. La muchacha me puso una copa de champaña en la mano y yo pregunté a Borges al oído por quién brindaba. Respondió que no tenía importancia, que bebiera sin brindar. La idea del casamiento andó en mí en aquel momento. Borges estaba muy elegante: traje azul marino oscuro, zapatos negros brillantes, camisa blanca y corbata de tonos modernos. Su rostro irradiaba satisfacción y probablemente felicidad. Algunos minutos después le dije que el coche nos esperaba en la puerta. Presenté al conferenciante a las autoridades de la Escuela Panamericana de Arte y a su novia como su «prometida». Los dos hacían bromas entre sí porque él no la presentaba a nadie.

La sala de conferencias estaba repleta de estudiantes. Les expliqué muy brevemente quién era el hombre que les iba a hablar, y lo dejé frente al micrófono. Julio Verne, Wells, Lovecraft, Ray Bradbury y otros desfilaron por su charla. Terminó con un juego de palabras: el progreso de la ciencia y de la técnica ha borrado las fronteras entre lo posible y lo imposible, entre la ficción y la realidad. Mientras él hablaba su mujer me había dicho que se acababan de casar. Subí al escenario para acompañar a bajar y lo felicité.

—¿Le gustó?

—Mucho. Pero lo felicito también porque me enteré de que acaba de casarse.

—Oh, eso del casamiento —dijo con humorística rapidez—, ¿será ficción o realidad?

Cobró, entregó el dinero a su mujer y dijo:

—Bueno, vamos a comer algo aquí a un restaurante de Corrientes.

Yo llegué al diario «La Nación» dispuesto a referir que había estado en casa de Borges el día de su casamiento como único testigo ajeno a la familia, etc., etc. Pero antes de proponer la nota llamé por teléfono a la madre del escritor. Y doña Leonor Acevedo de Borges me dijo que no publicara nada, pues si «La Nación» publicaba la noticia de su casamiento a partir de ese momento diarios, revistas, radios y canales de televisión los volverían locos. Y con verdadera angustia me pidió que no dijera nada. «Además —subrayó— usted sabe muy bien que mientras no se casen por la iglesia para mí no están casados».

Y Borges, agnóstico, se casó por la iglesia para complacer a su madre.

POLITICA Y HONOR

La confitería Saint-James está cerca de la casa de Borges. Cuando era director de la Biblioteca Nacional entraba todas las tardes por la puerta de la calle Córdoba, avanzaba hacia el mostrador y pedía un vaso de leche. A un costado se reunía un grupo de intelectuales peronistas o vinculados al peronismo, capitaneados por Arturo Jauretche, cuyos libros se vendían en aquel momento más que los de Borges. Jauretche, que había puesto un prólogo a una de las obras de juventud del poeta, le dijo al camarero que transmitiera al señor Borges sus deseos de que los acompañara un momento en su tertulia, que «para nosotros será un honor». El camarero cumplió el mensaje. Borges, que estaba de espaldas, se dio vuelta hacia ellos con el vaso de leche en una mano y el bastón en la otra y les dio esta respuesta:

—El honor no sería recíproco.

Tomó la leche y salió, precedido siempre de su bastón.

¿SERÁ IMPORTANTE LA COMIDA?

El escritor y su mujer estaban tomando el té en el Richmond de Florida. Mi mujer se sentó cerca de ellos, columna por medio. Mi mujer y Borges son parientes a través del escritor Alvaro Melián Llinar, que él menciona en El Aleph. Pero la señora de Borges no conocía a mi mujer y Borges no la veía. Tomaban el té entre largos intervalos de silencio, sólo matizados por alguna pregunta de la señora (qué era una maniquí viviente, qué

quería decir fair-play, etc.), que él respondía con calma. De pronto la mujer dijo:

—Mira, les voy hacer una comida que se van a recuperar los dedos. Quiero que salgan diciendo que en la casa de Borges se come muy bien.

Y la «mente borgiana» de Borges reaccionó fulminante:

—Y decidme, ¿eso es muy importante?

En la Galería Witcomb exponía Elbio Fernández, pintor de los escritores argentinos. Cuando entré Borges y su mujer estaban a un costado, ella en conversación con otras señoras. Los saludé y Borges me tomó del brazo y me preguntó si conocía tal apólogo hindú. Le dije que no. Impulsado por su voz grave iniciamos un viaje alrededor del salón que duró media hora. Borges recibía uno tras otro apólogos hindúes acompañados de explicaciones: éste se refiere a la juventud de Buda, este otro habla de los amores (divinos) de Radha, éste alude a la astucia de la serpiente, etc., etc. Era impresionante por el portento de su memoria y por su capacidad para dar sentido mágico a las palabras. Vino alguien a saludarlo y yo me acerqué a su mujer para decirle que encontraba muy bien a Borges.

—Ha visto que bien lo trato. Esta mañana mientras tomábamos el desayuno me dijo: «¿Sabes una cosa, vieja? Me parece que ya soy inmortal».

SU OBRA

Borges nunca quiere hablar de sus libros ni de su obra. Siempre busca la forma de decir que «en el supuesto de que yo tenga una obra», o bien, «yo no tengo una obra». Yo había organizado un ciclo de conferencias con el título de «Testimonios». Le pedí que me hablara sobre «Testimonio de mis libros». Me dijo que no le agradaba el tema. Le expliqué mis razones y quedamos en conversar por teléfono otro día. Finalmente accedió. Más de quinientas personas esperaban su testimonio. Pero Borges se las ingenió de tal manera que nos hizo una trampa a todos: mencionó todos sus libros, y no bien daba el título, enlazaba la charla con otro autor y se detenía en él. Habló de numerosos autores y libros, menos de lo que nos había prometido hablar. La gente comprendió perfectamente su juego, su pudor o lo que sea, y lo aplaudió mucho.

AMENAZAS

José Luis Varela, profesor y ensayista español, no quería abandonar Buenos Aires sin conocer a Borges. Llamé al escritor y me citó en la Biblioteca Nacional. Era presidente de la República el general Lanusse. Dijo que «éste es un Gobierno cobardes» y emitió juicios adversos al régimen de Perón y del peronismo, que no eran más que un pálido reflejo de lo que declaraba todos los días a la prensa y a los radios. Le pregunté si no tenía alguna represalia, y sin responder directamente a mi pregunta —característica muy suya—, refirió el siguiente hecho:

—El otro día llamaron por teléfono a las dos de la mañana. Atendió madre. «Oíme —le dijo una voz de hombre—, te habla un peronista. Te voy a matar a vos y a tu hijo». Y madre le respondió: «Mira hijo, matar a un ciego es fácil. Lo puedo hacer cualquiera. En cuanto a mí, apresúrate porque tengo noventa y cuatro años y te va a ganar de mano a las muertes... Buena respuesta, ¿no?»

Y Borges reía satisfecho de su relato.

COLOR DEL DIA



—Dice que es partidaria de la experiencia prematrimonial. (De «ABC»)

Baleares AÑO XXXVII N.º 11.856 DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA, 9 - B, PALMA

EDITADO POR M.C.E. PASEO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR EN FUNCIONES: JUAN BONET, Tel. 23 21 86

ADMINISTRADOR GENERAL: ANTONIO RUIZ, Tel. 23 63 82

REDACCION: 23 59 40 (tres líneas)

PUBLICIDAD: 23 11 77

SUSCRIPCIONES: 23 57 10

TALLERES: CIERRE: 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

HOY, A LAS OCHO, MANIFESTACION

Para esta tarde a las ocho, los ocupantes de "Sa Dragonera" y simpatizantes —ahí es donde la cuenta puede aumentar— van a manifestarse en Cort la plaza más cercana a la Diputación Provincial y una de las más alejadas del Ayuntamiento de Andraitx. Una manifestación acerca de cuyo significado de la isla vecina como un bien común y del pueblo, explicaron ayer abundantemente Basilio Baltasar y Rosa Canyellas, dos de los que han permanecido allí estos días pasados.

COLAS EN LAS GASOLINERAS

Ante el temor de que anoche a las cero horas fuera a producirse la anunciada elevación del precio de los carburantes, ayer registraron colas las gasolineras. Doblaron, ayer y anteayer, sus recudaciones habituales.

Aún ayer tarde el delegado comercial de CAMPSA, don José Homar, aseguraba no haber recibido órdenes concretas de Madrid y ni siquiera la relación de nuevos precios de los diferentes carburantes.

MANIFESTACION DE LA COORDINADORA DE SANIDAD

El Gobierno Civil ha autorizado para el próximo día 23, sábado, la manifestación ante el Instituto Nacional de Previsión convocada por la coordinadora de Sanidad de la Asociación de Vecinos de Palma. Esta manifestación, prohibida anteriormente por no haberse solicitado con los 10 días de antelación que marca la ley, tendrá lugar a las 12 horas. Asimismo, hemos podido averiguar que sus organizadores han hablado con la policía municipal para que ésta tome las medidas pertinentes que impidan las aglomeraciones de tráfico que ocasione la concentración.

SIMPOSIUM DE ARQUEOLOGIA

Con motivo del XXI centenario de la Fundación de Pollentia se va a celebrar un symposium de Arqueología, organizado por el Ayuntamiento de Alcudia, con la colaboración de la Diputación de Baleares. Para hoy está prevista la llegada a Alcudia de la comisión organizadora que la componen, los siguientes señores: doctor don Miguel Tarradell, catedrático de Arqueología de la Universidad de Barcelona; doctor don Antonio Arribas, catedrático de

Prehistoria de la Universidad de Granada y el profesor del Manhattan-Ville College de New York Mr. Daniel Woods. Mañana a las 10'30 será la sesión de apertura, en la que intervendrán los doctores arriba indicados para hacer sus ponencias sobre trabajos arqueológicos realizados en Alcudia, hacer una breve historia de las excavaciones de Pollentia y Alcudiar. Actos de los que les tendremos informados.

EL SERVICIO CONTRA PLAGAS

Estos días han de extremar los agricultores de frutales su lucha contra tres enemigos bien conocidos: la llamada "mosca de la fruta", el "mildiu" de las vides y el llamado "poi de Sant Jusep". La delegación del correspondiente servicio provincial divulga en el medio agrario la manera de plantear la batalla contra estas plagas y los productos que deben utilizarse.

NO SE CONSUELA EL QUE NO QUIERE

Según referencias la queja fundamental del campo mallorquín es la insuficiencia de las ayudas que recibe del medio oficial, la carencia de subsidios adecuados. Un popular programa radiofónico daba cuenta ayer de que esas son exactamente las mismas conclusiones a que ha llegado la Asamblea de agriculto-

res franceses: la falta de subsidios oficiales.

Y esta es por lo visto una de las razones de peso para que los agricultores franceses se opongan a que el número de países miembros del Mercado Común aumente. Pues si que...

ES CAMI D'EN MAIOL

Cerca de doscientas personas asistieron a la reunión de afectados por el plan parcial de urbanización del Camí d'En Maiol. Las conclusiones son claras: un escrito solicitando que el Ayuntamiento renuncie al plan y que en cambio se proceda a la transformación en zona verde.

«CUANDO EL CACHONDEO LLEGA EN AMBULANCIA»



Pedimos perdón porque, la verdad, cuando alguien llega en ambulancia la cosa no puede ser tomada a broma ni a risa.

Ahora bien, hasta lo más serio y grave, se transforma, a veces, con la colaboración de un espíritu inocentemente burlón, en algo tan pintoresco como este letrero que anuncia urgencias "nocturnas y festivas" para cierta entrada de ambulancias. Está claro lo que ahí se dice, pero parece como una exclusiva dedicada a los jueguitos noctámbulos. Lo parece, así escrito.

AÑO A AÑO, MAYOR NUMERO DE INCENDIOS

Al mismo tiempo que aumenta en nuestra isla el número de incendios forestales año tras año, aumentan también las superficies que son víctimas de dichos incendios. Conviene que entre Santa Margarita y San Bernardo se extremen de manera absoluta

las precauciones y que quienes pasan jornadas de placer y diversión en los bosques tengan el cuidado de no prender fuegos recordando que las cenizas no tienen cabeza, evitar dejar latas abandonadas, no arrojar colillas, etc. etc.

LA VENTA DE PERIODICOS Y LAS FIESTAS

Madrid no es la propietaria en exclusiva de las quejas por la falta de venta de periódicos en los días de fiesta. También en Palma resulta difícil y en algunas ocasiones imposible encontrar periódicos en los puentes festivos.

Como es de suponer nos quejamos. Pero en este ángulo la queja la trasladamos no como fabricantes sino como consumidores de periódicos.

LA COMIDA Y EL PUERTO DE CANONGE

Si usted quiere disfrutar viendo el precioso puerto de Canonge entre Esporles y Estelencs nos parece muy bien, pero si acepta usted un consejo vaya comido o llévesela hecha ya que después de esos kilómetros de difícil acceso al puerto, es imposible avituallar el estómago en

el único restaurante del lugar y eso nos ocurrió el pasado domingo cuando después de 20 minutos de espera nos dijeron amablemente que deberíamos esperar otra hora más para poder comer. Y lo triste es que sólo habían ocupados 5 o 6 mesas. Triste pero cierto.

ESTA MAÑANA, PLENO MUNICIPAL

De entre los asuntos que van a ser tratados por el Pleno corporativo esta mañana, ya hemos destacado, conforme a su prioridad cultural inmediata, en ediciones anteriores, tanto las inversiones relativas a centros de E.G.B. como la adquisición de la parcela de Son Cotoner para la construcción del centro de B.U.P.

Cabe, dentro del orden cultural, señalar la trascendencia que en la integración de la Fundación Municipal de Cultura, reviste la propuesta de constitución de sus órganos rectores. Ignorar la proyección que en el futuro de nuestra Ciudad ha de tener esta permanente labor, desplegando la primacía de ciertos valores que Cort, 1 se ha sabido señalar en sus fines a más largo alcance. En los contenidos y en la función constante de cuanto la Fundación representa, conquistan los hombres del actual y anterior Consistorio el derecho a ser recordados siempre por nuestra Comunidad.

Otro tema importante que llega a la jurisdicción del Pleno es el de iniciar los trámites para la cesión de uso a RTVE de una porción de Son Reus para la instalación de un centro emisor. Quizá no se convierta en un tema polémico y quizá por tratarse de una incitación de trámite obtenga buen fin to la propuesta de Alcaldía.

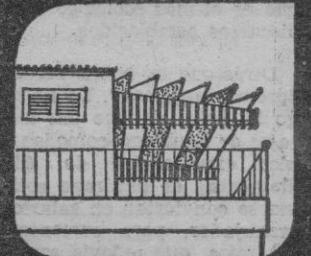
El tema tiene, empero, la complejidad que en anterior comentario pusimos de relieve. Quizá lo que deba considerarse más a primera vista es el precio, el costo a que pueda resultar la posibilidad de que Madrid conecte, para alguna que otra información de interés nacional con un estudio-locutorio situado en Son Reus y que el resto quede para una presencia de alcance limitado en el breve tiempo de funcionamiento del circuito regional simultáneo. Las posibilidades del equipamiento fijo de color, el alcance del programa a Ibiza, la definición de primera o segunda

eadena para la actividad resultante, la locución en "catalán de las islas" de cuanto aquí se elabore para alcance regional balear. Con todo ello debidamente reflejado en una memoria documental, podría ser aconsejable clasular la cesión de uso.

Una proposición de la Delegación de Barriadas para que el Ayuntamiento patrocine las diferentes Fiestas de Barriadas a celebrar en el año en curso, concediendo ayudas para su celebración por un importe de un millón trescientas mil pesetas. Una propuesta que inmediatamente se encamine, como esta de hoy, a poner medios a disposición de las barriadas para que sigan ganando o recobrando según los casos, fuerte arraigo las fiestas populares, será muy bien acogida. — X.

EL TOLDO CRADUABLE

TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO



TECH-MÓVIL

C/ 16 de Julio. Naves Serman. 48

POLIGONO "LA VICTORIA"

Tel. 29 84 01

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DE CATALUÑA Y BALEARES

DELEGACION EN BALEARES

Hoy miércoles a las 21 horas en Santanyi (Cine Principal, C/ Obispo Verger) se celebrará una mesa redonda que versará sobre el tema Plan General de ordenación urbana de Santanyi.

Intervendrán en la misma: José Font Pons, Juan Covas Tomás, Jaime Carbonero Malbertí (arquitecto), Tomás Fortuny Salas (arquitecto), Rafael Bonet Adrover (alcalde de Santanyi), Blas Boned Massanet (vocal de Urbanismo y segundo teniente de alcalde del Ayuntamiento de Santanyi).

Solivellas París

Anuncia sus rebajas

de

PRIMAVERA - VERANO

Que tendrán lugar a partir

de hoy, día 20 de Julio

Avd. JAIME III, 26

... Y AQUI, LA IMAGEN

AVUI SA MONJA L'ENCENDRA



Dice el refrán popular que «Sa monja l'encén i es frare l'apaga», o lo que es lo mismo que, el veinte de julio —hoy— empezará la canícula a base de calor apretando de firme y batiendo records térmicos, un verano más.

Santa Margarita es la monja de este refrán nuestro y cuya festividad se celebra hoy. «Es frare» es San Bernardo, justo a un mes vista y sobre el papel, final de los más fuertes valores.

Así son las cosas. La foto muestra una bañista en las playas de nuestra Mallorca, que hasta ahora no han sido muy ardientes. Anteayer mismo, el sol brilló por su ausencia. El calor, el fuerte calor en este 1977 todavía no ha iniciado sus altas temperaturas; sin embargo puede que hoy esa monja haga el milagro y el brocado que es lo que hoy priva resulta fácil.

MENSAJE COMPLETO A MIQUEL, SOLITARIO EN UNA ISLA

Por JUAN PLA



civilizado, y conozco, también, la indiferencia, la idiotez mental, el resquemor y las neclias alharacas de la prensa, de la radio y de la televisión, que dieron amplia información de mi experiencia. Si tienes tiempo y ganas Miquel, repasa las hemerotecas y verás que no miento, cuando testifico mis experiencias de anarquía cabal y solitaria.

Además, nunca exploté en libros y en rentas. Mis libros

y mis rentas han sido de otro porte.

Lo que vale, en tu caso y en el mío, es la vivencia, el descubrimiento personal. ¡El estupeficiente egoísmo que llevamos!

De ahí que, querido amigo, decida mandarte este mensaje, público, pero no demasiado, porque los alcances de este papel son limitados y no interesa a la "otra burguesía" que llegue a Radiotelevisión Española y restantes cauces de apa-

bullante difusión, y que te lo mande así, en plenitud de intimidad solidaria. Valga para el día en que, hartos tus compañeros de lidiar el imposible toro de la política de los laboratorios partidarios, hartos y con la testa rota contra la burocracia de las estrategias y los comunicados, decidan comunicarte que tu acción de solitario ha sido hermosa, pero inoperante. Para ese día, recoge mi exacto sentido:

Nadie nos ha urbanizado, Miquel.

Nadie nos ha robado el acantilado del amor y las gaviotas.

Nadie se ha llevado la indemnización de nuestra sed y hambre de justicia.

Ten la seguridad de que los banqueros, urbanistas, mercachifles y autoridades sobornadas más querrian tu modo de entender la vida que su razón

y sus cartas finales de triunfo. Aquí, hermano, sólo ganamos los que hemos perdido definitivamente. Los que saben quedarse solos en la isla, sin más campaña a su favor que la que no han pedido jamás. Tú no me has pedido esta carta. La isla te responde en tu lenguaje. Creo que has ganado, Miquel. Y, contigo, tus amigos y Naturaleza, aunque nos echen por delante los millones y la excavadora.

Miquel:

A ti, que eres el único que se ha quedado en La Dragonera, te mando este mensaje marinero metido en una botella de naufrago, casi sin esperanza de que te llegue, pero en la línea perfecta de lo cósmico, de lo natural, de lo que manda en el equilibrio inurbanizable de mi naturaleza humana. Es, poco más o menos, como una especie de carta de amor.

He hablado con alguno de tus compañeros. Me cuentan que, cuando te fuiste, con ella, a los acantilados del faro de La Dragonera, ya habías descubierto tu inviolable voluntad de resistir en solitario, que te bastaba la contemplación del vuelo de las gaviotas, su perfecta manera de vivir y de sustentarse, etc., y que tienes alimentación suficiente, para unos días más. "Ved las aves del cielo y los lirios del campo —te diría el Otro—" y trataría de endilgarte el eterno sermón de la Providencia de Dios, que es el más ecológico de los discursos establecidos.

Dirás que te hablo desde la "prensa burguesa". Yo no tengo la culpa de que mis mensajes de naufrago, como las nobles experiencias de Alain Bombard, el naufrago solitario, se conviertan en salario de trabajador, para sustentar a los míos, que todavía son cachorros. Cada cual manipula la Naturaleza en la medida de sus posibilidades. Si tú, forzado por el hambre, que es ese fundamental desequilibrio que todos llevamos dentro —y lo llevamos desde el momento en que la propia naturaleza nos hace umbilicales y dependientes del alimento matriz— llegas a merendarte una lagartija, como las que se merendaron tus compañeros en los momentos de mayor apuro, comprende que mi "perrito caliente" o mi pedazo de "tortilla española" no significan un insulto a tu soledad, ni una sarcástica risotada contra tu presunto heroísmo de farero solitario y enamorado.

Quiero decirte, Miquel, que tu gesto me ha parecido tan hermoso como inútil, tan desesperado como natural y vigoroso. Te has quedado en la isla, te han violado a la novia, te pueden violar, de un momento a otro, los difuntos bajo los almendros en flor de Baltasar Porcel o toda esa asamblea, popular y anárquica, que constituyen los muertos de todas las islas del mar. ¡Cuidado, hermano: el hierro solitario de las piedras insulares podría poblar de fantasmas tu equilibrada mentalidad!

La anarquía, compañero, no nace nunca por solidaridad. Ni siquiera este mensaje te sirve, si de verdad eres natural.

Uno ha practicado, en carne y alma propias, la aventura de atravesar la nada. Lo hice en varias ocasiones. Conozco el "regusto amargo", como dice el poeta, de atravesar seiscientos kilómetros, en veintitantos días seguidos, sin pausa y sin posada decente montado en una burra y con la burra montada en mis naturales debildades de hombre burgués y

AL SOLITARIO DE SA DRAGONERA.

Palma, 19-20 de julio de 1977.

Miquel: A ti, que eres el único que ha quedado en Sa Dragonera, te mando este mensaje marinero, metido en una botella de naufrago, sin esperanza de que te llegue, pero en la línea perfecta de lo cósmico, de lo natural, de lo que manda en el equilibrio INURBANIZABLE de mi naturaleza humana.

He hablado con alguno de tus compañeros. Me cuentan que, cuando te fuiste con ella a los acantilados del faro, ya habías descubierto tu inviolable voluntad de vivir en equilibrio.

Dirás que te hablo desde la "PRENSA BURGUESA". Yo no tengo la culpa de que mis mensajes de naufrago, como las nobles experiencias de Alain Bombard, el naufrago solitario, o como mi travesía desesperada por la nada, a lomos de una burra en La Mancha, durante veinte días y con "puta prensa sensacionalista", hayan de convertirse en salario de trabajador, para mantener a los míos, que todavía son cachorros.

Quiero decirte, Miquel, que tu gesto me ha parecido tan hermoso como inútil. Vuelve, si quieres, y ayúdanos a esclarecer la diarrea que les ha entrado a los burócratas del comunicado escrito. O no vuelvas y vive la vida, tal como es y como debe de ser, para que se petrifiquen los mostachos de la enojada autoridad, para que nadie robe sobre las piedras y nos idiotice en la doctrina capitalista de convertir las piedras en dinero. Cuidate, compañero. Nuestra fuerza no se quisa en el caldo bobo de la solidaridad.

Cuenta con mi soledad

joan pla

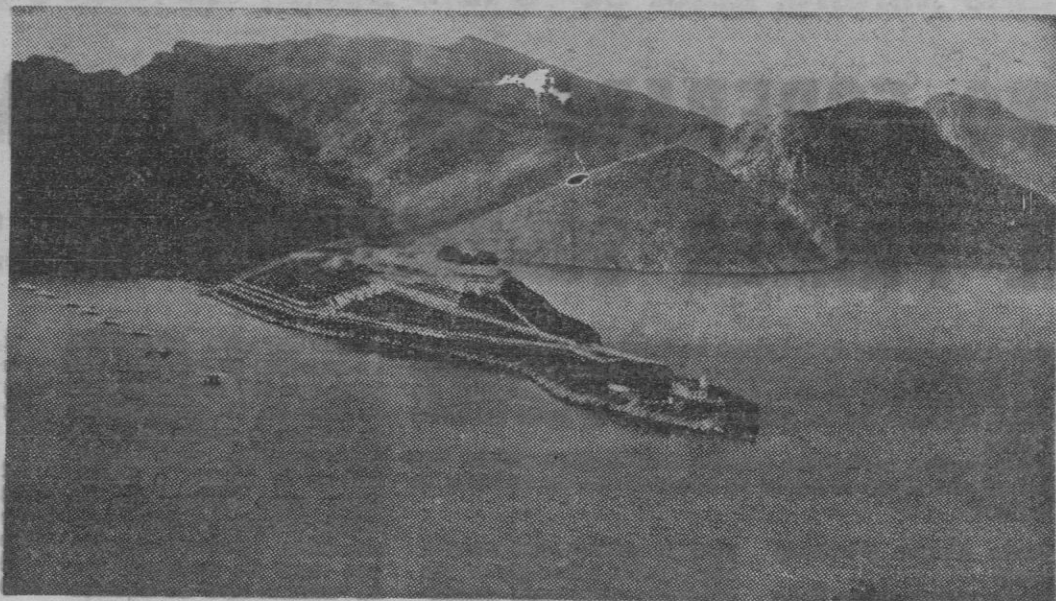


AUNQUE SE RUMOREABA LA FORTALESA

ESTE AÑO NO HABRÁ CAMBIO DE RESIDENCIA VERANIEGA DE LOS REYES DE ESPAÑA

Sin embargo, se han iniciado ciertos contactos para la adquisición de unos solares cerca de Marivent

El vespertino "Pueblo" publicó ayer una información según la cual —citamos textualmente— "La Fortaleza", en la bahía de Pollensa, podría ser el lugar elegido por los Reyes de España para la construcción de su residencia en Mallorca. Los monarcas "están decididos a dejar el palacio de Marivent para la función de museo, concebida porsus donadores". La información prosigue con que la familia real "quiere consolidar sus estancias en Mallorca, con una residencia estratégicamente situada, que les permita practicar con las mayores facilidades su afición a los deportes náuticos, a la par que descansar con las mayores garantías de tranquilidad de los pesados deberes de su condición de jefe de Estado". En lo referente a esta noticia, fuentes fidedignas nos han manifestado que carecen de toda base. Asimismo, se descarta la posibilidad de que el nuevo emplazamiento de la residencia veraniega estuviera por los alrededores de Illetas, otro de los sitios que se presumían. Sin embargo, hemos averiguado que es cierto que Sus Majestades los Reyes de España desean cambiar de casa de verano, y que se han iniciado unos contactos preliminares para la adquisición de unos solares en las cercanías de Marivent. Si esta compra se llevara a cabo, sería allí donde se construiría la nueva residencia de los Reyes.



Vista aérea de La Fortalesa. La montaña que aparece al fondo --la más alta-- es la Talaia D'Albercutx o de Formentor.

LA FORTALESA

La Fortalesa —mal denominada "Sa Fortalesa" y que no hay que confundir con Sa Fortalesa de La Puebla— ha

sido uno de los lugares sobre los que más rumores han circulado como la nueva residencia de los Reyes de España. Aunque esto ha sido descartado, queremos dar un breve repaso a su historia. Según consta en el "Corpus de Toponimia de Mallorca" de nuestro compañero Mascaró Pasarius, su construcción se terminó en 1684, por Gabriel Ballester, sobre un plano del ingeniero Antonio Saura. Reinaba Carlos II.

El pintor argentino Ramagó, uno de los pintores relevantes de la Escuela de Pollença, emplazó sobre la antigua construcción un señorial palacio. Al mismo tiempo, plantó millares de pinos sobre las 8 hectáreas de la finca, además de trazar unos fastuosos jardines encima de unas terrazas que entalló en las

montañas, construyendo piscinas y escalinatas con carretera desde el mar.

En agosto de 1939, La Fortalesa fue ocupada por las fuerzas militares. Posteriormente, fue expropiada para ampliación de la Zona Aérea de Baleares en 1945. Antes del 36 fue uno de los lugares frecuentados por artistas, literatos y cineastas —Félix de Pomés y Antofita Colomer rodaron en sus jardines una película.

Conviene destacar asimismo que el Negus de Abisinia intentó comprar La Fortalesa durante una temporada que estuvo pasando en Formentor, aunque las gestiones que realizó no desembocaron en nada.

José MANUEL MATEOS
(Foto: Mascaró Pasarius)

ES UNO DE LOS FUNDADORES DEL COLEGIO LA SALLE

El hermano Zacarías (89 años), de nuevo en Palma

«MALLORCA OCUPA UN LUGAR PREFERENTE EN MI CORAZÓN»

En nuestra sección «Aquí la noticia», ya les adelantábamos la llegada a Palma del popular Hermano Zacarías de las Escuelas Cristianas. Le faltan tan solo cinco meses para que cumpla los noventa años y a esa edad tiene el humor suficiente de recordarnos sus tiempos y contagiarnos la alegría extraordinaria que supera sus fatigas.

FUI EXPULSADO DE FRANCIA

—¿Cómo fue su llegada a la isla, Hermano Zacarías?
—Fui expulsado de Francia en el año 1904, como lo fueron todos los religiosos; en aquel entonces, tenía 16 años. Marché a Burgos para hacer el

noviciado y un año después llegué a la isla. Era en 1905 cuando llegué a la calle Concepción donde se encontraba el colegio La Salle, del que se puede decir que soy uno de los fundadores.
—¿Es usted francés?
—Nací en Francia, en Sons, cerca de Avignon, y mi nombre de pila es Adrián Marquion que cambié al hacer mis vo-

tos religiosos por Hermano Zacarías. Y con este nombre soy conocido en toda la isla.

MALLORCA, MI PATRIA

ADOPTIVA

—¿Qué ha sido para usted Mallorca?
—Mi segunda patria. Y me siento mallorquín de adopción.
—¿Cuándo empezó la estancia en la isla?
—En 1906 ya enseñaba, al mismo tiempo que alternaba con mis estudios de magisterio, y me inicié con lo que antes se llamaba la Clase Tercera.

—¿Con qué medio llegó a la isla en 1904?
—A bordo del vapor «Bellver», que era una auténtica aventura, créame.

—¿Cuántos años estuvo en la calle Concepción?
—Del año que llegué hasta el 1911, en el que me destinaron al Pont D'Inca, donde educé a los futuros hermanos de La Salle hasta 1930.

VEINTICINCO AÑOS EN

MALLORCA

—¿Total en la isla?
—Veinticinco años. En 1930 me destinaron a Inglaterra y después me nombraron visitador general de los centros educativos.
—¿Sólo había un colegio La Salle cuando llegó?
—Así es, en él estábamos nueve Hermanos, de los cuales, seis eran franceses y los tres restantes catalanes. Después, en 1905, se fundaron los colegios en Sóller y Mahón.

SIEMPRE CON EL

HABITO

El Hno. Zacarías viste a la antigua usanza, con la conocida sotana de Hermano de La

Salle. Debe ser de los pocos que la llevan, por ello he querido preguntarle:

—¿Siempre ha llevado el hábito?
—Siempre.
—¿Qué le parece el nuevo rumbo que ha dado su congregación?
—Pienso que es para mejorar si se cumplen lo que ordenan las nuevas reglas.
—¿Su opinión sobre la actual juventud?
—Tengo plena confianza en ella porque es capaz de grandes cosas, si le dan ideales, como se procura dar en nuestros colegios. La juventud de hoy, para mí, es muy buena.

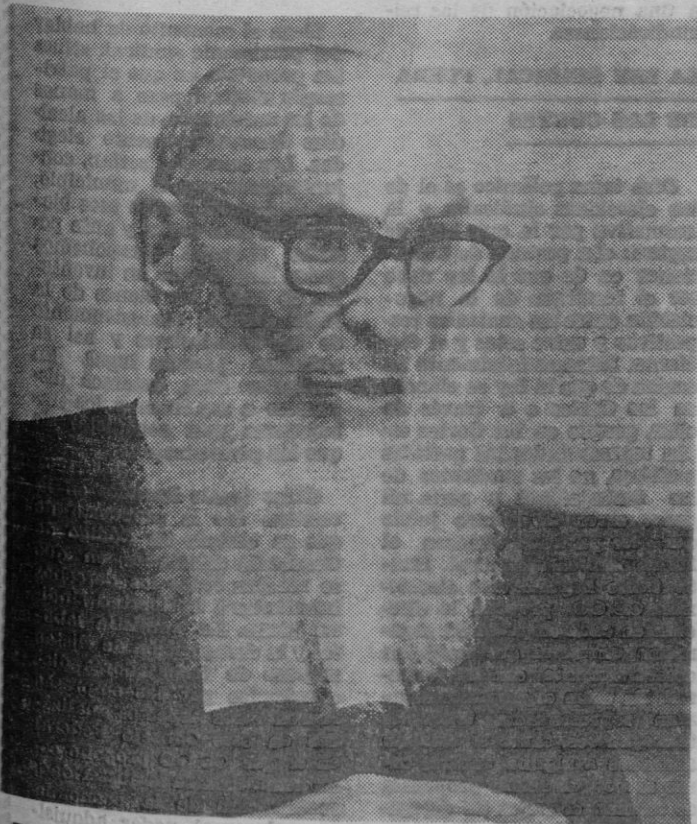
LA ISLA DE LA CALMA

—¿Cómo ha visto Mallorca, ahora?
—Muy distinta de como la dejé. En aquel entonces todavía se llamaba la «Isla de la Calma». La gente era maravillosa. Recuerdo que en mis veinticinco años nunca hubo un homicidio, ni robos. La gente mallorquina dejaba sus casas abiertas al ir de compras y recuerdo que me impresionó la primera vez que estubo en una casa, algunas lloró con estas palabras: «Ave María Purísima» y los que estaban dentro contestaron «Sin pecado concebida». Era la Mallorca buena y bonita. Por ello la conservo en mi corazón y en el corazón ocupa la plaza mayor. Estuve mis primeros años en la isla, aquí realicé mis primeros trabajos y esto no se olvida nunca. Créame.

Un auténtico enamorado de la isla es el Hermano Zacarías. La suya ha sido de estas entre las que gusta uno hacer.

El próximo viernes a las 12, en la capilla del colegio La Salle se celebra la santa misa por sus intenciones y después un almuerzo de compañerismo. Le deseamos unos días de feliz estancia entre nosotros.

Mateo CLADERA
(Fotos: Juanet)



El hermano Zacarías, uno de los fundadores del colegio La Salle, de Palma. Cuenta 89 años de edad.

LOS «NIÑOS DE DIOS», CONTRA «INTERVIU»

Exigen 100 millones de pesetas de indemnización

Tras los artículos que la revista «Interviú» publicó en sus números 54 y 55, sobre la archiconocida organización religiosa de «Los niños de Dios» y su líder Moisés David, en los que revelaba el contenido de unas investigaciones realizadas por sus reporteros, levantando graves acusaciones contra la citada secta, que iban desde la de «práctica de prostitución» hasta la de «venta de niños» pasando por una amplia y variada gama de actividades delictivas que no excluyen el homicidio. Los «Niños de Dios» han presentado, como respuesta, una demanda contra el conocido semanario español, en la que se le acusa de libelo criminal, calumnia, difamación de carácter, invasión de la vida privada, violación criminal, infracción de derechos registrados, hurto de propiedad privada de marca registrada y/o aceptación de efectos robados; y se le exige una indemnización de 100 millones de pesetas, caso de no retractarse públicamente y pedir disculpas «Interviú».

En el mismo sentido y por otra parte han iniciado la distribución de uno de sus habituales panfletos en el que se contiene una rabiosa e indignada respuesta a tales acusaciones, así como un furibundo y despiadado ataque a la famosa revista, si bien no aparece una defensa bien expuesta y probada, aunque claro, el tema es espinoso y de difícil probación por ambas partes. La distribución de dichos impresos en Palma se iniciará seguramente hoy mismo o en los próximos días. En dicho panfleto se afirma, entre otras cosas, que de los incontables ataques que ha recibido la «familia» de Moisés David en sus ocho años de existencia, estos han sido los peores, y se hace pública su demanda legal. Dicha publicación está abigarrada de adjetivos peyorativos contra el semanario entre los que destacan los de: «Roja y Marxista», «Apestosa sensacionalista», «Viciosa», «Anticristiana», «Atea» y «Embustera» y anónimos. Recuerdan los «Niños de Dios» que cuando demandaron a sus enemigos de los Estados Unidos, por libelo y calumnias solicitando una indemnización de un millón de dólares, éstos se vieron obligados a callar, pero aún ellos no fueron tan lejos como «Interviú», aseguran los seguidores de Moisés David. La «Revista Roja» como ellos la denominan dice exactamente 202 mentiras en sus dos partes del reportaje. Por último ensalza a España, en la parte final del folleto, a la que consideran un país a la vanguardia del mundo por cuanto, es en nuestro país donde se encuentra la tercera mayor colonia de «Niños de Dios» del mundo, donde, así mismo, más folletos se reparten y el séptimo en número de conversos por mes, y esta es a su entender, la razón de que comunistas y ateos traten de desprestigiarlos.

S. ROSSELLO

Pablo Abaira, autor de «O tú o nada», «Gavilán o paloma», etc.:

«NO ESPERABA UN ÉXITO COMO ESTE; EL PRIMER SORPRENDIDO HE SIDO YO»

Uno de los grandes de la música nacional que en este prolongado fin de semana nos ha visitado es Pablo Abaira. Un hombre que con dos canciones "O tú o nada" y "Gavilán o paloma" ha conseguido colocarse en los primeros lugares de todas las listas nacionales.

Pablo Abaira, un hombre sencillo, amable, gran artista: nos atendió minutos antes de iniciar su actuación en las verbenas de Santa María.

—Pablo Abaira ¿Cantante sorpresa?

—Según como lo mires. Toda mi vida me he dedicado de un modo muy directo a la música. Hubo un lapsus provocado por el servicio militar y cuando salí no estaba muy seguro de lo que iba a hacer. Me decidí por la decoración, yo soy decorador y he estudiado arquitectura, y mon té un negocio en el que hacía diseño de modas. Después vino a modo de experiencia, el cantar en solitario el tema "O tú o nada", lo demás ya se sabe. El primer sorprendido con el éxito y la fuerza de la canción fui yo.

—¿Por qué no hubo Galas el año pasado?

—Por honestidad. Pleno y

pensaba entonces que con una sola canción solamente no era suficiente como para presentarme en un escenario. Quizás con dos, que no son dos si no que las caras "B" ya son cuatro, ya que me parece un poco más sensato el hacer galas. Por esto este año hemos empezado.

—¿Esperabas el éxito que ha obtenido tu última canción?

—Era tan escéptico a "Gavilán o paloma" como en su día lo fui con "O tú o nada", que lo decía con eso que tenía mis dudas con ambas canciones.

—¿Hay muchos "números uno" en nuestro país?

—A mí no me cabe la menor duda de que hay muchos "números uno". Además pienso

que hay sitio para todos, no creo que se una cosa que tenga que ser necesariamente de uno solo. Yo, personalmente, admiro a mucha gente. A Pedro Ruy Blas como integridad en la música, a Camilo Sesto como hombre que ha sabido hacerlo, a Julio Iglesias como profesional, cada uno bajo un concepto. Ser un "número uno" no significa solamente el tener una canción, sino infinidad de factores. Te he mencionado a Pedro Ruy Blas que, no tiene discos situados en el número 1, pero para mí es un "número uno" a nivel profesional.

—Este es tu primer viaje a Mallorca ¿qué impresión te llevas?

—Efectivamente, como Pablo Abaira, es mi primer viaje a esta maravillosa isla. Me gusta el ambiente y lo que más me agrada es el calor que he encontrado entre el público.

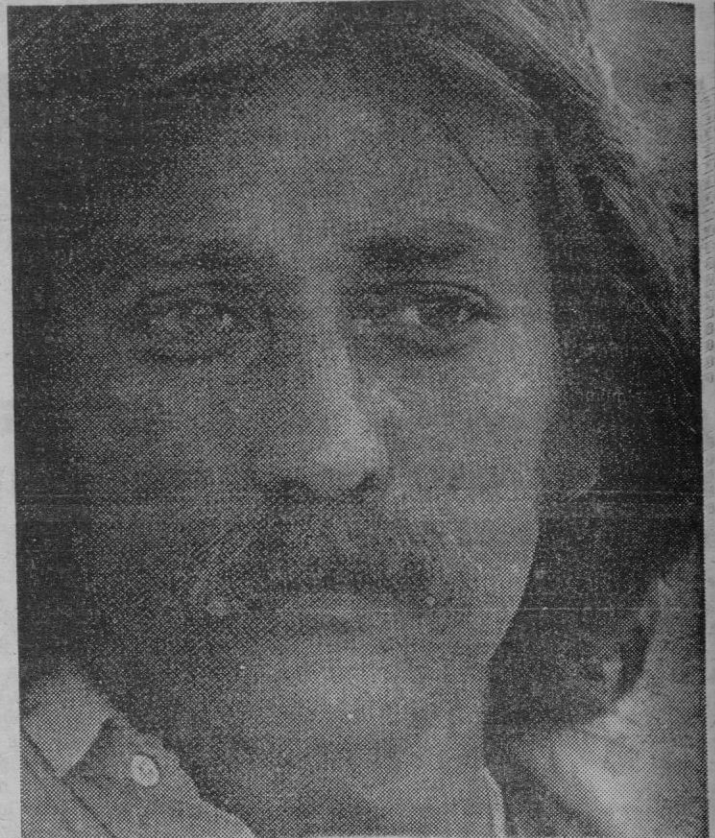
—¿Cuándo te volveremos a tener entre nosotros?

—El mes que viene, creo

que es el día 14 de agosto, en el Secar de la Real; después ya no volveré en todo el verano.

Aquí cerramos la entrevista de Pablo Abaira. Después pudimos presenciar su actuación en directo y a lo que temíamos de verdad era que no pudiera responder ante un público con estas canciones repletas de efectos sonoros y de orquesta como se presentan en los discos. Pero la verdad es que Pablo tiene muchas "tablas" y que este "bache" no se notó sobre el escenario y en todo momento arrastró a toda la gran masa allí congregada.

Jaime VILA



Pablo Abaira: "El primer sorprendido por el éxito de mis canciones he sido yo".

LOS REPRESENTANTES DE BALEARES TRAS EL CONSEJO FEDERAL DE CC.OO.

«SE AGUDIZARA LA CONFLICTIVIDAD»

Los delegados de CC.OO. que asistieron al consejo federal en representación de Baleares mantuvieron ayer una rueda de prensa con los medios informativos. La reunión del consejo, organismo máximo hasta el próximo congreso, tuvo lugar los días 17 y 18 en Madrid y en él fueron tratados los diferentes temas que ocupan la actualidad laboral en estos momentos. Paco García y Pep. Vilchez fueron los delegados de les illes en este consejo que reunió a 170 representantes de todo el Estado español.

RETROCESO ECONOMICO

Entre los temas tratados, ocupó un lugar destacado el relativo a la situación económica: «La opinión de CC.OO. es que existe un retroceso en el terreno económico si se tiene en cuenta el avance en lo político, en la consecución de las libertades democráticas. Nuestro análisis es que el momento es grave y que, en concreto, la devaluación de la peseta ha supuesto una pérdida importante en el poder adquisitivo. Este hecho repercute especialmente en las clases trabajadoras y se ve agravado con las subidas de una serie de productos. Ante esto, el sentir de CC.OO. es definido como «malestar» motivado porque el Gobierno ha actuado sin consultar las medidas con los afectados. Ya no se trata de si el peso de la crisis va a recaer sobre las espaldas de los trabajadores sino que está recayendo. Por otra parte, CC.OO. denuncia la ausencia de medidas dirigidas a solucionar eficazmente el problema del paro, de las pensiones para los jubilados y de una política agraria que resuelva los graves problemas del campo.

Asimismo, consideran que el programa de reforma fiscal no es el por ellos esperado y que la situación de la pequeña y mediana empresa no se trata en profundidad.

SALARIO MINIMO: 25.000 PESETAS

Tras analizar de este modo los medios del Gobierno, CC.OO. entiende que ese prevé una agudización de la conflictividad laboral. Esto no es ninguna amenaza sino la evidencia de que habrá que luchar por conseguir unos salarios míni-

mos que permitan a los trabajadores vivir dignamente. En este sentido, la propuesta lanzada por CC.OO. como salario mínimo en relación con la actual situación económica es de 25.000 pesetas. «Además, proponemos que las centrales sindicales participen en la elaboración del índice de coste de vida y en la revisión de convenios colectivos. Respecto al pacto social, el Consejo Federal se manifestó una vez más en contra del mismo, lo que no excluye en ningún modo las conversaciones entre empresarios y trabajadores de cara a una negociación de las reivindicaciones».

LA LEY SINDICAL, FUERA DE LAS CORTES

Otro tema polémico es el de las elecciones sindicales y la normativa por la que han de regirse: «La postura de Comisiones es de que la ley debe ser el resultado de la negociación entre las centrales respectivas y entre estas y el Gobierno. Estamos totalmente en contra de que la ley se elabore en las Cortes o a través de ellas, porque en las Cortes están representados los partidos políticos, no los sindicatos de los trabajadores y sería un grave error a nuestro juicio que los partidos dictasen el funcionamiento sindical. Hasta tanto lleguen esas elecciones, CC.OO. propone la elección en cada empresa de organismo unitarios que negocien colectivamente con la patronal. En estos organismos estarían representados todos los trabajadores, tanto si estaban afiliados a alguna central como si no: «Nuestra propuesta es formar consejos de delegados pero, evidentemente, es necesario primero llegar a un acuerdo entre las propias centrales que estén en favor de

EL PATRIMONIO SINDICAL AL MUNICIPIO

Llega el momento de hablar del patrimonio sindical. «Nuestra propuesta es que el patrimonio sindical pase a manos de los municipios, de las alcaldías democráticamente elegidas. Las centrales serían, conjuntamente con el municipio, los usufructuarios de esos bienes. Por otra parte, y ante posibles despojos, proponemos que se lleve a cabo un inventario de todos los bienes de la AISS que son exclusivamente de los trabajadores y así se evitarían posibles fugas. En cualquier caso, estamos dispuestos a movilizar a los trabajadores para conquistar lo que les pertenece.»

Otros temas tratados en la reunión fue la propuesta de que se elabore un Código de Garantías Sindicales en que se recojan todos los derechos inherentes a la libertad sindical plena. La amnistía laboral y la desaparición de «listas negras» de trabajadores discriminados por las empresas fueron otros aspectos analizados en este Consejo Federal en el que CC.OO. propone como lema «contra la austeridad, reactivación de la economía para elevar el poder adquisitivo de los trabajadores».

E. CHECK

OPINAN LOS ESTUDIANTES EXTRANJEROS DEL CURSO DE VERANO

ES NECESARIO EL CONOCIMIENTO DE IDIOMAS

PARA LA COMUNICACION ENTRE LOS HOMBRES

Como todos los veranos, en Palma, del 18 de julio al 6 de agosto, se imparte un curso de castellano para extranjeros en el Estudio General Luliano. Este año se ha inaugurado el XXVI curso y en él están matriculados 76 alumnos de 13 países diferentes: Inglaterra, Suiza, Irlanda, Dinamarca, Alemania, Noruega, Polonia, Italia, Holanda, Bélgica, Estados Unidos, Nueva Zelanda y Laos.

El director del curso es el doctor Virgilio Bejano Sánchez, catedrático y director de los cursos de verano para extranjeros de la Universidad de Barcelona. El programa está dividido en tres grados: elemental, medio y superior, y en él se imparten clases teóricas y prácticas de castellano, además de cursos monográficos de cultura española. También organizan excursiones por la provincia y visitas de interés a nuestra ciudad. El alojamiento se lo busca la agencia de viajes en hoteles, residencias o casas particulares, según el poder adquisitivo del alumno.

Los alumnos de este año son de todas las edades y tanto trabajadores como estudiantes. Nos hemos puesto en comunicación con unos cuantos para que nos contaran sus impresiones sobre la enseñanza que van a recibir y también sobre nuestra ciudad.

HELENA DIRIBARNE, es francesa, concretamente de Pau (Lourdes). Estudia Derecho y habla perfectamente español. Tiene 24 años. Es del curso superior. Nos cuenta que ha venido a estudiar, pues le parece muy interesante saber idiomas, aunque para su profesión no le es necesario. Nos habló que ella durante los veranos se dedicaba en su pueblo a trabajar en un periódico y que sabía muy de cerca lo que era nuestra profesión.

MARTHA SAETER, es noruega, de Alesund y tiene 33 años. Trabaja en una agencia de viajes. Para ella es muy importante el saber varios idiomas, pues su trabajo así lo requiere, porque diariamente tiene que tratar con gente de todas las nacionalidades. Aprovechando que está veraneando aquí en la isla con su marido no ha querido dejar perder la oportunidad de aprender nuestra lengua.

FRIEDERIKE AMSEMEYER, es alemana, de la ciudad de Göttingen y tiene 24 años. En la actualidad estudia Economía y ha decidido venir a estudiar español, porque lo va a necesitar en su futura profesión. Es la primera vez que ha venido a España y antes de Mallorca estuvo dos

días en Barcelona. Ha venido con un amigo también alemán y se hospedan en la casa de su tío. Piensa pasar unos días divertidos a la vez que estudiará para tener un idioma más en el «bolso», pues ya habla perfectamente el francés, inglés y su lengua natal, naturalmente.

LENA HJERNE, es sueca, de Estocolmo, tiene 28 años y está en el curso elemental. Ejerce la profesión de psicólogo. Su interés por este curso le nace del espíritu de comunicación que tiene y las ganas de poderse entender con los hombres, sean del país que sean. Además nos ha confesado que su novio trabaja en Mallorca en una agencia de viajes sueca y que habla muy bien el español y esta fue otra de las fuerzas que la empujaron a conocer nuestra lengua. Ella habla alemán, inglés y sueco. Sólo conoce de España, Palma de Mallorca y Gran Canaria, y piensa en estos días coger el barquito para ir a Barcelona.

DOMINIQUE ROMANOSKI, es estadounidense, de Chicago, aunque por su nombre y apellido no lo parezca así, pero es que su madre es canadiense y su padre polaco. Es estudiante de segundo de Psicología y sabe dos idiomas: francés e inglés. Para ella los idiomas básicos son: inglés, francés, español y árabe. De pequeña conoció toda España con sus padres. Hace poco ha estado dos veces en Mallorca y en septiembre va a recorrer la Península.

LARS HARDING, es sueco, concretamente de Estocolmo, tiene 28 años y es profesor de Derecho Comercial de la Universidad de Estocolmo. Conoce cuatro idiomas en la actualidad: inglés, alemán, francés e italiano. Del español sabe muy poco y por eso está en el curso inferior. Considera idiomas básicos por orden de importancia: el inglés, francés, alemán, chino, ruso y el español. Está aprendiendo español para poderse comunicar con todos los hombres y poder conocer a toda la gente del mundo, su forma de pensar y de ser. De España solo conoce: Las Palmas y Tenerife y piensa ir este verano a Barcelona como casi todos los estudiantes del curso.

Hasta aquí las cortas impresiones de estos jóvenes escogidos al azar según salían de sus aulas. Fue algo difícil entenderlos, pero lo conseguimos con el esfuerzo particular de todos.

PILAR GALLEGU

DISCREPANCIAS ENTRE LA AGRUPACION PROFESIONAL Y LAS CENTRALES SINDICALES

TENSION SINDICAL EN G.E.S.A.

Una de las empresas de las que prácticamente no se ha hablado nada a raíz de la desaparición del sindicato vertical es GESA. Por la importancia de los servicios prestados, así como por el número de trabajadores que forman su plantilla, GESA es sin duda un centro de importancia en cuanto a lo que los trabajadores de gas y electricidad decidan en torno a su futuro sindical. Con fama de empresa "poco conflictiva", que ha venido funcionando a nivel de convenios internos, la problemática sindical se plantea ahora, —como en muchos otros sectores laborales—, en la disyuntiva de las centrales sindicales por un lado, y las agrupaciones profesionales por otro.

LA AGRUPACION DE TRABAJADORES DE GAS Y ELECTRICIDAD

Ante el vacío sindical que antes mencionábamos un grupo de trabajadores de GESA se constituyeron en Junta Promotora de cara a la creación de una agrupación profesional según prevé la ley de Reforma Sindical. Este grupo inicial de unas cuarenta y cinco personas elaboró unos estatutos provisionales que fueron presentados en AISS el pasado día 6 de junio. Su visto bueno y la consiguiente legalización de la agrupación

llegan el 1 de este mismo mes de julio. Puestos en contacto con sus promotores, estos nos informan del carácter apolítico y profesional de la misma, aclarando que los intereses que se proponen defender pasan en primer lugar por "mantener el bienestar actual del que gozamos los trabajadores en esta empresa."

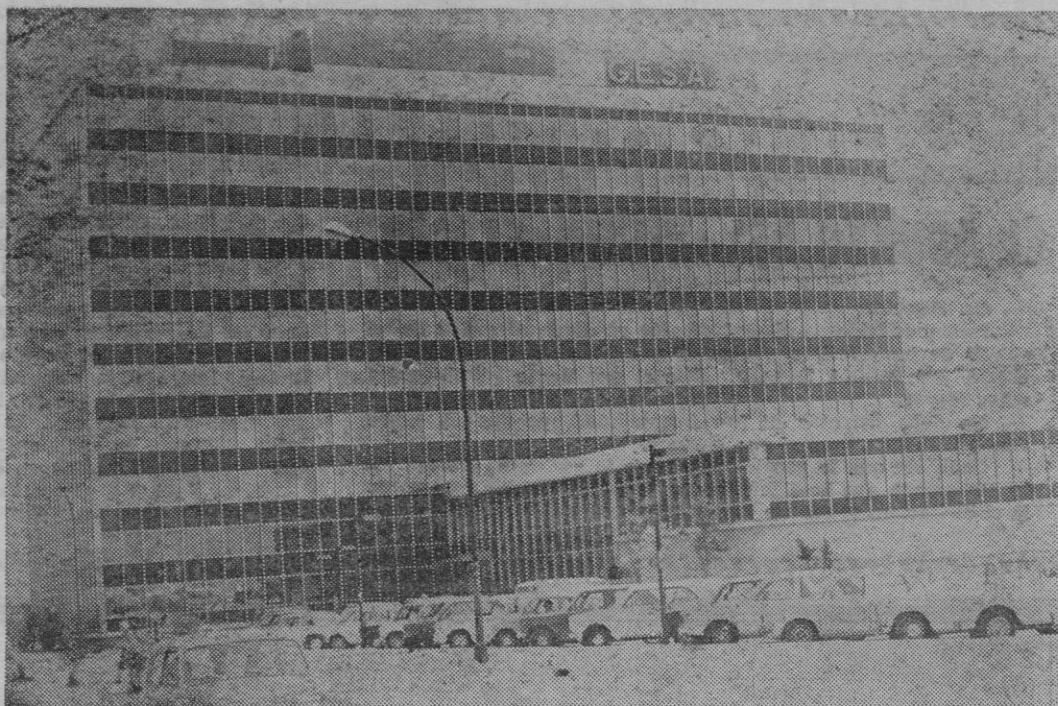
La mencionada agrupación es de carácter provincial, aunque con autonomía para cada uno de los siete centros o sectores que GESA tiene en Baleares. Cada cual tiene su propio comité y presidente, contando en la actualidad con un total aproximado de unos 300 afiliados, según

datos de la junta promotora.

"Estas Agrupaciones se presentan como sindicatos independientes que pretenden llegar en el futuro a una unificación a nivel de todo el Estado español agrupando a los trabajadores de gas y electricidad de todas las regiones", nos aseguran sus promotores. Según nos comunicaron ellos mismos para mañana jueves está previsto celebrar una asamblea de todos los promotores para elegir a un comité provisional y definir los estatutos y funciones definitivas de la agrupación profesional.

ACUSACIONES DE LAS CENTRALES SINDICALES

El número de trabajadores de GESA es de 1567. ¿Qué pasa con los que no pertenecen a esta agrupación? Según la opinión de la Junta promotora existe un cierto confusiónismo entre los trabajadores debido a que muchos de ellos no venían claro cuál es la



GESA, una empresa con 1,567 trabajadores y problemas sindicales.

(Foto JUANET)

opción sindical que más les conviene. Por otro lado están las centrales sindicales concretamente UJT y CC.OO. que suman entre ambas un considerable número de afiliados en la empresa. Los de la agrupación se lamentan de que las centrales "intentan torpedear nuestra labor" y las centrales acusan a la agrupación de ser un sin-

dicato de empresa que prolonga en cierto modo la situación habida con el sindicato vertical. Otro de los puntos de enfrentamiento es la calificación de sindicatos dependientes de partidos políticos que hace la agrupación a las centrales mientras que estas consideran que el apolitismo de la agrupación no es otro que el de su ca-

rácter "amarillo".

Lo cierto es que el convenio actualmente vigente en GESA termina el próximo mes de diciembre y ese será un buen momento para que cada cual lleve a la práctica sus diferentes criterios a la hora de defender las reivindicaciones de los trabajadores.

E. CHECA

Camilo Soler y la industria textil mallorquina

EXISTE UN PARALELISMO ENTRE MODA E IDEOLOGIA

«Cada día seremos menos rígidos en el vestir»

De moda y confección vamos a hablar ahora porque esta época del año se presta a ello y al mismo tiempo tendremos la oportunidad de ocuparnos de nuestra industria textil, que tenemos olvidada y que podría ser, en lo futuro, una solución a algunos problemas que pueden presentarse. La industria hotelera ha sido siempre noticia de primera plana, pero ¿y las restantes? La textil interesa por muchos motivos y, a eso vamos.

Nuestra entrevista ha sido con Camilo Soler, propietario de una empresa de confección para caballero. La única, por cierto, que existe en la isla.

El señor Camilo Soler ha pasado varias temporadas en París y en la actualidad se está informando sobre los últimos acontecimientos de la moda masculina, de lo que se llevará en la primavera-verano del 78.

La industria textil mallor-

quina se ha caracterizado siempre por su sobriedad y buen hacer. Desde siempre la isla ha sido lugar propicio para el lanzamiento de modas y para la confección de una industria que tiene mucho de artesanía.

Sin embargo, hasta hoy por muchos motivos, sólo se había cuidado la artesanía, sin dedicarnos a lo que podríamos llamar plena industria, de la que carecemos aquí.

CONFECCION EN SERIE

—¿La confección en serie ha superado a la confección individual?

—En la actualidad la confección en serie se hace en un setenta u ochenta por cien y se ha dejado la individual para el veinte restante.

—¿Qué diferencia hay entre ambas?

—En la confección en serie la figura humana se configura con el modelo que está de moda y en la individual el sastre acomoda la ropa al individuo.

SOBRIEDAD Y ELEGANCIA

—¿Cómo será la próxima moda masculina?

—Te puedo hablar ya de la moda de primavera-verano del 78. Esta será el resultado de una fusión de elementos que se complementan entre sí, algunos extraídos de las tradiciones vestimentarias inglesas, colonial y rural, que permiten, por su referencia al pasado, una inserción en lo que viene llamándose en moda clasicismo; otros buscados en la propia realidad cotidiana, que se puede englobar en el concepto de «movilidad».

—¿Será tradicional entonces la moda del próximo año?
—Puesto que el hombre de hoy descubre cada vez más un gusto nuevo por la naturaleza,

su deseo le lleva a ser sobrio y elegante sin estar tildado, al uso de cierta fantasía sin ser barroco, por lo que la moda deja ya de ser una arquitectura académica.

—¿Será tradicional entonces esta moda?

—Ciertamente la moda actual es tradicional, pero sólo en la medida que no retrocede, en la medida que la tradición es un punto de referencia que le permite evolucionar. Por esta razón hemos conjugado entre sí ciertas ideas clásicas, a la vez que hemos prescindido del concepto estándar de apartado, para llegar a una nueva construcción de la prenda, a partir de una interrelación de estilos.

LA MODA JUNTO CON LA IDEOLOGIA

—¿Podríamos poner un paralelismo entre moda e ideología?

—Efectivamente. Del mismo modo como las corrientes actuales, ideológicas, estéticas, etc., progresivamente dejan de ser dogmáticas, el vestido no puede situarse al margen de estas circunstancias. El hombre de hoy no puede, como el de antaño, ser rígido.

Estos son los avances en materia de moda sobre la confección masculina que se lanzará el próximo año. Estos sí que van adelantados. Por otra par-

te se lanza también dentro de breves fechas una industria toda ella mallorquina para la

confección en serie y de categoría superior.

(Fotos Matías Pascual)



cartas a *Baleares*

EL ASUNTO DEL CAMPO «ES COS»

Sr. Director:
Habiendo leído en el periódico de su digna dirección de fecha 29 de junio último, página 33 que dice: EL CONSTANCIA GOZA DE BUENA SALUD, dice el presidente dimisionario señor Moyer.

No debe disfrutar de tan buena salud, ya que no existe Junta Directiva, pero sí una Gestora.

Cada vez que le pasan cosas como lo que le ha pasado esta temporada que ha figurado en los cuatro últimos puestos de la clasificación, existe un descontento general, y sin tener par-

te ni arte como verá más adelante, estoy harto que me digan que yo soy el responsable de unos señores que se dicen inqueros y constancieros se arañasen del campo ES COS que yo en 30 de junio de 1942 estaba más que seguro que era de su propiedad y que estaba cubierto con 150 mil pesetas en obligaciones quedando en dicha fecha en la caja 14 mil pesetas, con una plantilla de jugadores que solamente cuatro de ellos hoy tal como se ha puesto el asunto jugadores que habría CLUB que tuviera dinero para comprarlos, quedando en la clasificación en el cuarto puesto, que era la admiración de propios y extraños y era admirado en toda ESPAÑA por el buen papel que había hecho en la Segunda Nacional y el primero de Baleares que lo había conseguido en buena lid.

Si los jóvenes socios y simpatizantes supieran lo que yo estoy haciendo para recuperar lo que se me critica, y supieran

Esta sección es una tribuna abierta a los lectores que desde aquí pueden libremente expresar sus opiniones. «BALEARES» se limita a dar curso a aquellas cartas que le parecen interesantes, sean breves y tengan respaldadas por la personalidad de sus autores, aunque deseen figurar en el anonimato. En esta sección «BALEARES» no expresa, pues, opinión alguna, ni toma partido por nadie.

que un inquerro de nacimiento, que yo no lo soy, era correspondiente deportivo de un periódico de la noche, y tuvo el valor en el año 1952 un artículo que se titulaba BUITRES SOBRE ES COS, sabeis que le pasó, que tuvo que dimitir o lo destituyeron por decir la verdad (lo hacen ahora) no porque no saben o tienen miedo.

Pues desde aquella fecha he recopilado una serie de datos y por exigir que las Juntas Generales se hicieran reglamentarias una Junta Directiva me dio de baja por ir (CONTRA LOS INTERESES DEL CLUB Y NUESTRA SEÑORA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL HIZO LO POSIBLE EN JUNIO DE 1973 ya que en el año 1968 la Junta General me rehabilitó por unanimidad por los buenos servicios que yo había prestado al CLUB DEPORTIVO CONSTANCIA, desde la fecha que se me dio de baja no he visto más partidos y el campo si lo he visto ha sido de lejos.

Pero ahora estoy dispuesto para evitar habladurías, ya que en 1954 don Gabriel Marqués Figuerola me llamó a su fábrica y me dijo que nadie más que yo podría solucionar el asunto y como él es el primer del grupo de PATRIOTAS, le hice las indicaciones para solucionarlo y quedamos que me mandaría un recado y hasta la fecha no lo he recibido, así es que si está dispuesto en que se arregle amigablemente, puede pasar por mi domicilio, calle Escorial, 83, y con el fin de que yo esté en casa me diga día y hora que vendrá para esperarle. Como verá la afición que sin ser socio y si no lo soy es por los motivos más arriba expuestos.

Estoy completamente tranquilo con este asunto y no tengo miedo de nada ni de nadie, ahora bien si dentro un plazo que yo considere prudencial yo a las buenas no llevaré a nadie a la cárcel como me dijo un señor, pero si el asunto se tiene que arreglar a las malas no será uno, serán muchos más que irán a la cárcel y si lo quiere arreglar cuando esté en marcha no se parará el asunto.

Le saluda,

Pedro Siquier Martí

EL APELLIDO VILA

Sr. Director:

Me preguntan por el apellido Vila. He aquí lo que yo sé: Este apellido es de origen catalán, y corresponde a la traducción del vocablo castellano "Villa"; linaje muy ilustre en Cataluña.

En Baleares se conocen dos ramas Vila, una que procede del desembarco del Rey Jaime I, y otra que trae su origen de un Vila que probó su nobleza para él y sus descendientes, cuyo escudo de armas es el siguiente:

"En campo de azur, una villa de plata mazonada de robe y sazónada de gules", por haber probado este señor su nobleza en la Orden de Santiago el año 1610.

Un descendiente de este señor, llamado Miguel Vila, Doctor en Medicina, fue a residir al pueblo de Santanyi; el cual falleció hace aproximadamente unos 103 años. Entre sus descendientes encontramos curas, médicos y militares de alta graduación, que se distinguieron tanto en el campo de la medicina, militar o en el religioso.

Uno de estos descendientes es hijo adoptivo de Palma, y tiene concedida la Laureada de San Fernando, y una calle dedicada en Palma y otra en Santanyi.

Hubo también un general castrense llamado Antonio Vila y sus descendientes conocidos popularmente con el apodo de Guiem Metje, Salvador Metje, Miguel Metje, Agustí Metje, Maria de C'an Parra. De esta familia cuatro han muerto por la Patria, etc., etc.

BLAS VILA PONS

EL ESCANDALO DE TODOS LOS VERANOS

Sr. Director:

Cada año, en estas fechas del verano, este ciudadano se permite recordar al alcalde de Palma la importancia de la publicación del Bardo sobre ruidos. El año pasado se elevaron 941 denuncias por ruidos; pocas si tenemos en cuenta que Palma se está convirtiendo en una ciudad más que ruidosa. Creo que en un momento en que la gente está tomando conciencia de la destrucción que lleva a cabo diariamente la contaminación, pocos se dan cuenta que uno de los aspectos más importantes es la contaminación por el ruido.

Sr. alcalde: le rogaría que a partir de hoy mismo esta plaga sea perseguida en nuestra ciudad con todos los medios que tenga a mano esta Alcaldía. Creo que sería suficiente destinar una décima parte de los agentes que imponen sanciones por aparcamiento indebido, a que vigilasen los escapes libres de esas infernales máquinas o esos altavoces que permanecen de guardia hasta las tres o las cuatro de la madrugada. En definitiva creo que no es demasiado pedir y el beneficio es para todos los tranquilos habitantes de esta ciudad que, por desgracia, cada vez podemos ser menos.

«Un contribuyente»

Obispado de Mallorca

Como todos los años, la Vicaría Episcopal para la vida religiosa, ruega a los párocos y rectores de iglesias, quieren recordar a los fieles que el día 25, fiesta de San Jaime, la Iglesia en España conmemora el "Día de las comunidades contemplativas" que viven al interior del pueblo de Dios un servicio de intercesión y oración por todos. Se agradecerá también una colecta para ayudar a la restauración de los antiguos edificios de sus monasterios.

«BALEARES»

¿Quién defiende los intereses del comerciante? AFEDECO

Más de 300 Empresarios de Comercio ya estamos UNIDOS. ¡UNETE A NOSOTROS!
y haz realidad tu deseo de exponer tus ideas, tus problemas, y tus quejas. TU VOZ SERA OIDA.

Porque sólo la unión hace la fuerza, AFEDECO (Federación Patronal de Empresarios de Comercio) te defiende. Pídenos información.

AFEDECO

«La unión eficaz»

C/. Valero, 1-2º Tl. 22 78 59 Palma

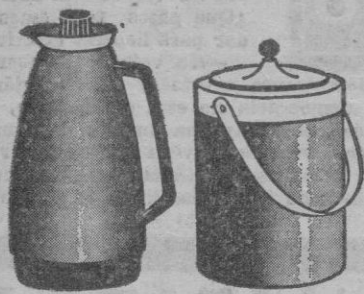
RUEGO ME ENVIEN INFORMACION SOBRE AFEDECO (Federación Patronal de Empresarios de Comercio)

Nombre _____
Domicilio _____ Tel. _____
Empresa _____
Población _____

¡Aquí y ahora!

centro del hogar radio borne
SAN MIGUEL, 55 - Tel. 211852 - Palma de Mallorca

Las ventajas de una compra inteligente



Jarra Termo y
Cubitera Termo.
Importación.
Lote
888 Pts.



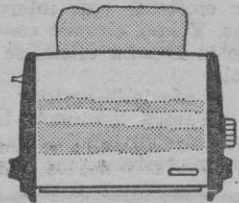
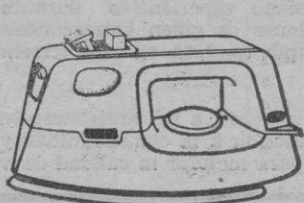
Florero cristal
importación Italiana
149 Pts.



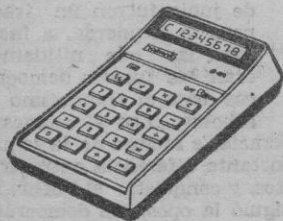
Vasos con asa
vitrificados
colores surtidos
40 Pts.



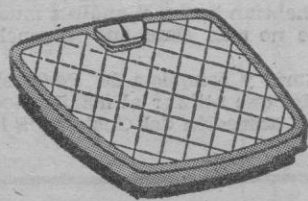
Moldeador
a vapor
Tornado
1.880 Pts.



Lote Plancha a vapor
y Tostador automático Philips
(Precio normal 5.073.-Ptas.) 3.700 Pts.



Calculadora electrónica
1.590 Pts.

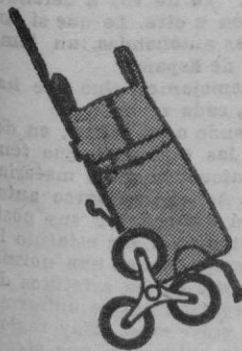


Báscula baño
Importación
410 Pts.



Pasapurés
hierro estafiado
con dos discos 130 Pts.

Pasapurés
acero inoxidable
con dos discos 365 Pts.



Vasos Whisky
irrompibles
Importación
20 Pts.

Carrito compras
(Sube-escaleras) 1.985 Pts.



Batería cocina
por piezas sueltas
de acero vitrificado
decorada desde
157 Pts.

Batería 5 piezas
acero vitrificado
decorada 1.299 Pts.



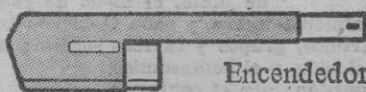
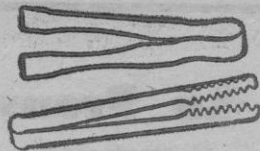
Marco fotos
acero inox 13x18 125 Pts.

Marco fotos
acero inox 18x24 155 Pts.

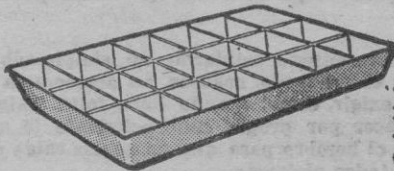


Paquete 50 servilletas
Celulosa
muy resistente
marca CEL 15 Pts.

Pinzas para hielo
Inox Bra
15 Pts.



Encendedores Magiclik 159 Pts.



Bandejas cubitos
Lowel Class
extracción individual
129 Pts.

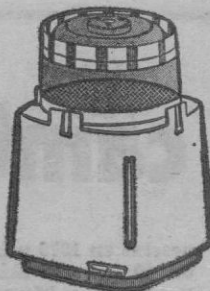


Salero con tapa Inox
15 Pts.



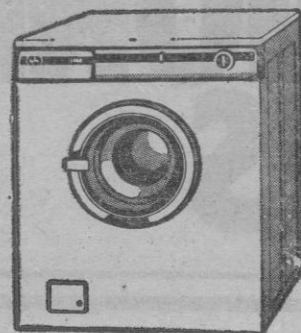
Picadora Moulinex
2.550 Pts.

Cafetera acero inoxidable Bra
(abonaremos 400.-Ptas. por su vieja
a la compra de una nueva)



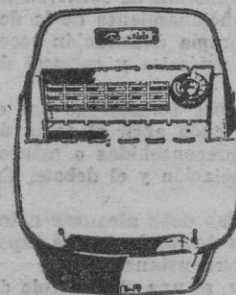
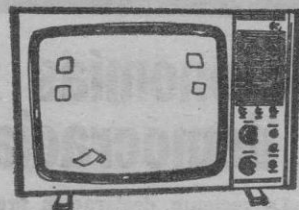
T. V.
COLOR
89.950
Pesetas

Importación Alemana, 27 pulgadas
6 canales programables con memoria.



LAVADORA
Desde
15.400 Pts.

T.V. 24 pulgadas
Provisto todo canal
Bandas VHF y UHF
OFERTA
17.990 Pts.

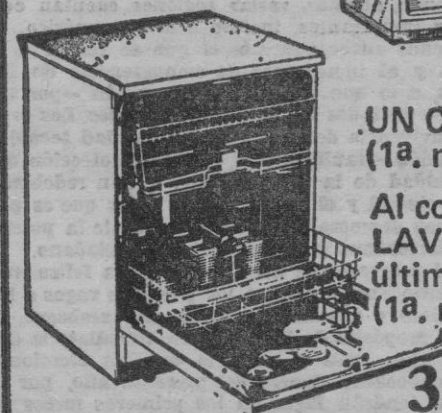
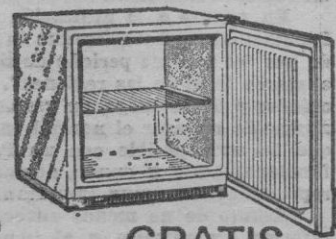


COCINA
con gratinador
Desde
5.300 Pts.



MINI-LAVADORA
2.750 Pts.

PROMOCION
ESPECIAL



GRATIS
UN CONGELADOR
(1ª. marca Europea)
Al comprar un
LAVAVAJILLAS
último modelo
(1ª. marca Europea)
POR
35.500 Pts.

SECCION PERFUMERIA

Jabón Lavanda Puig (P.V.P. 25.- Ptas.)	19 Pts.
Litro Colonia Lavanda Puig	199 Pts.
Ambientador Spray 4 perfumes	62 Pts.
Paquete Compresas de 10 unidades adherentes Famosette (P.V.P. 50.- Ptas.)	30 Pts.
Paquete Compresas de 10 unidades Cel (P.V.P. 50.- Ptas.)	28 Pts.
Dentrífico Licor del Polo Clorofila con chicles de regalo (P.V.P. 59.- Ptas.)	45 Pts.
Litro de Gel para baño	35 Pts.
Laca Spray 600 cc. Starlet	65 Pts.
Litro Champú	25 Pts.
Crema de manos	55 Pts.
Champú Pond's (P.V.P. 91.- Ptas.)	55 Pts.
Gel Pond's (P.V.P. 145.- Ptas.)	85 Pts.

OPINION OPINIONES

EDITORIAL

Autonomías regionales y democracia municipal

La reciente declaración programática del Gobierno aborda el problema de la descentralización en dos frentes básicos: las autonomías regionales y la elevación del papel y atribuciones que habrán de corresponder a las corporaciones de ámbito local. La región y el municipio son unidades humanas de convivencia, órganos imprescindibles para el buen funcionamiento de la democracia y basados, además, como la propia declaración reconoce, en "la realidad histórica, social, económica y cultural de los pueblos que constituyen España".

De la lectura del texto de intenciones formuladas por el Gobierno, no puede inferirse que se pretenda abrir el tema de las autonomías regionales con postura preconcebidas o márgenes artificiales y estrictos para la negociación y el debate. En efecto:

a) Si la posibilidad de las autonomías debe alcanzar a todas las regiones, ello no excluye que su tratamiento sea específico y proporcionado a las diferentes circunstancias.

b) Si reclama que, al de autonomía, se una el principio de solidaridad inter-regional, recoge con ello un sentimiento de justicia que comparten todas las fuerzas progresistas del país, a fin de corregir el fuerte desequilibrio que padecemos en el reparto de la riqueza entre unas y otras áreas de España. Además, en nuestro país, a diferencia de otros europeos, es más fuerte en las regiones más ricas.

En cuanto a la utilización transitoria de mancomunidades, Diputaciones y Cabildos que la declaración propone, se entiende por "el mínimo período de tiempo necesario para determinar el marco legal de las regiones". Se trata, pues, de un paso conciliador y desde luego, en gran medida simbólico; pero sin afán alguno de retrasar el normal curso del proceso autonómico, cosa que no sería posible con un Parlamento democrático en pleno funcionamiento y donde, además, varias regiones cuentan con representaciones muy importantes, incluso a nivel numérico.

Asunto de no menos envergadura es el que se refiere a la reforma organizativa y al incremento de competencias de las corporaciones locales, a lo que seguirá la renovación --por vía de sufragio universal-- de todos los cargos municipales. Los graves problemas de convivencia derivados de la sociedad tecnológica y de la masificación --sanidad, ocio, cultura, protección del medio ambiente, dignidad de la vivienda, etc.--, han redoblado la importancia de la ciudad y el barrio, niveles a los que es posible ejercer una eficaz democracia de base, mediante la potenciación del plurisociacionismo y del movimiento ciudadano.

Al igual que en el programa de transición política felizmente culminado, el presidente Suárez rehuye los términos vagos o las declaraciones imprecisas o descomprometidas: sin ambages, el Gobierno anuncia su propósito de impulsar de inmediato la democratización de la vida local y concreta que las elecciones municipales serán convocadas dentro del presente año, por lo que, presumiblemente, tendrán lugar en los primeros meses de 1978. En ningún momento se ha planteado la cuestión de si ello interesa o no al partido mayoritario U.C.D. o si, como muchos comentaristas suponen, beneficiará a los partidos de la oposición. Lo que se pretende es culminar el cambio democrático a base de juego limpio, y que ganen los que el pueblo considere mejores.

Una política de tales características merece, sin duda, un respeto solidario de todas las fuerzas políticas. Merece también actitudes ponderadas y que la inquietud ceda un punto a la moderación y a la pacificación de los espíritus. Cuando de manera abierta se traza un calendario de trabajo razonable y ágil, no queda otra vía sensata que la del trabajo, la negociación, el debate y el acuerdo.



(Mingote, en «ABC»)

«DE EDUCACION»

INFORMACIONES

Gonzalo Torrente Ballester escribe en «Informaciones»: «Observo una curiosa tendencia, que no pasa de ser una curiosa ignorancia: la de pensar que la historia de España comenzó no hace más de cuarenta años (exactamente ya cuarenta y uno) y que anteriormente no existieron males ni equivocaciones: ¡Como si nuestra historia, desde hace al menos cuatro siglos, no hubiera sido toda ella un error! (Todo lo glorioso que se quiera, eso sí).»

Lo que se le puede y debe achacar a la última dictadura es el no haber suprimido los defectos, quiero decir, ya que podía y debía hacerlo; es el no haber enfocado de una manera amplia, moderna y efectiva la educación del país. Pero... acabo de escribir «podía». ¿Podía de verdad? No nos hagamos ilusiones, pues ya vamos sabiendo que el «poder» disponible resultaba entonces de una transacción o de un cambalache: te permito esto para que me permitas lo otro. A quien no interés nunca la mejora de la educación fue a la sociedad española, entendiéndolo por tal sus capas gobernantes, anteriores a la dictadura y al dictador, anteriores a cualquier Gobierno o a cualquier régimen, supervivientes a todos, verdaderas detentadoras del Poder desde hace siglos.»

POLITICA



problemas, no obstruir programas. Política no es oposición por sistema al que gobierne mejor. Política es echar una mano, no relevo de turno ni estar a la espera. Política es servir al pueblo, no alternativa de Poder.»

«ARRIMAR EL HOMBRO»

«La Prensa»

En un comentario dice «La Prensa»: «La declaración del Gobierno tendrá que ser analizada punto a punto, pero hay en ella una idea fundamental: que, a partir del 15 de junio, el modo de gobernar tiene que ser sustancialmente nuevo, y cada Gobierno tendrá que contar con los partidos, grupos y fuerzas sociales, mediante el diálogo, la negociación y el compromiso.»

Colaboración no es sumisión; por el contrario, se trata de que cada fuerza política concorra con su programa y sus aspiraciones, para encontrar entre todas la diagonal del equilibrio o remontarse al plano superior en el que todas puedan coincidir.

Cada ciudadano debe sentirse solidario: no simple súbdito que obedece, sino, en cierto modo, coautor. La democracia es eso: no tanto gritar y exigir, como, cuando hace falta, exigirse, responsabilizarse, hacer por propio convencimiento lo que se debe hacer; armar el hombro para que no se nos caiga encima la casa en la que todos vivimos.»

COTIZACIONES AGRARIAS: UN BUEN «SUSTO» PARA OCTUBRE

cambio

De «Cambio-16»: «Las cotizaciones a la Seguridad Social no han preocupado gran cosa a los empresarios agrícolas hasta hace poco. Pero las cuotas se han disparado recientemente: las aportaciones directas supusieron 17.000 millones de pesetas en 1976 y la aportación para este año «puede significar un 40 por 100 más», según ha declarado a «Cambio-16» José Bohórquez y Mora-Figueroa, ex presidente de la Unión de Empresarios de la Hermandad de Labradores y Ganaderos. Este crecimiento no es nuevo. Al aprobarse en 1971 las condiciones de cotización para el Régimen Especial Agrario, se calculaba que las cuotas de aportaciones directas alcanzarían los 12.000 millones para 1975. Pues bien, el monto para ese año fue de 15.500, lo que supone un crecimiento «extra» cercano al 30 por 100. Y técnicos agrícolas consultados por esta revista han añadido que si en 1972 la cuota empresarial suponía 16,50 pesetas por jornada, cuatro años después se ha duplicado.»

Los empresarios agrícolas han manifestado reiteradamente su disconformidad con el sistema de cotización basada en jornadas teóricas «por ser injusto y discriminatorio según el tipo de explotación». Como alternativa reivindican cotizar sobre «peonadas reales, según una cuota especial reducida y especificada». La petición fue presentada al Gobierno por la Hermandad hace año y medio, «pero no hemos recibido contestación alguna.»

En cuanto a la morosidad en el pago de las cotizaciones, las fuentes consultadas por esta revista hablan de una morosidad media y normal «que alcanza el 10 por 100 del total de las cotizaciones». «El problema es grave y puede que en octubre muchos empresarios agrícolas no paguen los recibos. Sería el momento en que esto podría saltar», concluyó a «Cambio-16» José Bohórquez. En ese mes, los empresarios agrícolas reciben de golpe tres recibos anuales: el de contribución rústica, el de arbitrio municipal sobre riqueza rústica y el de cotizaciones a la Seguridad Social. Un buen susto para la economía de sus explotaciones y la base de cualquier conflicto.»

«DEMOCRACIA Y MODERACION»

Blanco y Negro

El cardenal Tarancón, entrevistado por Carmen de Alvear en «Blanco y Negro», dice, entre otras cosas: «Señor cardenal, el pueblo ha votado democracia. ¿Qué pasos tendremos que dar para hacerla efectiva? —Ha votado democracia, efectivamente, pero es interesante constatar que también ha votado moderación. La democracia no está consolidada, pero se ha dado el primer paso. Sólo hay una manera de caminar hacia el futuro: y es que perdamos de vista épocas anteriores en donde un régimen de derechas prescindía absolutamente de las izquierdas o un régimen de izquierdas hacia la vida imposible a las derechas.»

CONTRASTE DE PARECERES

«ANTICONCEPTIVOS»

Gaceta ILUSTRADA

En un amplio reportaje sobre el tema señala «Gaceta Ilustrada»: «A pesar de las restricciones legales, religiosas y sociales, las parejas españolas han decidido actuar por su cuenta en los últimos años. Consecuencia: descenso de la tasa de natalidad y fuerte demanda de anticonceptivos. La realidad no puede ya soslayarse y la propia Dirección General de Sanidad acaba de organizar en Mahón un seminario sobre Planificación Familiar. Veintiseiete expertos (ginecólogos, sexólogos, psiquiatras, abogados, sociólogos, endocrinólogos etcétera) han intercambiado experiencias durante siete días. Y han elevado conclusiones «a quien corresponda», para que la España oficial se adapte también en este terreno a la real.»

Y añade la revista: «Parece inminente la luz verde a los anticonceptivos. La planificación familiar va a sustituir a la clandestinidad y a las leyes represivas como medio para mejorar la calidad de vida.»

«¿GANO LA IZQUIERDA?»

DIARIO DE BARCELONA

R. Tamames en «Diario de Barcelona»: «Quiere decirse con todo ello que las elecciones del 15 de junio fueron un fracaso para la izquierda, e incluso para las que nitidamente eran las fuerzas democráticas bajo el franquismo. En absoluto. Las elecciones representan un triunfo de la democracia, e incluso de la izquierda. Pero, sin duda, hay una importante diferencia entre triunfar, con un gran volumen de votos, y conquistar el Poder. Esto último, como es obvio, no lo consiguió la oposición democrática, a pesar de que ha tenido el potencial electoral para haberlo logrado, como cuantitativamente creo que se demuestra con las cifras antes suministradas, sin entrar, desde luego, en multitud de aspectos colaterales que habrían hecho el análisis mucho más complejo, pero seguramente no más claro en sus conclusiones finales.»

La diferencia entre triunfo y conquista del Poder significa que ahora la oposición tendrá que utilizar al máximo todos sus recursos para condicionar la actuación del Gobierno a lo largo del período constituyente.»

AUTONOMIAS: PUEDEN SER BUENAS PARA LA UNIDAD DE ESPAÑA

LA VANGUARDIA

M. Clavero a «La Vanguardia»: «Ministro, resulta al menos chocante que se haya elegido a un andaluz para llevar adelante el tema de las autonomías y para entenderse con catalanes, vascos y gallegos.»

«Yo creo que tenía que ser una persona de las regiones. Evidentemente, hay regiones donde este tema está cargado de historia, pero existen otras regiones en el país que viven subdesarrolladas y con otros planteamientos. Yo no voy a defender el criterio regional de por qué una región u otra. Lo que sí voy a decir es que vengo en defensa de las autonomías, un tema que será bueno incluso para la unidad de España.»

«Pero las autonomías no serán semejantes, sino que habrá un principio autonómico, y después, cada región...»

«El tema de la autonomía corresponde a las Cortes, en definitiva, resolverlo, y, por tanto, serán las Cortes las que tengan que determinar el ámbito de la autonomía y las materias que se van a transferir a las regiones. Aunque el marco autonómico sea general cada región tendrá que valorar sus posibilidades en orden a ese ámbito de autonomía. Un estatuto lo que significa es que no es una norma general, sino una norma singular, y, por tanto, una norma diferente de los estatutos de otras regiones. Creo que decir que el regionalismo es uniforme en toda España ya sería partir de un grave error. Hay regiones que tienen una mayor capacidad de autonomía que otras, y hay regiones históricas, que han tenido estatuto, y otras que no los han tenido.»

CASI UNANIMIDAD ENTRE LOS PARTIDOS, FAVORABLE AL INGRESO DE ESPAÑA EN LA CEE

EL P.S.O.E., EL P.S.P. Y A.P. SOLICITAN UN DEBATE PARLAMENTARIO PREVIO

MADRID. (Cifra). — Ante la inminencia de la presentación oficial, por parte del Gobierno español, de la solicitud para el ingreso de nuestro país en la Comunidad Económica Europea, la agencia "Cifra" ha realizado una encuesta, con objeto de pulsar la opinión de partidos políticos, grupos financieros y distintas

personalidades, en torno a este importante hecho. Las opiniones manifestadas a "Cifra" son las siguientes:

COMISION INTERNACIONAL DEL PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL:

El partido siempre ha defendido la entrada de España en Europa y en las comunidades europeas, lo que supone la entrada en el Consejo de Europa, y por supuesto, la petición de ingreso en la C.E.E. En cuanto a la oportunidad de pedir la adhesión ya, el "PSOE" considera que se trata de un tema de enorme trascendencia que, lógicamente, debería exigir una abierta discusión parlamentaria y pública antes de comprometerse definitivamente en paso tan fundamental.

PARTIDO SOCIALISTA POPULAR: (PEDRO BOFILL, VOCAL DE PRENSA DE LA EJECUTIVA)

El "P.S.P." es partidario, desde sus orígenes, de la participación en el proceso de la integración europea. Ahora bien, esta integración debe realizarse teniendo en cuenta los problemas que se plantean en los niveles económicos, laborales y políticos. Por este motivo, hemos propuesto un debate nacional sobre el tema.

ALIANZA POPULAR: "A TRAVES DE UN PORTAVOZ AUTORIZADO:"

"Aunque hemos sido siempre favorables a la entrada de España en el Mercado Común, siempre en un régimen de equidad, ahora el partido considera necesario un debate general sobre política exterior en las Cortes que incluya este tema, así como el de la Organización del Atlántico Norte".

RUIZ MORABAL, SECRETARIO GENERAL DE LA U.D.P.V. (DEMOCRACIA CRISTIANA)

«Considero una necesidad ineludible la entrada de España en el Mercado Común, por lo que la petición del actual Gobierno en ese sentido la estimo muy positiva y esperanzadora.»

PARTIDO NACIONALISTA VASCO (JUAN JOSE PUJANA):

«El Partido Nacionalista Vasco es totalmente partidario de la entrada de España en el Mercado Común y, además, como miembro de pleno derecho.»

PARTIDO SOCIALISTA ANDALUZ (EMILIO PEREZ RUIZ):

«Andalucía puede ser la gran perjudicada del Mercado Común porque los excedentes agrícolas de Francia e Italia impedirán que los productos andaluces tengan un buen mercado en la C.E.E. Las condiciones de Europa van a ser insoportables para el campo andaluz, por lo que no se debería tomar una determinación de este tipo sin consultarlo con el pueblo, previa información de las repercusiones que la entrada en la C.E.E. puede ocasionar a Andalucía.»

PARTIDO SOCIALISTA PAIS VALENCIANO

«Nuestro partido está a favor de la integración pero somos conscientes de que esta comportará una serie de ventajas y desventajas.»

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO (PORTAVOZ AUTORIZADO)

«Nuestra opinión es coincidente con la del Gobierno y, por ello, no parece lógico que nos pronunciemos»

IGNACIO GALLECO, VICEPRESIDENTE DEL GRUPO PARLAMENTARIO DEL PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA EN EL CONGRESO

«La noticia de la próxima presentación de la solicitud de ingreso en el Mercado Común Europeo no ha sorprendido a nadie porque es una consecuencia lógica de la situación en la que nos encontramos tras las elecciones del 15 de junio.»

La posición del Partido Comunista, favorable a dicho ingreso, es sobradamente conocida desde hace tiempo.»

PARTIDO SOCIALISTA UNIFICADO DE CATALUÑA

Dentro del programa de democratización política que propone el partido, uno de los temas que se derivaba era la entrada de España en el Mercado Común, y la unión de todos los pueblos de Europa que luchan contra el imperialismo y a favor de su independencia.»

PACO LETAMENDI, DIPUTADO POR EUSKADIKO EZKERRA

Nosotros apoyamos el ingreso de España en el Mercado Común, pero defendiendo siempre los intereses de los sectores productivos marginales que quedan perjudicados por ello y oponiéndonos a cuanto redunde en su perjuicio, concretamente la defensa de los sectores del campo y de la pesca vascos.»

REUNION DE LOS MINISTROS ECONOMICOS NO HAY AUN ACUERDO DE SUBIR LA GASOLINA

MADRID. (Cifra). — Durante la tarde de ayer no continuó la reunión que por la mañana mantuvieron los ministros económicos en el Ministerio de Hacienda y que finalizó hacia las dos y media.

Al terminar la reunión, el ministro de Hacienda manifestó que en su transcurso no se había tomado ni se tomarían en el día de hoy ningún tipo de decisión. El tema de la subida de los productos energéticos, cuya subida se esperaba saliera de la reunión, de acuerdo con las palabras de Fernández Ordoñez, no se producirá.

Según ha podido saber "Cifra" en fuentes bien informadas, se reunieron en el ministerio de hacienda representantes del departamento con la Delegación del Gobierno en la «Campes» y con la Comisaría de la Energía, en la que, al pa-

recer, se ha tratado de la subida de la gasolina.

PARECE QUE SE RETRASA UN DIA

MADRID. (Pyresa) — Los precios de las gasolinas de 90, 95 y 98 octanos subirán a partir de las cero horas de mañana, día 21, según han informado a Pyresa fuentes generalmente bien informadas. La subida sería como ya se adelantó a 31'50, 37 y 40 pesetas respectivamente.

SUAREZ DESPACHO CON MARTIN VILLA Y JIMENEZ DE PARGA

MADRID. (Cifra). — El presidente

del Gobierno, Adolfo Suárez recibió ayer tarde a los ministros del Interior, Rodolfo Martín Villa y de Trabajo, Manuel Jiménez de Parga.

INCREMENTO DE LA ACTIVIDAD INFORMATIVA

MADRID. (Pyresa). — A partir del próximo martes, día 26, el jefe del Gabinete Informativo de la Presidencia Fernando Ortega, va a iniciar una serie de contactos de carácter diario con los representantes de los medios de información.

En estas reuniones, que se celebrarán a partir de los siete de la tarde, se informará sobre la actividad de los distintos Departamentos Ministeriales, así como de los problemas que habitualmente se suscitan.

PRENSA

JUICIO SOBRE EL DESPEDIDO DE «CAMBIO 16»

VISTO PARA SENTENCIA

BARCELONA. (Cifra). — El juicio por la demanda presentada por el periodista Andreu Claret contra "Cambio 16" empresa de la que fue recientemente despedido por sanción improcedente, ha quedado visto para sentencia, que será dada a conocer dentro de cinco días, al mantener ambas partes sus posiciones, sin que hubiera posibilidad de conciliación.

ENTREGA DE PREMIOS DE PERIODISMO 1977

MADRID. (Cifra). — En la sede de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid, se ha celebrado a mediodía de ayer, un almuerzo en el curso del cual el presidente de dicho organismo Filgo de Oriol e Ybarra ha hecho entrega de los premios de periodismo otorgados por la cámara para el año 1976-1977. Asimismo y durante el acto se realizó la presentación del libro "Estudio socioeconómico de Aranjuez".

La cámara otorgó al periodista Diego Jalón y Holgado uno de los dos primeros premios por sus trabajos publicados en las páginas económicas del diario "ABC" enfocados hacia la defensa de la economía de mercado y la empresa privada.

El primer premio correspondiente a revistas, se ha otorgado a "El Europeo" semanario de información general y economía por la mejor serie de artículos y reportajes, manteniendo una línea de defensa de la empresa.

La agencia de noticias "Pyresa" ha obtenido un premio y la placa correspondiente, en consideración a la mejor labor informativa sobre temas específicamente relacionados con la Cámara de Comercio e Industria de Madrid.

Finalmente José Gómez Figueroa, director de la "Hoja del Lunes" ha recibido el premio y placa por sus trabajos de difusión de temas mercantiles y económicos relacionados con las actividades propias de la corporación.

El "Estudio socioeconómico de Aranjuez" elaborado por un grupo de técnicos socioeconómicos entre los que se encuentran Angel Verdasco, José Díez Clavero y José Antonio Fernández Cuesta comprende un minucioso análisis de la población de Aranjuez. El propósito de la Cámara al realizar este estudio es el de orientar la acción pública de cooperación con el sector privado, hacia una inversión de recursos encaminada a resolver los problemas generados por la reciente expansión de esta ciudad.

PARRILLA - PALMAÑOLA

Este fin de semana tómese sus vacaciones en Mallorca

(o en cualquier época del año)

Coja su familia, su coche y sus ganas de pasarlo bien y por un precio mínimo pase un fin de semana en un hotel con pensión completa en alguna zona maravillosa de la Isla. Sin cocinar, sin hacer la cama, sin pagar restaurantes, sin cargar con mil cosas para pasar un día en la playa o en el campo.

Fin de semana corto desde 510 por persona
Fin de semana largo desde 1.015 por persona

ZONAS:
CALA SANTARY CALA D'OR
PORTO CRISTO PTO. POLLENSA
CALA SAN VICENTE S'ILLOT
CALAS DE MALLORCA

Consultenos

Condiciones especiales para familias, grupos y estancias más prolongadas.

Si prefiere un apartamento también tenemos interesantes ofertas

EXPETRAVEL
CON LA GARANTIA
EXPERTOS DE VIAJES UNIDOS DE BALEARES
g.a.t. 103 - 357 - 231 - 73

AEROMARITIMA, S.A. Gimo. Franco, 27 Tel. 225940
ARIES, S.A. Vilanova, 6 Tel. 221740
CLUMBA, S.A. Via Alemania, 15 Tel. 217427
SIMAR, S.A. Paseo Mallorca, 36 Tel. 214143

MISION SAUDI EN MADRID

LA PRESIDEN DOS MINISTROS DEL PAIS ARABE

MADRID. (Cifra). — A primeras horas de la tarde de ayer llegó a Madrid la misión saudí que, encabezada por los ministros de Planificación e Industria y Electricidad de Arabia Saudí, mantendrá reuniones con varios ministros españoles y representantes del Instituto Nacional de Industria, con vistas a establecer contacto con el sector industrial español.

A su llegada fueron recibidos por una representación española encabezada por el ministro de Industria y Energía, Alberto Oliart, y de la que formaban parte el presidente del "INI", Francisco Fernández Torres.

Por la noche se ofreció una cena por el gobernador del Banco de España a la que asistió el ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordoñez. A primera hora de hoy la misión de Arabia Saudita se reunirá en sesión plenaria con el Instituto Nacional de Industria.

Posteriormente, asistirán a una comida con el ministro de Comercio y, a media tarde, serán recibidos por el rey. En su visita a España, que finalizará el viernes, se entrevistará con Enrique Fuentes Quintana, con el ministro de Hacienda y con el de Asuntos Exteriores.

Cinco pesqueros vascos, apresados por lanchas francesas

Bilbao (Cifra). — Cinco pesqueros con base en Ondarroa (Vizcaya) han sido apresados este pasado fin de semana por lanchas patrulleras francesas, cuando faenaban en aguas del Golfo de Vizcaya.

Se trata de las parejas «Urain» (Bat e Iru) y «Belén»

(Niño y Jesús) y el «Akilamendi».

Los barcos apresados están acusados de faenar sin licencia dentro de las 200 millas comunitarias. Los barcos han sido conducidos al puerto de la Palloza, donde estarán a la espera de juicio.

TURISMO

EL PREMIO «VEGA INCLAN», PARA ANGELES SANCHEZ

MADRID. (Cifra). — El premio nacional de Turismo «Vega Inclán», 1976, ha sido concedido a Angeles Sánchez Gómez, por sus artículos dedicados a propagar el conocimiento del turismo español.

La dotación del premio es de 150.000 pesetas y lo concede anualmente la Subsecretaría de Turismo del reestructurado Ministerio de Información y Turismo.

España pedirá el ingreso en la CEE el día 28

MADRID. (Pyresa). — En medios próximos a la Comunidad Económica Europea, así como en los distintos países componentes de la misma, se da por seguro que el próximo día 28 España pedirá oficialmente su integración como miembro de pleno derecho en la Comunidad. La entrevista de Raimundo Basols, embajador de España en la CEE, con el presidente de la Comisión Europea, Roy Jenkins, ha sido confirmada por un portavoz de la citada comisión. Asimismo se ha confirmado el viaje de nuestro ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja a Bruselas el próximo día 27.

La candidatura será presentada en función del Artículo 237 del Tratado de Roma, según el cual todo país europeo puede solicitar su adhesión a la Comunidad, siempre que cuenta con unas instituciones políticas análogas a los países miembros.

Esta petición que hasta el próximo otoño no estaba prevista parece que ha sido adelantada en función de la búsqueda de soluciones para el proteccionismo comercial y las restricciones pesqueras de que nuestro país está siendo objeto por los países comunitarios.

PROGRAMA DE LA VISITA DE OREJA

BRUSELAS. (Efe). — Aunque no hay confirmación oficial, en fuentes competentes de esta capital se asegura que el ministro español de Asuntos Exteriores Marcelino Oreja Aguirre, proyecta visitar Bruselas los próximos días 27 y 28 con motivo de la presentación de la demanda de adhesión de España a la C.E.E. (Comunidad Económica Europea).

El ministro se entrevistará en el curso de su visita con el presidente del Consejo de Ministros de los «nueve» Henri Simonet (socialista belga), el presidente de la Comisión Europea, Roy Jenkins, y el vicepresidente y comisario encargado de la negociación con los países candidatos al ingreso, Lorenzo Natali.

Oreja Aguirre también proyecta mantener una reunión de trabajo con los embajadores de España en las capitales de los nueve países miembros de la CEE.

El Consejo de Ministros español deberá examinar, y en su caso aprobar, la petición del ingreso de España en la Comunidad durante su reunión del próximo sábado.

En fuente comunitaria autorizada se supo que las instancias superiores de la C.E.E. no pusieron inconveniente a que la demanda sea presentada a finales de mes.

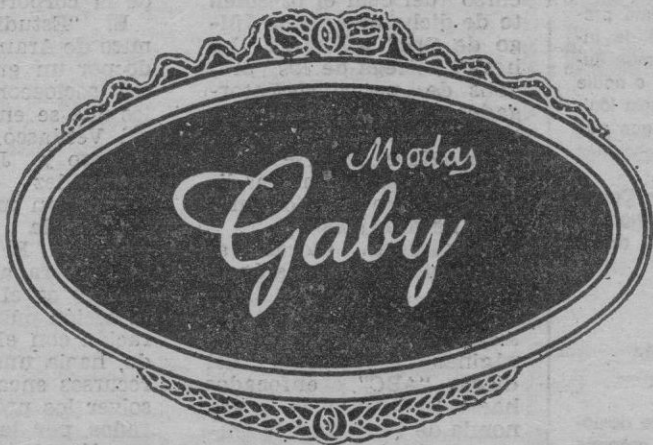
El Consejo Comunitario de Ministros no podrá acusar recibido hasta su reunión del mes de septiembre, puesto que el mes de agosto está inhabilitado en la Comunidad con motivo de las vacaciones veraniegas.

Los ministros, siguiendo el uso reglamentario, encargarán simultáneamente a la Comisión Europea (órgano ejecutivo de la CEE) la preparación de un informe para poder dar una respuesta oficial a la petición de España (artículo 237 del Tratado de Roma).

En fuente competente comunitaria se informó que los titulares de Asuntos Exteriores de los «nueve» aprovecharon la ocasión para hacer pública una declaración política a favor del ingreso de España.

Mañana Jueves día 21

GRANDES REBAJAS



LIQUIDACION TOTAL FIN DE TEMPORADA EN TODAS LAS SECCIONES

- * Vestidos Cortos
- * Conjuntos
- * Blusas
- * Faldas
- * Trajes Coctel
- * Vestidos Noche
- Gran Elegancia

EXTENSO SURTIDO EN TALLAS GRANDES

MODELOS ACTUALES EXCLUSIVOS DE IMPORTACION

GRANDES OPORTUNIDADES

PRECIOS INMEJORABLES

SABADO DIA 23 ABIERTO TODO EL DIA



JOVELLANOS - 4, 6 - PALMA DE MALLORCA

TEL. 216826



DECRETO SOBRE CONTROL DE PRECIOS

SOLO PODRA REPERCUTIRSE EL AUMENTO DE COSTES

MADRID. (Cifra). — A partir de ayer y hasta el 30 de septiembre próximo, todos los bienes y servicios no sometidos al régimen de precios autorizados ni de vigilancia especial sólo podrán repercutir sobre los precios realmente practicados antes del pasado día 12 de julio, los incrementos que en sus costes de producción se hayan originado desde dicha fecha, según un Real Decreto sobre precios que publica ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Alega la disposición, promovida por el Ministerio de Comercio y Turismo, que el elevado grado de inflación que soporta la economía española y el indispensable ajuste realizado en la paridad de nuestra moneda hace necesario la adopción de medidas complementarias a la legislación vigente en materia de precios, que permitan que sus variaciones se sitúen dentro de unos límites y que los empresarios conociendo las orientaciones en la política de precios, puedan colaborar, bajo su propia responsabilidad, en el cumplimiento de los objetivos establecidos por el Gobierno.

Con objeto de facilitar el cumplimiento de los fines perseguidos con este sistema transitorio de control de precios a los bienes y servicios que afecta, se autoriza a reforzar los efectivos técnicos y administrativos de la Junta Super-

rior de Precios y de los Servicios de Vigilancia del Mercado, a la vez que se establece el procedimiento de urgencia de la tramitación de todos los expedientes por elevaciones injustificadas de precios.

El artículo de este Real Decreto dispone en las empresas productoras de los bienes y servicios sometidos a la limitación establecida en el mismo deberán mantener a disposición de los servicios competentes de la Subsecretaría de Mercado Interior la documentación relativa a los incrementos de costes repercutidos en los precios.

Los Servicios de Vigilancia del Mercado efectuarán las inspecciones necesarias para asegurar el cumplimiento de lo dispuesto, para lo cual se adscribirán a los Servicios de Inspección de Disciplina de Mercado funcionarios de otros cuerpos y plantillas y se dotarán a las plantillas actualmente autorizadas hasta conseguir el número necesario de inspectores para cubrir con efectividad la función de vigilancia y control de precios.

Dice asimismo el Real Decreto que se dotará a la Junta Superior de Precios de una estructura administrativa adecuada y se le facilitará el personal necesario, autorizándose la adscripción de funcionarios en la forma que resulte más adecuada dentro de los criterios de absoluta urgencia.

«BALEARES»

VENTANA

AVESTRUZ

El avestruz, cuando olatea peligro, esconde la cabeza y pone el culo al aire. Así, cree que, no viéndolo, el contratiempo no le alcanzará. Mucha gente, como el ave, cuando presente el desastre, esconde la cara y trata de esquivar el bulto. Así, al parecer, debe haberle ocurrido a Protasio Montalvo Martín, ex-alcalde de Cercedilla que, se pasó 38 años escondido en su casa, por miedo a las represalias de los que habían ganado la guerra civil.

Ajeno a cuanto ocurría a su alrededor, aunque estaba perfectamente informado del acontecer nacional e internacional, el buen señor, se dedicó a las tareas domésticas mientras su esposa e hijos trabajaban para sostener el hogar. ¿Es un cara, un tonito o un desequilibrado mental?

Es curiosa la historia del ex-alcalde. Y todo un record mundial del ocultamiento. Dicen que ha sobrepasado la marca que ostentaba, en lo nacional, el "maqu" Pablo Pérez Hidalgo, detenido el año pasado tras 26 años de vida solitaria y trashumante en la Sierra de Andalucía. Y en lo internacional, el japonés Hiroo Onoda que se pasó 30 años en la jungla filipina, finalizada la Segunda Guerra Mundial.

¿Qué historias ocultas y qué miedos tremendos padecía Protasio para enterrar más de media vida entre las cuatro paredes de su casa provinciana? Todo un misterio. Una incógnita que nadie podrá desvelar jamás.

Protasio ha escondido su cuerpo durante 38 años y, ahora que hay democracia —según él cree— ha salido a la luz pública. Otros, durante el mismo período han escondido sus ideas y mostrado el cuerpo. ¿De quién debemos dolernos más?

F. RUBEN AVILA

Volvió Protasio



Como publicamos ayer, Protasio Montalvo, ex-alcalde de Cercedilla, ha salido el pasado domingo de su escondite, donde ha permanecido a lo largo de treinta y ocho años. Esta ha sido la noticia que ha ocupado las primeras páginas de la prensa nacional, sin duda, por lo extraña e ilógica que resulta.

Este hombre envejecido y tranquilo, cualidades adquiridas en su voluntario encierro, ha acaparado la atención de los periodistas, que se trasladaron hasta Cercedilla para hacerle multitud de preguntas sobre esto. El señor Montalvo dijo que había estado tanto tiempo escondido por temor a las represalias.

A las preguntas sobre lo que hizo durante tanto tiempo, manifestó que lo dedicaba a realizar las faenas de la casa y a cuidar a una hija enferma, mientras su esposa trabajaba en la mercería que tienen. Cuando alguien visitaba la casa, él se escondía en cualquier lugar, debajo de la cama, en un armario, etc.

Durante todo el domingo, la casa del señor Montalvo estuvo llena de gente que acudía a ver al hombre que había estado tanto tiempo escondido. A lo largo de esta jornada, don Protasio recibió el carné de afiliado al PSOE, partido al que pertenecía cuando comenzó la guerra civil, y del que es jefe local su hijo.

Sin duda, esta noticia ha causado conmoción en todos los niveles, resultando imprevisibles las reacciones que puede causar el miedo. Sea como fuere, nos alegramos de que este señor, que no tiene prisa "en dar una vuelta por el pueblo", haya salido de su encierro.

(Foto Cifra Gráfica)

FINES DE SEMANA ESPECIALES EN AVION

Día 31 julio «COPENHAGUE» 4 días Desde: 9.850'— Ptas.

Día 10 agosto «SEVILLA» 4 días Desde: 3.500'— Ptas.

INFORMACION Y RESERVAS:



Viajes Hispania

(G. A. T. 7)

PASEO MALLORCA, 14

Teléfonos: 22.45.45 (contestador automático) 22.61.84

VIDA POLITICA

LA CONSTITUCION TIENE QUE SER ELABORADA POR DIPUTADOS Y SENADORES

Comunicado de A.P. referente al programa del Gobierno

"Alianza Popular" considera que la elaboración de una nueva Constitución no es función del Gobierno, sino de las propias Cortes, a través de una comisión mixta de senadores y diputados.

La junta directiva nacional de este partido ha publicado hoy un documento, en el que realiza una serie de puntualizaciones a la última declaración programática del Gobierno. Entre ellas, considera que las autoridades regionales deben instituirse sobre la base de una Ley General de Regiones y entiende como un error el aplazamiento de elecciones municipales.

Por otra parte, en materia de política exterior estima que el Gobierno debería ofrecer un debate general sobre política exterior, aunque acepta las ideas básicas expuestas.

En relación con el de Gibraltar, "Alianza Popular" pide la seguridad de que el "status quo" en la zona no sea alterado mientras no cambian las razones que llevaron a su establecimiento.

Este partido, en el mencionado informe, presta una especial atención al programa económico y resalta que la tardanza en la adopción de unas determinadas medidas económicas ha supuesto una pérdida de reservas del orden de los mil trescientos millones de dólares.

Asimismo, considera que la falta de estímulo a los empresarios y los escasos alicientes para el ahorro perpetúa una situación de estancamiento en la inversión privada.—Cifra.

SUAREZ CON LOS REPRESENTANTES DEL PACTE DEMOCRATICO

El presidente Suárez, recibió ayer mañana en su despacho del Palacio de la Moncloa a Jordi Pujol, Ramón Trias Farga y Josep Verde, miembros de "Pacte Democràtic per Catalunya".

Jordi Pujol, que solicitó personalmente la entrevista al presidente Suárez el pasado día trece, en las Cortes, manifestó que habían tratado preferentemente de las medidas económicas que el Gobierno expuso en su declaración de principios.

La reunión, que se encuadra dentro del marco de conversaciones que el presidente del Gobierno mantendrá estos días con los líderes de los principales grupos políticos, duró dos horas y media.

El tema de la Generalitat no fue abordado en la entrevista "por respeto a las negociaciones que la Comisión de seis miembros creada al efecto viene llevando por un lado, y el mismo Tarradellas, por otro" según manifestó Jordi Pujol a la salida de su reunión con Suárez.

En cuanto a los mínimos parlamentarios, los diputados catalanes dijeron que esperaban que los grandes grupos reconsiderarán para el futuro su postura, con objeto de dar cabida a las minorías, y que daban por sentado que en la redacción de la constitución, tanto el PSOE, como la UCD serían más flexibles.—(Cifra).

LOS PARLAMENTARIOS DE UCD DE ALAVA SE UNEN A LA ASAMBLEA VASCA

La Asamblea de Parlamentarios vascos conmemorará el próximo día 21 el 101 aniversario de la abolición de los fueros en un acto que se celebrará en Guernica.

En esta misma Villa Foral tendrá lugar mañana una reunión de los parlamentarios vascos, donde se tratará la aprobación del reglamento interior de la Asamblea.

También se estudiarán las gestiones o programas de actuación confeccionados por las cinco mesas de trabajo formalizadas que son derechos humanos, económica, administración local, estatutos y cultura.

Cabe señalar que se van a incorporar a la Asamblea de Parlamentarios vascos los diputados y el senador de Unión del Centro Democrático elegidos en la provincia de Alava.

Hasta ahora estos parlamentarios no habían asistido a las reuniones de la asamblea de parlamentarios vascos, y como razón daban que no habían sido avisados.

DIA DE LA PATRIA GALLEGA

Representantes de siete fuerzas políticas de Galicia se han reunido en Santiago de Compostela con el fin de ultimar los preparativos de la concentración convocada para el día 25 del actual, "Día da patria galega".

La petición de autorización para celebrar esta concentración fue presentada en el Gobierno Civil de La Coruña el pasado día 14.

La concentración tendrá lugar en la Robleada de Santa Susana, con intervención de diferentes personalidades gallegas.—(Cifra).

HERIBERT BARRERA SE INCORPORA AL GRUPO PARLAMENTARIO VASCO - CATALAN

Heribert Barrera, diputado por Barcelona de Esquerra de Catalunya, se ha incorporado a la minoría parlamentaria formada por el Pacte Democràtic per

Catalunya y el Partido Nacionalista Vasco.

Según ha confirmado a "Cifra" Roca Junyent, portavoz del grupo, Heribert Barrera se muestra conforme con la línea seguida por la minoría nacionalista.

Heribert Barrera es el secretario general de la todavía no legalizada Esquerra Republicana de Catalunya. (Cifra).



"Balears" le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: **ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION**

..... día de de 1977

D.....
 recibe "BALEARES" en calle.....
 nº de.....
 desde reciblo, hasta nueva orden, en calle.....
 nº.....
 población.....

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Paseo Mallorca, número 8 - B, Palma. TEL. 235940

NOMBRES PROPIOS

JOSE MARIA DE AREILZA, conde de Motrico, dispuso en su momento el traslado, piedra por piedra, del palacio de Larragol, de Vares, por un helicóptero español del "SAR", que lo trajo al aeropuerto de La Coruña. En el aeropuerto coruñés, un avión hospital americano lo trasladó a la base de Torrejón de Ardoz.

RAYMOND HOLLAND, cabo de las fuerzas armadas norteamericanas, fue evacuado ayer, gravemente enfermo, de Estaca de Vares, por un helicóptero español del "SAR", que lo trajo al aeropuerto de La Coruña. En el aeropuerto coruñés, un avión hospital americano lo trasladó a la base de Torrejón de Ardoz.



FEDERICO SOPENA, director de la Academia de Bellas Artes de San Fernando en Roma, horas antes de partir de la Ciudad Eterna, ha dicho: "estimo fundamental que la Academia en Roma, funcione como un continuo puente de mutua información, entre la vida artística italiana y la española".

OSCAR PETERSON, pianista, en la cuarta jornada de segundo festival "Jazz Stages", acompañando del guitarrista José Pass logró arrancar aplausos de los asistentes. El festival, el más importante de los que celebran en España, es organizado por el Ayuntamiento de la mencionada población.

JUAN MARTINEZ DEL OLMO, y su esposa Carmen Coloma Cambroner, han sido detenidos en Palencia por haberse opuesto a que su hija de siete años de edad se le practicara una transfusión de sangre, como tratamiento a una anemia. Ambos sostuvieron que eran testigos de Jehová y que su religión les prohibía transfusiones de sangre.

LABORAL

DISCREPANCIAS ENTRE CENTRALES SINDICALES

MADRID. — CC. OO. denuncia la actitud de un partido político, en un intento de imponer su criterio sobre el tema de las elecciones sindicales y defendiendo el documento firmado por las centrales el pasado mayo.

Por su parte los Sindicatos Unitarios acusan a CC. OO. de dificultar la unidad de los trabajadores, vetando a otras centrales.

Por otra parte en Madrid se han presentado los estatutos de la Confederación de Taxisistas Autónomos de España, que afirma contar con 84.000 afiliados.

CARTA ABIERTA DE SAMARANCH A LOS BARCELONESES

BARCELONA. (Pyresa). — "Han sido cuatro años de ilusionada dedicación a la tarea de potenciar la administración local como etapa preparatoria para la autonomía regional" dice de su gestión como presidente de la Diputación Provincial de Barcelona don Juan Antonio Samaranch, en una carta abierta dirigida a todos los barceloneses, que ha sido hecha pública cuando el nuevo embajador de España en la URSS, se halla ya en Moscú.

"Como principal responsable de la gestión corporativa

—agrega la carta— he procurado trabajar en todo momento con el inestimable apoyo de mis compañeros de corporación, y del cuadro de personal al servicio de la misma. Al compartir con ellos los posibles aciertos de la gestión, asumo plenamente la responsabilidad de aquellas actuaciones que no hayan podido alcanzar los resultados que hubiésemos deseado, ya que creo firmemente que la política que se ha seguido era, dadas las circunstancias, adecuadas para sentar las bases de un futuro mejor para Barcelona, para Cataluña y para España".

PROSIGUE EL CONFLICTO Y LA AMENAZA DE HUELGA DE LAS GASOLINERAS

Los trabajadores de las estaciones de servicio prosiguen en su intento de realizar la huelga en la última semana del presente mes. Las conversaciones con los empresarios no han avanzado para que pueda preverse un acuerdo.

EL MINISTRO DE HACIENDA CON LOS EMPRESARIOS

El ministro de Hacienda recibió ayer al órgano directivo de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales. La conversación versó sobre la situación económica y la repercusión que sobre las empresas pueda tener la reforma fiscal.

ROTAS LAS DELIBERACIONES DE CONSTRUCCION DE ASTURIAS

Han quedado rotas las deliberaciones del sector construcción de Asturias. Ahora la autoridad laboral tendrá que dictar el laudo correspondiente.

SIGUE LA HUELGA EN "DITTER"

En Zafrá sigue la huelga de Ditter y en el encierro de los trabajadores. Se han iniciado conversaciones que parece van por buen camino.

OTROS CONFLICTOS

Prosigue la huelga de los trabajadores que participan en la construcción del complejo Alumina-Aluminio, de Lugo.

En Tarragona se ha agudizado la huelga de la empresa de transportes Cirtesa.

Los trabajadores de "Personas" denuncian la desaparición del gerente de la empresa y la legislación laboral que permite estas situaciones.

Los trabajadores de psiquiátrico de Miraflores de Sevilla han ido de nuevo al paro por considerar que les obligan a realizar funciones que no les corresponden.

En Pontevedra los trabajadores de panadería han iniciado trabajo lento en apoyo de sus reivindicaciones.

Los trabajadores de la central lechera de Salamanca se han declarado en huelga, en solicitud de mayores salarios.

BREVISIMO

El alcalde de Madrid, Juan de Arespacochaga, recibió ayer a los diputados del Partido Comunista de España, por Madrid, Simón Sánchez Montero y Marcelino Camacho, trataron temas de carácter general, necesidades de la Villa y las del personal que trabaja en ellas, entre otras cosas.

Los comerciantes minoristas catalanes del sector de la alimentación han desistido de su actitud de no vender café al público ante la promesa de que cuando haya una rectificación de márgenes o una modificación de los precios serán tenidos en cuenta sus reivindicaciones.

Centenares de agricultores de la zona del denominado "Boquete de Zafarraya", integrado por los pueblos de

Zafarraya, Ventas y Almendral, llevan varios días declarados en huelga e impidiendo la carga de lechugas a causa del bajo precio que se les ofrece por el producto.

Unas 500 personas procedentes de todo el país se esperan al "XXXVII Congreso Español de Esperanto", que se desarrollará en Sabadell desde hoy hasta el 24 de julio del actual, dentro de un complejo calendario de actos cívicos, culturales y recreativos, cuya organización ha sido confiada a "Esperanto Sabadell".

Se calcula que el cincuenta por ciento de la cosecha de uva se ha perdido en Tarragona, debido a las intensas tormentas registradas en los últimos días, que dañaron especialmente al cultivo de la vid.

LA BOLSA

COTIZACIONES FACILITADAS POR

BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:	
Banco Popular Español	282 (=)
Banco Europeo de Negocios	300 (=)
Banco de Bilbao	380 (-1)
Banco Central	444 (=)
Banco Español de Crédito	280 (-4)
Banco Exterior de España	354 (=)
Banco Hispano Americano	288 (=)
Banco Iberoico	269 (=)
Banco Rural y Mediterráneo	—
Banco de Santander	400 (=)
Banco Urquijo	385 (-4)
Banco de Valencia	540 (=)
Banco de Vizcaya	280 (-5)
Banco Zaragozano	458 (=)

ELECTRICIDAD:	
Electra de Viesgo	88 (=)
F. E. C. S. A.	81 (-2)
F. E. N. O. S. A.	88
Hidroeléctrica Cantábrica	91 (-1)
Hidroeléctrica Cataluña	—
Hidroeléctrica Española	91 (+1'50)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	68 (+2)
Iberduero	101'25 (=)
Saitos Nansa	96
Sevillana Electricidad	90'25 (-0'25)
Unión Eléctrica	91'50 (+0'75)

ALIMENTACION:	
EBRO. Azúcares y Alcoholes	283
El Agulla	96 (-1)
General Azucarera	114

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORAS:	
Cementos Alba	400 (-2)
Dragados y Construcciones	—
Inmobiliaria Metro	115 (-6)
Inmobiliaria Urbis	—
Portland Valderrivas	260 (=)
Urbanizadora Metropolitana	155 (=)
Vallehermoso	—

QUIMICAS:	
Energía e Indts. Aragonesas	72 (-1'25)
Explosivos Rio Tinto	131 (-4)
Papelera Reunidas	98 (-2)
Española de Petróleos	264 (-3)

SIDERURGICAS:	
Altos Hornos Vizcaya	62 (-1'25)
Auxiliar de FF. CC.	—
Duro Felguera	—
F. A. S. A.	192
Finanzauto	—
Material y Construcciones	76 (-3)
Metalúrgica Santa Ana	100
S. E. A. T.	—

MONOPOLIOS:	
C. A. M. P. S. A.	219 (=)
Tabacalera	181 (=)
Telefónica Nacional	112'50 (-0'50)

VARIOS:	
Finanzauto y Servicios	—
Galerías Preciados	—
General Inversiones	120
Industria y Navegación "INSA"	—
Metropolitano Madrid	—
Populirina	—
Sarrío - Papelera de Leiza	—

FONDOS INVERSION:	
Eurovalor - 1	268'51 (-0'23)
Eurovalor - 2	308'40 (-1'31)

INDICE: Anterior 85'27 HOY: 84'95
Diferencia en -- 0'32

MUNDO CURIOSO

OVIEDO: NO PODIA COBRAR SU SALARIO Y NO ESTABA MUERTO..

OVIEDO. (Pyresa). — Un jubilado de la Renfe acaba de encontrarse con la desagradable sorpresa de que al llegar a la entidad bancaria donde percibe habitualmente su paga, figura, ba como difunto en las listas de la nómina. Al lado de su nombre habían añadido como coetilla la palabra "difunto".

Luis Alvarez, el "difunto", tiene 74 años y hasta el pasado mes venía percibiendo con normalidad su nómina y este mes, a pesar de que lo conocen en la entidad bancaria, no pudieron hacer nada para solucionar su problema. El ferroviario jubilado teme que para cobrar sus mensualidades futuras tenga que cubrir muchos papeles y pegar muchas pólizas.

Este hecho sorprendente tuvo lugar en la localidad asturiana de Pola de Lena.

Al amigo "Blanco Herrera" de la copla de Peret, también le tomaron por muerto; pero al menos —lo primero de todo—, le pagaron su salario.

ENCUENTRO, TRAS 45 AÑOS SIN VERSE

Cuatro hermanas religiosas, todas ellas pertenecientes a la congregación «Siervas de María», se han reunido en Pamplona, después de 45 años sin verse.

Se trata de las hermanas Zabalegui Juango, naturales de Añorbe. Sus padres, Juan Zabalegui y Juana Juango, tuvieron once hijos, dos varones y nueve mujeres, cuatro de las cuales ingresaron en las «Siervas de María» y se dedicaron a cuidar enfermos por diversos puntos de Europa y América.

El reencuentro de las cuatro hermanas se ha realizado en los domicilios de los dos hermanos, y se da la circunstancia de que las dos mayores, sor Adoración y sor Jovita, llevaban bastantes años sin verse, por lo que no se conocían ya.

DETENIDO A LAS CINCO HORAS DE

ABANDONAR LA CARCEL

La Coruña, 16. (Cifra). — Un hombre fue detenido cinco horas después de abandonar la cárcel coruñesa en donde había permanecido últimamente.

Se trata de Rafael Durán Casas, de 33 años, vecino de Pontevedra, que había abandonado la cárcel a las ocho de la tarde y alrededor de la una de la madrugada fue sorprendido en el interior del turismo C-627-F propiedad de Carlos Vidal Rodríguez.

Rafael Durán había sido detenido últimamente por robos en el interior de vehículos, motivo por el cual ahora vuelve a prisión.

INAUGURACION DE UN PARQUE, CON

MAS DE 40 AÑOS DE RETRASO

Con asistencia de varios millares de coruñeses y las principales autoridades provinciales, ha tenido lugar la inauguración del parque de Santa Margarita, que pertenece al Ayuntamiento desde hace 47 años.

Desde esa fecha había estado sumido en el más completo abandono.

Durante el acto se descubrió una placa conmemorativa y

pronunciaron discursos el alcalde, José Manuel Liaño Flores, y los dos concejales que formaban parte de la Corporación cuando se adquirieron los terrenos, Antonio Durán y Aurelio Ruénes Blanco, a quienes el alcalde entregó unas placas de recuerdo.

El parque tiene una extensión de 80.000 metros cuadrados y en él se han instalado estanques, pajareras, zonas verdes y un monumento a la ciudad, cedido por la Academia de Bellas Artes de Madrid.

Durante el acto también se descubrió una lápida en honor de Federico García, que lleva más de 60 años como integrante de la entidad «Amigos del os árboles de La Coruña».

También estuvieron presentes en el acto los asistentes al Congreso Nacional de Parques y Jardines, que se viene celebrando estos días en La Coruña.

LA MAYOR TORTILLA DEL MUNDO:

614 KILOS

Irún. (Pyresa). — De acuerdo con el jurado, notario y técnicos, ha sido homologado el nuevo título mundial de la mayor tortilla, con un total de seiscientos catorce kilos, en Hendaya, con ocasión de las fiestas de verano 1977. Han dirigido los trabajos culinarios los jefes-cocineros Juan Elustondo y Claudio Bidegaray, teniendo a sus órdenes a setenta ayudantes, en toda una organización de las sociedades populares Gaztelu-Zahar y Zarpia-Barra.

La gigantesca tortilla ha sido realizada a la vista del público, en el parque municipal Ondarraitz, de Hendaya, empleándose tres mil seiscientos huevos, seiscientos kilos de patatas, veinticinco litros de aceite de oliva, etcétera, además de quinientos kilos de carbón de leña.

Con la tortilla se han conseguido cuatro mil hermosas raciones, que se han distribuido entre los asistentes, con la particularidad de que, en opinión de los mismos, la tortilla de patata al estilo vasco, por sus incorporaciones de jamón de Bayona y pimientos de Espeleta ha resultado sabrosísima.

LA OBESIDAD,

UN PROBLEMA PSICOLOGICO

MADRID. (Cifra). — "Detrás del problema de obesidad puede haber un problema psicológico e incluso psiquiátrico" —ha declarado la doctora María Jesús Pertejo, profesora de Psicología de la Universidad Autónoma de Madrid—.

En cierto sentido —añade— el alimento se convierte para el obeso en una especie de droga, con la que quiere cubrir un vacío, una angustia, una frustración, una simple contrariedad mal encajada y la pretende cubrir comiendo. Es una especie de reacción instintiva, todavía no suficientemente conocida.

Con el tiempo, este exceso de alimentos le produce un cambio de metabolismo y la obesidad, a veces un refugio para defenderse de su soledad.

Dice —la doctora Pertejo— el exceso de comida para algunos especialistas es una forma de agresión. Esto quiere decir que existen gordas sin grandes problemas psicológicos, pero más cierto es que toda obesidad crónica tiene por causa un problema psicológico en la mayoría de los casos.

Para la doctora Pertejo el tratamiento de la obesidad es un problema complejo, cada persona es un mundo, y sobre todo es una indicación de que algo no funciona bien. Quitarle kilos a una persona gruesa puede representar, a veces, el nacimiento de una depresión larvada. La obesidad es un síntoma de enfermedad y no hay que atacar al síntoma sino a la enfermedad, y eso es a veces muy difícil, por la multitud de componentes, sobre todo psicológicos, que encierra.

LA JORNADA

INGRESO DE VIETNAM EN LA ONU

Parece probable que Vietnam consiga la tan ansiada entrada en la ONU que, desde que acabó la guerra, viene pidiendo. Y a la que Estados Unidos se había opuesto encarnizadamente.

Norteamérica vetaba el ingreso de Vietnam, unas veces, porque se había rechazado la propuesta de ingreso de Corea del Sur. Otras veces, porque Hanoi no había atendido a la petición de entrega de cadáveres de soldados estadounidenses muertos en acto de servicio, durante el conflicto vietnamita.

Incluso en la ONU, la política del fuerte prevalece por encima de todo. Ahora, Estados Unidos ha cambiado de opinión, también de presidente, y se encuentra dispuesto a ayudar a Vietnam para facilitar su ingreso que, con un aliado así, no presenta tantas dificultades.

Tras las conversaciones sostenidas el pasado mes de mayo en París por estas dos naciones, los respectivos gobiernos se han mostrado dispuestos a romper el hielo, llegando a hablarse de normalizar las relaciones entre ambos. Norteamérica se muestra partidaria de intercambiar embajadas y de levantar el embargo comercial que pesa sobre Hanoi.

Sin duda, este cambio ha venido motivado por la administración Carter, que se encuentra dispuesto —como dijo durante su campaña electoral— a entablar relaciones con todos los países del área comunista. Aunque los dos más importantes, Rusia y China, por el momento, se le escapan de las manos.

JACINTA RAMIREZ

NOMBRES PROPIOS



FIDEL CASTRO, presidente del Consejo de Estado cubano, ha sido condecorado en La Habana con la medalla "17 de noviembre", la más alta distinción que otorga la Unión Internacional de Estudiantes (UIE), según informa "Prensa Latina".

La medalla le fue impuesta por el presidente de dicha organización, quien señaló que el galardón le había sido otorgado a Castro en reconocimiento a su destacado aporte a la lucha revolucionaria del pueblo cubano y su esfuerzo por hacer de ella un ejemplo alentador.

NICOLAE CEAUSESCU, jefe de Estado y del Partido Comunista rumano, ha calificado de "injusta" la crítica de la revista soviética "Tiempos Nuevos" contra el eurocomunismo. Según él, es normal que el surgir de un concepto ideológico nuevo desencadene discusiones, pero éstas debían tener lugar en un clima científico.

PABLO VI, Papa de la Iglesia Católica, se trasladará el 19 de septiembre a Pescara, para la clausura del Congreso Eucarístico italiano. Pablo VI viajará desde Roma a Pescara (a 221 kilómetros de la capital italiana) en un helicóptero turbohélice del ejército italiano.

MANSFIELD, embajador norteamericano en Japón, ha declarado que puede que no se normalicen, en un futuro próximo, las relaciones entre China y Estados Unidos. El embajador ha afirmado que el viaje a Pekín de Cyrus Vance es una evidencia palpable de la importancia que la actual administración concede a las relaciones norteamericanas con China.

BREVISIMO

El embajador norteamericano en Japón, Mansfield declaró que puede que no se realicen en un futuro próximo la normalización de relaciones entre China y los Estados Unidos.

Mansfield manifestó en un almuerzo ofrecido por una organización privada japonesa, el Instituto de Investigación de Japón, que el viaje a Pekín del secretario de Estado, Cyrus Vance, es una evidencia palpable de la importancia que la actual Administración, igual que sus predecesoras, concede a las relaciones norteamericanas con el país cuya población significa la cuarta parte de la humanidad.

El nuevo proyecto de convención del mar está concluido y en la imprenta, según informó el

subsecretario general de la ONU, Bernardo Zúñiga, quien manifestó que se ha logrado un gran paso en la sesión recién finalizada de la Conferencia sobre Derecho Marítimo que se llevará a cabo en USA.

Para el presidente francés Valéry Giscard d'Estaing, un «Eurocomunista», sigue siendo comunista que, sencillamente ha cambiado de táctica con fines electorales.

El ex secretario de Estado Henry Kissinger ha comparecido ante el Congreso norteamericano para declarar en cuanto a su rol en la promesa secreta que el presidente Nixon hiciera en Vietnam, para ayudar a la reconstrucción de ese país, tras la guerra de Indochina.

CORDIAL BIENVENIDA AL «PREMIER» ISRAELI

CARTER Y BEGIN BUSCAN UNA SOLUCION PARA ORIENTE MEDIO

El presidente norteamericano Jimmy Carter y el primer ministro israelí Menahem Begin prometieron buscar bases de entendimiento para alcanzar una paz segura en Oriente Medio. Ambos estadistas no ocultaron las diferencias de opinión que les separan sobre el problema de Oriente Medio pero subrayaron sus comunes intereses en defensa de la paz.

Diecinueve salvas de artillería saludaron la llegada del primer ministro israelí a la Casa Blanca, donde fue recibido por el presidente Carter.

La ceremonia de bienvenida al primer ministro israelí se celebró en los jardines de la Casa Blanca bajo un sol de justicia. "Este es un día muy importante para la historia de una nación, para el futuro de Oriente Medio y quizás para el futuro del mundo" declaró el presidente Carter en sus palabras de bienvenida a Begin.

El presidente Carter, cuyas declaraciones sobre Oriente Medio preocuparon en Israel, subrayó los profundos «intereses comunes» que unen a Estados Unidos con el pueblo judío. El presidente norteamericano destacó la libertad y la democracia que existen en Israel, cuyos ciudadanos han podido elegir con plenas garantías a sus nuevos líderes. Los elogios de Carter a Israel se hicieron extensivos al primer ministro israelí cuya vida comparó con la historia de su patria.

El primer ministro israelí, que comenzó sus palabras de bienvenida en hebreo, dijo que venía a Washington en representación de un «viejo pueblo y de una nación joven».

El primer ministro Begin, que trae a Washington un plan secreto para negociar un acuerdo de paz en Oriente Medio, no desveló sus propósitos y se limitó a pedir «una paz segura» para Israel.

«Una paz segura significa que los hombres, las mujeres y los niños de Israel puedan vivir

sin temor y seguros» señaló Begin.

El primer ministro israelí agradeció al presidente norteamericano los elogios que hizo sobre su persona y agregó que, por encima de las diferencias de opinión que existe entre él y el presidente Carter, entre Israel y Estados Unidos, se encuentra el mutuo acuerdo de los dos países de luchar por «la dignidad y la libertad humanas».

En sus palabras, el primer ministro israelí advirtió sobre los peligros que acechan al «mundo libre» e insistió en que la paz debe ser sinónimo de seguridad.

Tras los discursos de bienvenida, ambos estadistas pasaron al despacho del presidente para iniciar su primera ronda de conversaciones.

Según los observadores, el punto crucial de las conversaciones entre Carter y Begin se centrará sobre el futuro de la orilla occidental del río Jordán, terreno que los israelíes no parecen dispuestos a querer abandonar.

El presidente Carter en recientes declaraciones, insistió en que Israel debe retirarse de todos los territorios ocupados, salvo pequeñas rectificaciones defensivas, y que debe buscar solución al problema palestino.

El primer ministro israelí, considerado como perteneciente al sector más intransigente de la clase política judía, declaró que su país está dispuesto a «negociar todo» pero que la creación de un estado palestino sería un «peligro mortal» para su patria.

TENG HSIAO-PING, REHABILITADO Y NOMBRADO VICEPRESIDENTE DEL PARTIDO COMUNISTA CHINO

Los murales de Pekín informan que el ex primer ministro Teng Hsiao-Ping ha sido nombrado vicepresidente del Partido Comunista chino, informa la agencia de noticias "Yodo", y añade en un despacho fechado en la capital china que los murales señalan que Teng ha sido reinstalado en todos los cargos políticos y militares que tenía al ser depurado.

vicepresidente de la comisión militar y de jefe del alto Estado mayor del Ejército de Liberación del Pueblo, añade Yodo.

LA «EUROPA VERDE», EJE DE LAS CONVERSACIONES FRANCO-ITALIANAS

ITALIA Y FRANCIA TEMEN LA COMPETENCIA AGRICOLA DE ESPAÑA, GRECIA Y PORTUGAL

Tanto en la conversación que mantuvieron Giscard d'Estaing y

Giulio Andreotti como en la que la víspera había tenido este último con su colega francés, Raymond Barré, el tema principal fue el de la «Europa Verde».

En la perspectiva de la incorporación de España, Portugal, y Grecia, al Mercado Común, franceses e italianos estiman necesario un considerable reajuste de los reglamentos agrícolas comunitarios.

Como el resultado de las actuales conversaciones en París, del presidente del Gobierno de Italia, podría formarse algo así como un frente común franco-italiano, para defender intereses sectoriales agrícolas dentro del marco comunitario.

El primer ministro francés, Raymond Barré y su colega italiano, Giulio Andreotti, parece que están de acuerdo en que la Comunidad Económica Europea podría ampliarse, pero insistieron en que la incorporación de nuevos miembros no debe perjudicar los intereses de los campesinos franceses e italianos.

Barré y Andreotti, trataron de otros problemas de interés común en el curso de su larga sesión de trabajo, entre los asuntos que ocuparon su atención figuran los de la energía, incluida la nuclear y las inversiones para fortalecer el sector industrial.

BLACK BEAUTIFUL



SANTO DOMINGO (Rep. Dominicana). -- La nueva miss Universo, Janelle Commissiong, de Trinidad-Tobago, rodeada por su corte de honor, las representantes en este concurso de belleza de Colombia, Aura Mojica; de Escocia, Sandra Bell; de Austria, Eva Düringer; y de Alemania Federal, Marie Luise Gassen. (Telefoto CIFRA GRAFICA/UPD)

ENTREVISTA

GISCARD-

HELMUT SCHMIDT

El presidente francés Giscard d'Estaing y el canciller alemán Helmut Schmidt se entrevistaron anoche en el curso de una cena celebrada en el pueblecito de Blaesheim (no llega a mil habitantes) próximo al aeropuerto de Estrasburgo.

El restaurante —"Au Bouquet"— goza de una sólida reputación en el plano local, aunque sólo tenga una "estrella" en las grandes guías gastronómicas de Francia. En el pasado, contó con clientes prestigiosos, como los presidentes Albert Lebrun, René Coty, y el general de Gaulle; el Aga Khan y la emperatriz Farah de Irán.

La divisa del establecimiento, escrita en alsaciano, dice: "quien entra aquí, no tiene ganas de salir". Sin embargo, el canciller alemán deberá hacer un esfuerzo, ya que su breve visita a Francia sólo está prevista para unas cuantas horas.

RHODESIA:

IAN SMITH

ANUNCIA

ELECCIONES

GENERALES

El primer ministro rhodesiano Ian Smith, anunció elecciones generales para el próximo 31 de agosto y pidió que se estudie la posibilidad de llegar a un acuerdo interno sobre un Gobierno de mayoría negra que garantice el futuro de la minoría blanca del país.

En un mensaje pronunciado a través de la cadena de televisión rhodesiana Smith añadió que no cree que no se llegara a ningún entendimiento en las actuales negociaciones angloamericanas destinadas a conseguir una transición pacífica para la instauración el próximo año de un Gobierno de la mayoría negra.

Andrew Young, embajador norteamericano en las Naciones Unidas, declaró ayer que las nuevas elecciones en Rhodesia constituirían una "jugada desesperada" de Ian Smith. "Se trata de otra reacción confusa de Ian Smith. Tema que sea demasiado peligroso y demasiado tarde para adoptar esta medida".

LONDRES

APOYARIA EL

INGRESO DE

ESPAÑA

EN LA CEE

Gran Bretaña daría la bienvenida a una solicitud española de integración en el Mercado Común —declaró el ministro británico de Asuntos Exteriores, David Owen.

En una conferencia de prensa celebrada en la sede del "Foreign Office" el ministro dijo textualmente que "la postura del Gobierno británico es la de celebrar la solicitud griega, la solicitud portuguesa y la solicitud española".

POSIBLE SUBIDA DEL PETRÓLEO A FINALES DE AÑO

El precio del petróleo podría aumentar el próximo año, a pesar de la posición oficial de Arabia Saudita para mantenerlo congelado en 1978, informa el semanario especializado "The Middle East Economic Survey". Añade que la mayoría de las autoridades de Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) están convencidas de que habrá un aumento del precio el próximo año, pero no específica de cuanto será.

En la reciente conferencia de la OPEP en Estocolmo volvieron a prevalecer las diferencias que determinaron

en Doha, el pasado diciembre, el establecimiento de dos sistemas de precios.

Arabia Saudita expuso su postura de congelar los precios durante 1978, mientras Libia solicitó el incremento.

El ministro saudita del petróleo, dijo al citado semanario que la posición oficial de su Gobierno era que la congelación "podría continuar hasta finales de 1978". El periódico, sin embargo, afirma que Arabia Saudita no se opondría a un moderado y razonable incremento "si las circunstancias lo requiriesen".

LA CEE PROHIBE LA PESCA DEL ARENQUE

Los titulares de Agricultura de los nueve países comunitarios prohibieron hasta fin de septiembre la pesca del arenque en el mar del Norte para evitar la extinción de la especie. Los ministros acordaron examinar en su reunión del próximo 26 de septiembre la conveniencia de prorrogar la prohibición.

La Comisión Europea (órgano ejecutivo comunitario) había propuesto prohibir la pesca del arenque hasta principios de 1979, basándose en los estudios de los expertos, pero no consiguió la unanimidad de los ministros para aprobar la medida.

PRIMERA CRISIS PARLAMENTARIA PORTUGAL: EL PROYECTO DE REFORMA AGRARIA ES «ANTICONSTITUCIONAL» PARA LOS COMUNISTAS

La primera sesión parlamentaria para la discusión de la llamada «segunda reforma agraria» finalizó con un resultado duramente crítico para la propuesta del gobierno socialista.

Al margen de la defensa que hizo del proyecto su autor, el actual ministro de Agricultura, Antonio Barreto, las acusaciones más graves para el texto legal

procedieron del Partido Comunista (P.C.P.) y del anterior titular aquella cartera, y actual líder de «Fraternidad Obrera», López Cardoso.

Tanto el P. C. P. como López Cardoso denunciaron el carácter «anticonstitucional» de la nueva ley, cuya aprobación permitiría la entrega de importantes extensiones de tierras a los antiguos propietarios y en la mayoría de los casos «a los que no las trabajan».

El Gobierno y el Partido Socialista sostienen que la nueva ley impedirá la existencia de todo tipo de latifundios ya pertenecían a empresarios agrícolas o a sindicatos de nuevo cuño.

Con esta ley el partido del gobierno confía en liquidar el poder ejercido por el P.C.P. en el área de intervención de la reforma agraria desde poco después del «25 de abril».

Las discusiones en la asamblea deberán finalizar hoy con la votación del proyecto en la generalidad. Según todos los pronósti-

cos por traducción de las posturas asumidas en las últimas horas por los partidos representados en el parlamento, el Gobierno no se beneficiará de los pactos establecidos con el Partido Social-Demócrata de Sa Carneiro.

El P.C.P. se opone frontalmente y el «Centro Democrático Social» espera algunas modificaciones para decidir su parecer.

Paralelamente a los debates parlamentarios, el presidente de la República, general Ramalho Eanes, sigue muy de cerca el desarrollo de la «primera crisis parlamentaria» desde la toma de posesión del Gobierno constitucional verificada hace justamente un año.

Durante todo el día, el general Eanes mantuvo largas conversaciones con los presidentes del C.D.S. y del P.S.D., Freitas do Amaral y Sa Carneiro, respectivamente. El social-demócrata Sa Carneiro admitió que la caída del Gobierno depende de las próximas votaciones a realizar en el Parlamento.

ELECCIONES GENERALES, DESPUES DE SIETE AÑOS

SRI LANKA (CEILAN) ACUDE MAÑANA A LAS URNAS EN MEDIO DE GRANDES TENSIONES

SRI LANKA (antigua Ceilán), perapara sus primeras elecciones generales desde hace siete años en medio de grandes temores de violencia. La Policía ha decomisado bombas de fabricación casera, pistolas y armas blancas en una serie de incursiones y las Fuerzas Armadas han sido puestas en estado de alerta en vísperas de la celebración de las elecciones.

La comisión encargada del proceso electoral ha pedido a las gentes que no permanezcan en las calles después de haber emitido el voto el 21 de julio. El jueves y el viernes han sido declarados días festivos.

Se ha informado que murieron ocho personas durante los dos meses de la campaña electoral y existe el temor de enfrentamientos el día de votación y el viernes, cuando sean dados a conocer los resultados.

El ejército, la Marina y las Fuerzas Aereas han sido alertados para reforzar a la policía en el momento que sea necesario.

El Partido para la Libertad de Sri Lanka (SLFP),

encabezado por la señora Bandaranaike, tiene que librar su más dura batalla frente al Partido de Unión Nacional (UNP), cuyo líder Unius Ayawardene ha afirmado que obtendrán entre 100 y 150 escaños de los 168 del nuevo parlamento.

Aunque la señora Bandaranaike, primera mujer que en el mundo llegaba a primer ministro cuando accedió al poder en 1960, dijo que formaría el próximo Gobierno, algunos miembros del (SLFP) son más moderados en sus estimaciones, y emplazan a su partido entre 65 y 75 escaños.

Más de un millón de personas, de los 87 millones de votantes totales lo hacen por primera vez, y la participación de los jóvenes de 18 años en las elecciones le añaden un nuevo factor desconocido.

Algunos observadores encuentran que a los jóvenes votantes lo harán a favor del "UNP", pues presentan 48 candidatos con una edad inferior a los 35 años en un intento de identificarse con ellos.

El "UNP" lucha por 154 escaños del total y el "SLFP" por 146.

HOLANDA: MAS DE CIEN MIL PESETAS PARA CADA EX REHEN DE LOS MOLUQUEÑOS

El Gobierno holandés concederá recompensas monetarias a las personas mantenidas como rehenes en los secuestros realizados por terroristas sudmoluqueños en los últimos años.

Más de 100 adultos obtendrán 3.000 florines (más de 100.000 pesetas) cada uno y los niños recibirán 1.000 florines (35.000 pesetas) cada uno.

Los parientes de los rehenes que resultaron muertos durante los ataques de los terroristas recibirán cantidades similares.

El Gobierno ha manifestado que este gesto estaba destinado a expresar "los sentimientos

de condolencia y solidaridad" del Gobierno y de todo el pueblo holandés en los sentimientos que afligen a los ex rehenes y a sus familiares.

En Holanda existe una colonia sudmoluqueña que cuenta con 35.000 integrantes que expresan sus deseos de que la independencia conceda la independencia a las islas Molucas.

Más de 100 niños fueron retenidos en una escuela local durante cinco días y más de 50 adultos fueron mantenidos como rehenes a bordo de un tren secuestrado durante 15 días en los ataques realizados por terroristas sudmoluqueños cerca de Roningen, norte de Holanda, el pasado mes.

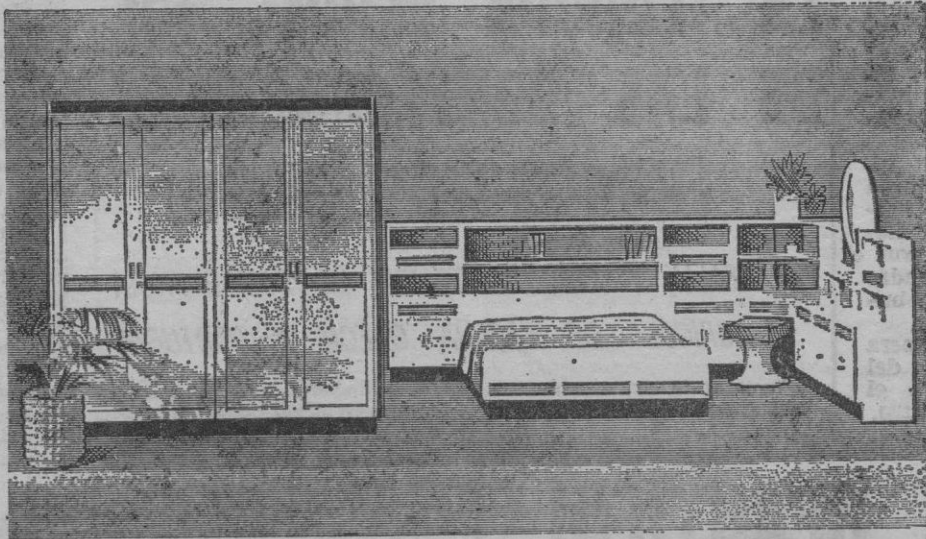
«BALEARES»

¡ NOS VAMOS !

Por cambio de negocio vendemos

MUEBLES

POR DEBAJO COSTE



Una ocasión que probablemente no se repetirá: amueblar su hogar a precios del año 1960.

Venga hoy mismo si le es posible y visite nuestra exposición, donde podrá elegir sus muebles en el estilo que desee y a precios que Ud. nunca podía imaginar que pudieran existir en el mercado.

Conozca nuestro nuevo sistema de ventas

DORMITORIOS — COMEDORES — TRESILLOS — TAQUILLONES — PIEZAS SUELTAS...

IDEAS

Muebles Decoración

C/. ARAGON, 17

EN LAS ISLAS

DIVERSAS SUSTRACCIONES POR DOS INDIVIDUOS

Palma. — En la tarde del lunes, al ser identificados dos individuos que se encontraban en actitud sospechosa junto a una furgoneta, quedaron detenidos, tras las investigaciones realizadas.

Se trata de Antonio Castillo Peralta (con antecedentes penales), palmesano, de 26 años, casado, fontanero, y Esteban López Urbano, sevillano, de 24 años, comerciante, casado.

El domicilio de ambos está en la calle Soldado Soberats Antolin. Junto al mismo, fueron requeridos por inspectores de orden público. Al ser preguntados por la furgoneta junto a la que se hallaban, Esteban dijo que pertenecía a su suegro, que se la prestaba para desempeñar su trabajo, si bien la documentación —añadió— se encontraba "en una gestoría".

Tras esta justificación, se

efectuó un registro en dicha furgoneta, en la que se intervinieron diversos aparatos y objetos: dos cassettes, dos radiocassettes, un adaptador de radio, 20 cintas de ocho pistas, 15 cintas pequeñas de radio-cassettes y un reposa-brazos. Se ha sabido que tres, al menos, de los aparatos mencionados en primer lugar habían sido sustraídos de diversos vehículos, cuyo propietario ya aparecieron. Falta, pues, por aparecer otro de los perjudicados que reclame otro aparato. En cuanto a esto, Esteban López dijo que este último era suyo.

Al parecer, los implicados estuvieron consumiendo bebidas alcohólicas, motivo que les vale para "no recordar nada". Antonio Castillo si recuerda un pequeño detalle: que él no participó en ninguna sustracción.

MADRID

CONDENADOS UN POLICIA Y UNA PROSTITUTA, POR MATAR AL «CHULO»

MADRID. (Cifra). — Un inspector de policía y una prostituta han sido condenados a 17 y 15 años de prisión, más 250.000 pts. de indemnización como autores de la muerte del «chulo» que explotaba a la muchacha, según sentencia de la sección quinta de la Audiencia Provincial de Madrid hecha pública ayer.

Según texto judicial, María José Gazquez, de veintinueve años, prostituta, domiciliada en la planta séptima del número 18 de la calle de Orense, de Madrid y Pedro Cruz Almagro, inspector de policía, se conocieron y comenzaron una amistad, que llegó a ser íntima, enamorándose

mutuamente. María José era explotada por Angel de las Pozas Jiménez, apodado «El Bruto», quien hacía objeto de constantes malos tratos a María José. Esta y Pedro proyectaron dar muerte al proxeneta.

En la tarde del 21 de diciembre de 1975 estaban acostados Pedro y María José en el domicilio de ésta, cuando llamó por teléfono Angel, y su explotada le contestó que estaba con un cliente. El hecho se repitió varias veces hasta la madrugada, y cuando alrededor de las cuatro volvió a llamar el proxeneta, decididos María José y Pedro a poner en práctica el plan de dar muerte a Angel, ella dijo al explotador que ya se marchaba el cliente y que podía ir al apartamento.

Por el fallaba el golpe y Angel tomaba represalias inmediatas sobre María José, ésta se escondió en el descansillo de la planta octava de la casa, mientras Pedro esperaba al visitante frente al ascensor. Al llegar éste y abrir Angel la puerta, Pedro disparó sobre el bajo vientre de Angel con un revólver, y el agredido falleció en el acto. Pedro bajó en el ascensor con su víctima hasta la altura de la calle y se marchó. Ya en la séptima planta María José, llamó al ascensor, y al comprobar el fallecimiento de Angel, marchó a la Comisaría más próxima y denunció el suceso, manifestando que el autor de la muerte de Angel debió ser un clemán con el que había estado momentos antes.

Madrid: Intentaba abordar la habitación de unas jóvenes

CAE DESDE UN TERCER PISO

Madrid. (Pyresa). — Un súbdito norteamericano, D. D. A., de 17 años de edad y estudiante en viaje por nuestras tierras, se cayó a las tres y veinticinco horas de la madrugada de ayer, desde la tercera planta del colegio mayor, Juan XXIII, sito en la calle Ramiro de Maeztu, s/n., cuando intentaba descender desde su habitación en el tercer piso hasta la de unas jóvenes que habitaban en el segundo.

Quizá por los nervios o por

la falta de preparación, el joven resbaló y cayó al vacío fracturándose una pierna. La habitación a donde quería llegar estaba ocupada por varias muchachas, también estudiantes.

Trasladado al «Hospital Anglo-americano», por la dotación de un coche radio patrulla, recibió la debida asistencia médica, mientras que las diligencias instruidas las llevaron a cabo en la comisaría de Universidad.

SEVILLA: En un arreglo de cuentas entre quinquis

Dos heridos graves

SEVILLA. (Cifra). — Dos hombres han resultado con heridas de carácter grave en un enfrentamiento entre dos familias de quinquis, que tuvo lugar el lunes de madrugada en la barriada sevillana de Torreblanca.

Para terminar con la pelea fueron necesarios varios patrulleros y algunos números de la Guardia Civil, llamados por el policía que acudió al comienzo. Los heridos son Antonio Navarro Gómez, de 55 años

herido por arma de fuego y Manuel Navarro Salguero de 28, herido con arma blanca. Ambos fueron agredidos por la familia de José Heredia Navarro vendedor ambulante y autor de los disparos con una escopeta de caza. Según esta familia, se encontraban reunidos en su casa, calle Torremayor número 32, cuando Navarro Gómez y Navarro Salguero fueron a provocarles y agredieron a la mujer de José Heredia y a uno de sus sobrinos.

DOS NIÑOS ARROLLADOS

TARRAGONA. (Pyresa). — El niño de cuatro años, Jorge Montoya Torres, vecino de Cambrils, resultó muerto al ser atropellado por un turismo en aquella localidad. Una niña de la misma edad, Judith Betarza López, vecina de San Carlos de la Rápita, sufrió lesiones graves al ser alcanzada por otro turismo en Amposta.

MEDITERRANEO: S.O.S.

«El Mediterráneo es uno de los mares más contaminados, y tiene zonas donde la vida parece definitivamente comprometida» declaró, en Mónaco, el conocido oceanógrafo francés comandante Cousteau, durante la sesión de apertura de las tareas del programa de las Naciones Unidas para el medio ambiente.

Según Cousteau, «se encuentran pocas playas del litoral mediterráneo donde pueda uno bañarse sin correr ningún riesgo», y «hay que alejarse a diez o doce millas de la costa, para encontrar aguas verdaderamente limpias».

Destacó, por otra parte que, «algunas construcciones inmobiliarias han obstaculizado la reproducción de ciertas especies».



FLOTADORES PLASTICO GRAN VARIEDAD.
CASA CODINA
Gral. Moja, 4 - Galerías Avda. 14
Plaza de Pedro Garau, nº 3

PORTAEQUIPAJES
todos los modelos desde 800 PTAS

TAPICERIAS MIKAR

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Magdalena Ramis Mestre

(Viuda de Antonio Ferrer)

Que falleció ayer, a la edad de 87 años, en Ariany habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos: Bartolomé, Antonio (Taxista), Francisca, Magdalena, Jaime, Miguel (Comandante del Puesto de la Guardia Civil de Manacor), Juan (Delegado de la Caja de Ahorros del Arenal) y Gabriel; hermana, Antonia, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción, hoy, día 20, a las 9,30 horas de la mañana, y al funeral a las 9,30 horas de la noche en la Iglesia Parroquia de Ariany por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Menorca, 19, Ariany.

No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don Miguel Abrines Ramón

Que falleció ayer a la edad de 89 años, en Lloseta habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Margarita Villalonga; hijas, Francisca, Margarita, Magdalena y Antonia; hijos políticos, Jaime Coll, Francisco Capó, Juan Borrás y Bartolomé Suau; nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se oficiarán, hoy, a las nueve de la noche, en la Iglesia Parroquial de Lloseta, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Antonio Maura, nº 1.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Francisco Armengol Morante

(PILOTO DE LA MARINA MERCANTE)

Que falleció ayer a la edad de 47 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa: Conchita Pascual; hija Conchita; madre María; hermanos Francisca, Jaime y Mateo; hermanos políticos Cristóbal, Antonio, Catalina, Margarita, Angeles, Francisca y María; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Teniente Torres, nº 6

No se invita particularmente.

El Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Margarita Rigo Barceló

Que falleció el 18 del actual a la edad de 75 años, en Mahón (Menorca) habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hermanos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy a las 9 noche en la Iglesia Parroquial de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Impresor Calafat, 22-1.ª - 2.ª

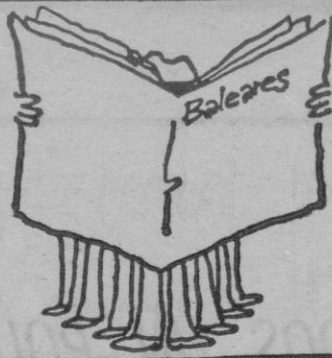
No se invita particularmente.

El Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

«BALEARES»

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

GUIA DE SECCIONES

BOLSA INMOBILIARIA

1	HIP TECAS	6	CHALET
2	SOLARES Y TERRENOS	7	APARTAMENTOS
3	LOCALES Y DESPACHOS	8	PISOS Y CASAS
4	FINCAS	9	TRASPASOS
5	ALQUILERES		

BOLSA DEL MOTOR

10	MOTOCICLETAS	12	AUTOMOVILES
11	CAMIONES		

BOLSA DEL TRABAJO

13	DESEAN TRABAJO	14	OFRECEN TRABAJO
----	----------------	----	-----------------

OTRAS SECCIONES

15	HOSPEDAJES	20	COMPRAS
16	ENSEÑANZAS	21	VENTAS
17	MUSICA	22	PERDIDAS
18	RADIO TV	23	TRANSPORTES
19	NAUTICA	24	PERROS
		25	DIVERSOS

Bolsa Inmobiliaria

Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

PROPIETARIOS necesitamos pisos, locales, chalets en alquiler y venta. LLABRES GARCIA. Tels 214344-216473. (14)

PROPIETARIOS. Por gran demanda necesitamos fincas, rústica y solares. Pagos al contado 211796. (13)

A. LLABRES A.R.I.
Tels. 21 22 56 - 21 23 38
PORTALS NOUS. Solar vista al mar, agua, luz, 1,500 m², a 2,200 ptas. m², a convenir.
SANTA PONSÀ. solar 1,250 m², 1ª línea a 3,000 ptas. m², a convenir.
BANYALBUFAR. solar 2,000 m², vista al mar, planos, aprobados, 1,200,000 ptas. Facilidades hasta 15 años.
SOMETIMES. chalet tipo Bungalows, 1,900,000 ptas, 3 habitaciones. A convenir.

NECESITO
Rústicas y chalets para atender demandas de compradores. MARQUES. 210771.

ALQUILO LOCAL 180 m². Plaza Jinetes de Alcalá esquina Paseo Mallorca trato directo propietario. Teléfonos: 250562 - 610005 (17)

DESCUENTO de LETRAS. concesión de créditos, máxima reserva y rapidez. Telf. 227367. (12)

RESOLVEMOS sus dificultades descontando letras corto y largo plazo. Teléfono: 227367 (11)

DISPONGO de capital para primeras hipotecas: C/ Trasmisno, 2 2º D. El Arsenal (Palma). (14)

DISPONIBLES 500,000 para 1ª ALEX. Alejandro Rosse 110, 32, 460818. (10)

ANTES DE COMPRAR su finca rústica o casita de campo, visite Bar C'an Tapa, Sancellas, Teléfono: 151448. (17)

BINISALEM. 14 cuarteradas llanas, buena tierra, 2 cuarteradas huerto, almendros y frutales, casa buen estado, 6 dormitorios, 2 baños, salones, 9,500,000. Facilidades de 221546. (23)

BUGER. 3 cuarteradas, casa aperos, cisterna almendros, higueras, algarrobos carretera asfaltada, 450,000 Facilidades. 221546. (14)

CAMPANET. 7 cuarteradas, pinar, encinas, algarrobos, almendros, higueras, casa aperos, cisterna, monte bajo, 1,500,000. Facilidades 221546. (16)

ALGAIDA. Casa rústica gran de, mucho carácter, buenas vistas, cisterna, 10,000 m² terreno, carretera asfaltada, 2,000,000. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Tel. 225600. (24)

SOLAR Costa D'en Blancs, 810 m², buena vista, 750,000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (13)

INMOBILIARIA FELIX
Avda. JAIME III, 17-3º. Tel. 217122

VENDO espléndido solar 500 metros. Urbanización El Toro, magnífica situación. Muchos pinos, cercado con barreras, materiales construcción. Precio interesante. Teléfono 288587. (21)

ALQUILO LOCAL 250 m². C/ Mirto, 38, Es Rafael, Telf. 232856. (11)

ALQUILO LOCALES desde 4,500. ALEX. Alejandro Roselló 32, 460818. (10)

ALQUILO LOCAL 250 m². C/ Mirto, 38, Es Rafael, Telf. 232856. (11)

LOCALES
— En edificio con 200 familias.
— Zona muy habitada.
— Apts para todo tipo de negocio.
— Con aparcamiento privado.
INFORMES: CO-INVERSION BALEAR, S. A.
Carretera de Son Vida (Junto Colegio La Salle). — Teléfono: 23 29 53.

CAMPANET. 1 cuarterada, casa aperos, muy buena tierra, cisterna, 500,000. Facilidades. 221546. (12)

ESPORLAS. gran casa señorial con 14,500 m², totalmente decorada estilo mallorquín, chimeneas, cocina, armarios, maderas norte, 4 dormitorios, 2 baños completos, aseó, grandes salones, calefacción, gran jardín toda clase de plantas y césped, gran caudal agua, riego aspersión, piscina, almendros, algarrobos, frutales totalmente vallada 12,500,000. Facilidades. 221546. (17)

11 KMS. PALMA. 7,000 m², vistas bahía, carretera asfaltada, posibilidades agua e electricidad, 1,100,000. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Teléfono 225601. (22)

LLUCHMAYOR. Carretera S'Estañol, 1 cuarterada, buena tierra, mucho arbolado, 275,000. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Telf. 225600. (20)

ALGAIDA. 10,000 m², frondoso pinar, buenas vistas, 530,000. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (17)

15 KMS. PALMA. Caseta rústica, sala comedor, aseó, cisterna, 1,700 m² terreno, 550,000. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Telf. 225600. (22)

PERMUTARIA LOCAL nuevo a estrenar en Torrenova 80 m², vista mar, rodeado por 130 m² terraza, y 250 m², en planta inferior. Por apartamentos, pisos, solares o rústicas, 5,000,000 Alquiler pasible. TL-2 MASJAUME, 464250. (34)

SAN AGUSTIN El Terreno a Cala Mayor, busco local amplio, para oficina con teléfono y televisión. Tel. 226610. (18)

LOCAL. buena situación, apropiado cualquier negocio, vendo o cambio por casa con corral. Teléfono 227299. (15)

VENDO local de ocasión, zona Fortí, Telf. 242219. (10)

COMPRO local céntrico alquilado, buena rentabilidad. Informes: 216435. (10)

ALQUILO local, 5,000 mensuales. Plaza Jinetes Alcalá, 4. Telf. 283160. (10)

OPORTUNIDAD vendo despacho Avenidas, 650,000. ALEX. Alejandro Roselló 32, 460818. (10)

ALQUILO despachos desde 3,800. ALEX. Alejandro Roselló 32, 460818. (10)

ALQUILO local céntrico nuevo, 90 m², 8,000. Capitán Castell, 292387, 251218. (10)

VENDO despacho Plaza Olivar recibidor 3 dependencias, aseó, 850,000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (13)

PAGUERA LOCAL EN VENTA
Excepcional situación, central, 1ª línea, Planta 73 m², Sótano 75 m², Terraza 60 m², Pesetas 8,500,000.— Facilidades 68,63,88
J. MANSO

ALQUILO LOCAL 250 m². C/ Mirto, 38, Es Rafael, Telf. 232856. (11)

ALQUILO LOCAL 250 m². C/ Mirto, 38, Es Rafael, Telf. 232856. (11)

ALQUILO LOCAL 250 m². C/ Mirto, 38, Es Rafael, Telf. 232856. (11)

ALQUILO LOCAL 250 m². C/ Mirto, 38, Es Rafael, Telf. 232856. (11)

ALQUILO LOCAL 250 m². C/ Mirto, 38, Es Rafael, Telf. 232856. (11)

ALQUILO LOCAL 250 m². C/ Mirto, 38, Es Rafael, Telf. 232856. (11)

ALQUILO LOCAL 250 m². C/ Mirto, 38, Es Rafael, Telf. 232856. (11)

ALQUILO LOCAL 250 m². C/ Mirto, 38, Es Rafael, Telf. 232856. (11)

LLUCHMAYOR. Zona Gracia 14,000 m², pozo propio, pinos, almendros, algarrobos, buenas vistas, 650,000. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Teléfono 225601. (22)

22 KMS. PALMA. Chalet, 3 dormitorios, cocina, baño, sala comedor, cisterna, pozo, 3,000 m², terreno, carretera asfaltada, 1,000,000 Facilidades. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Telf. 225600. (28)

8 KMSA. PALMA. 47 cuarteradas, casa payesa antigua, 2 cisternas, pinar, caca, rústica, almendros, 13,500,000. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Teléfono 225601. (23)

22 KMS. PALMA. 2,500 m², vallado, almendros 200,000. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Teléfono 225600. (17)

LLUCHMAYOR. 2,000 m², almendros, 100,000 pts. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Tel. 225601. (15)

ZONA NORTE. Parcelas rústicas 2,000 m², agua corriente, electricidad, calle asfaltada: 350,000. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Tel. 225600. (21)

INCA. Carretera ermita de Santa Magdalena; 5 cuarteradas, casa rústica, 2 cisternas, cultivo, pinar, buenas vistas, 2,000,000. Facilidades. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (27)

FINAL AUTOPISTA. 6,300 m², junto carretera, 300 ptas. m². PERELLO. Telf. 463248. (12)

INDIOTERIA. 800 m², cercado, naranjos, estanque, caseta, 1,200,000 ptas. PERELLO. Telf. 463248. (12)

ALGAIDA. media cuarterada, algunos pinos, 200,000 ptas. PERELLO. Teléfono: 463248. (10)

CARRETERA VIEJA Buñola, 1 cuarterada y media almendros, algarrobos, 1,200,000 ptas. PERELLO. Telf. 463248. (14)

LLUCHMAYOR. 2,000 m², terreno con chalet, 2 dormitorios, comedor con chimenea, baño, cocina, cisterna 900,000 ptas. Facilidades. Telf. 213939. (19)

SANTA MARIA. 2,000 m², terreno con chaletito, 2 dormitorios, salón comedor con chimenea, baño, carretera asfaltada, 900,000 ptas. Facilidades 2 años. Telf. 213939. (23)

10 KMS. PALMA: Zona carretera Valldemosa, 2 cuarteradas con casita aperos. Muchos frutales. Precio interesante RE-13. MASJAUME 464250. (20)

CERCA SANTA MARIA. 14 cuarteradas con caseta y pozo 10,000 litros hora. Arbolado. Carretera asfaltada. RS.47 MASJAUME. 464254. (19)

SES OLLERIAS: Una cuarterada pinar, con casita, vistas panorámicas, 425,000. Con permiso y planos aprobados edificar casa. RO-2 MASJAUME. 464250. (21)

SANTA MARIA: 2,000 m², con casita, 2 dormitorios, carretera asfaltada y otros de 1 dormitorio. Precio interesante. RS-5 MASJAUME. 464250. (21)

A 38 KMS. PALMA y 700 metros altura. Carretera asfaltada, 10,000 m² jardín, lleno toda clase frutales. Agua en abundancia de fuentes naturales. Casa del año 1,500 completamente reformada y con carácter, 4 dormitorios, baño, cocina típica. Toda amueblada. RF-1 MASJAUME. 464254. (43)

SANTA EUGENIA. 1/2 cuarterada, tierra buena, cerca pueblo, 185,000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (13)

SANTA EUGENIA. 2,600 m², tierra buena, higueras, maravillosa vista, 165,000 ptas. Facilidades. Teléfono 272265. (14)

CARRETERA SINEU. 9,500 m², tierra buena, cercado pared, muy arbolado, gran caseta, cisterna, luz, pesetas 625,000. Facilidades. Teléfono 272265. (19)

BINIALI. 4,000 m², tierra buena, maravillosa vista, agua a 20 m. 175,000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (16)

ALGAIDA. 8,000 m², precioso bosque y cultivo. 335,000 ptas. Facilidades. Teléfono: 272265. (12)

SANTA EUGENIA: 10,700 m², estupenda vista, junto carretera, cerca pueblo. 475,000 ptas. Facilidades. Teléfono 272265. (15)

COSTITX. 4,000 m², tierra buena, almendros, higueras, 200,000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (12)

COSTITX. 2,500 m², tierra buena, cercado pared, arbolado, 160,000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (13)

COSTITX. Precioso chalet 104 m², construídos, 10,800 m² tierra buena, arbolado, cercado pared, junto carretera, 1,065,000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (21)

COSTITX. Gran casa mallorquina habitable, luz, horno, garaje, dependencias, buena vista, 1,665,000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (16)

JORNETS. Gran casa mallorquina habitable, pozo natural, luz, 485,000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (13)

ALGAIDA. 3,600 m², almendros, algarrobos, a 100 m, carretera, 195,000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (14)

DESDE 25,000 ptas. de entrada y 4,000 ptas. mensuales, puede adquirir su finca rústica. Telf. 272265. (16)

COMPRO fincas rústicas, máximo 30 kms. Palma. Teléfono 272299. (10)

CARRETERA ALGAIDA Sta. Eugenia, casa reformada, 3 cuarteradas y media, terreno almendros, higueras, maravillosas vistas, cerca carretera, 1,325,000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (22)

SANTA EUGENIA. 3,000 m², higueras, buena vista, 175,000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (12)

CARRETERA SINEU. 3 cuarteradas, bosque y cultivo frutales, estanque, chalet en construcción, 2 plantas, 925,000 ptas. Telf. 272265. (18)

PALMANOLA. solar 500 m², vallado, buena situación, alcantarillado, electricidad, 650,000 ptas. VIVERMAYRATA. Velázquez, 15, 1º, 2º. Telf. 221548. (20)

SANTA EUGENIA. 2,000 m², tierra buena, almendros, bonita vista, 170,000 ptas. Telf. 272265. (14)

RUSTICA CON CHALET. y media cuarteradas, cercada pared, pozo 10,000 l-h., estanque, 300 frutales, almendros y algarrobos, higueras y pinos Casa nueva, sala-comedor 3 dormitorios, baño, cocina y dependencias. Todo muy arreglado. 6,000,000 ptas. 4 años. MARQUES. 210771. (33)

LLUCHMAYOR. antes de llegar al pueblo, 1/2 cuarterada, almendros, pared, chalet cerca 215,000 ptas, un año. MARQUES. 210771. (13)

VENDO terrenos 1,500 a 7,000 m², 25 kms. de Palma, buena tierra, vistas inmejorables, buen camino. 646040. (17)

RUSTICA Pollensa. 4 cuarteradas, cerrada pared, casa antigua en buen estado, pozo, frutales, electricidad y camino asfaltado cerca, buena vista, 3,500,000 ptas. Facilidades. MARQUES. 210771. (27)

RUSTICA Sancellas. 5,000 m² chalet sin terminar, 3 dormitorios, 2 baños, estanque, cisterna frutales y garriga, 750,000 ptas. 2 años. MARQUES. 210771. (22)

EN MONTUIRI vendo casita rústica reformada, 2,000 metros terreno, chimenea, cocina y calentador butano, aseó, horno, cisterna y aljibe. Buena tierra, 40 frutales variados. Posibilidad luz. 800,000 contado. Telf. 646036. (30)

VENDO casa payesa en Felanitx, con solar 400 m², aproximado. Informes tel. 271279. (14)

RUSTICA de 85 cuarteradas a 20 kilómetros de Palma, magníficas casas de tres plantas, baño en todas las habitaciones, luz, muchas dependencias para animales con agua corriente en todas las dependencias, riego por aspersión, estanque de 1,800 m², 35,000,000. Otras rústicas en diferentes zonas desde 200,000. Telf. 222259. (45)

RUSTICA. Buñola, parcelas de 2,000 a 3,000 m², con agua y luz, desde 550,000. Entrada 250,000. Resto 2 años, 211796. (20)

RUSTICA. Algaída, de 7,000 m², total 500,000. Entrada 200,000, resto 3 años, 211247. (15)

RUSTICA Establiments, de 18,000 m², con agua y luz, variedad de arbolado total 3,600,000. Entrada 1,500,000 resto 2 años, 211796. (20)

VENDO EN STA. MARIA. 2,300 m. luz al borde, junto al pueblo, posibilidad agua, almendros, 300,000 ptas. Telf. 256654. (19)

FORMENTERA

SE VENDE FINCA RUSTICA, EXTENSION APROXIMADA DOS HECTAREAS Y MEDIA. JUNTO AL MAR, ACCESO DIRECTO. FACIL ELECTRIFICACION, TRATO DIRECTO. INFORMES:

Apartado de Correos 150 de Palma de Mallorca

BALEARES

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA
MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



ALQUILER TELEVISORES. Máxima garantía. BOLA DEL TELEVISOR. Pza. Arzobispo Miralles, 8-A. Tel. 216550

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (12)

ALQUILER televisores, TELE-HOGAR Nicolás de Pza 25. (11)

BELI INMOBILIARIA. Alquiler de todas clases. Avenida Alejandro Rosselló 49, 2º. (Edificio Minaco). Tels. 222211-227219-225627. (17)

OFRECEMOS pisos amueblados para alquilar. Todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680. (12)

APARTAMENTOS. Piscina, tenis, playas pinos. Urbanización Sol de Mallorca. Tel. 681398. (10)

ADMINISTRAMOS comunidades de propietarios. Con snteros: MASJAUME ADMINISTRADORES, Avenida A. Rosselló 24. Teléfono 64250. (13)

PROPIETARIOS necesitamos pisos y chalets para alquilar. MASJAUME, Avenida Alejandro Rosselló 24. Teléfono 64250. (14)

ALQUILARIA chalet con o sin muebles, máximo 20 kilómetros de Palma, por 2 años. Pago hasta 15,000 pesetas mes. Ofertas: Teléfono 226611. (22)

INTERESAN alquilar pisos con o sin muebles. FINCAS PALMA, Santa Catalina, Tomás, 18. Telf. 214253. (15)

ALQUILO piso con o sin muebles. Calle Juan Alcover, 50. Informes. Garaje. (10)

SE ALQUILAN apartamentos por semanas. Informes. Tels. 231309 y 214001. (10)

ALQUILER TELEVISORES. Máxima garantía. BOLA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Teléfono 216550. (14)

MASJAUME. Av. A. Rosselló, 24. En Reina Constanza. Piso 3 dormitorios por 7,000 ptas. (13)

MASJAUME. Av. A. Rosselló 24. En Plaza Pedro Garau. Piso semi amueblado por 4,500 ptas. (15)

MASJAUME. Av. A. Rosselló 24. En Marqués de la Ceniza. Piso sin muebles por 5,500 ptas. (16)

ZONA PZA. PEDRO GARAU Pisos 3 y 4 dormitorios, con teléfono, por 5,500 ptas. (16)

MASJAUME. Av. A. Rosselló, 24. Junto Avenida. Pisos de 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, cocina completamente amueblada, salón con chimenea, ascensor. (23)

ALQUILO piso a estrenar de tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada y decorada. Para entregar el 1 de septiembre. Sin muebles. Precio, 6,500 pesetas. (26)

ARAGON. amueblado, 3 dormitorios, gran salón, 5,500 OLMOS, 43. (16)

ARENAL, fantástico, terraza dos habitaciones dobles, sol, TV, nuevo, temporada. OLMOS, 43. (18)

CALA MAYOR, estudio, gran terraza, sol, vistas, 5,000. OLMOS, 43. (10)

SAN FERNANDO. Fantástico piso. Teléfono, 3 dormitorios dobles, 8,500 OLMOS, 43. (14)

MARE-NOSTRUM amueblado, 2 dobles, comedor, salón, teléfono, 7,000. OLMOS, 43. (11)

AYUNTAMIENTO, amueblado, dos dobles, coquetón, 5,500. OLMOS, 43. (10)

SON ARMADAMS. Apartamento 2 terrazas, 1 dormitorio doble, gran salón, moderno, jardín, 8,000. OLMOS, 43. (15)

PROPIETARIOS: Rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta, entre Avenida y Reyes Católicos, Bellver, 461887. (18)

EN GENOVA, alquiler pisos sin muebles, 2 y 4 dormitorios, vista bahía y bosque. AGENCIA FERNANDEZ, 1 212624. (19)

PALMA NOVA, alquiler apartamento, bien amueblado, temporada verano o todo el año. Telf. 226610. (14)

SAN AGUSTIN, alquiler apartamento, 2 dormitorios, bien amueblado. Teléfono 226610. (10)

PALMA NOVA, alquiler apartamento, 2 dormitorios. Telf. 226610. (10)

ALQUILO temporada verano, chalet en Porto-Cristo, nuevo a estrenar con 3 dormitorios, 3 kms. Playa, maravillosas vistas, 5,000 m2, terreno. Teléfono 226610. (22)

APARTAMENTO lujo, Magnífica vista, teléfono, aire acondicionado, calefacción. Completamente equipado, dos personas, 15,000. Telf. 260232. (15)

PARTICULAR busca piso con o sin muebles. Santa Catalina, Forfú, Tenis, 238601. (12)

PARTICULAR: alquiler piso amueblado, 4 habitaciones, comedor, salón con chimenea, cocina grande con despensa, teléfono, baño, aseo, galería y terraza muy chulo sol, zona 31 de Diciembre. Precio 9,000 ptas. Teléfono 254126. (31)

ALQUILO apartamento amueblado a estrenar, 2 dormitorios, espléndidamente equipado muy céntrico. Telf. 620148. (13)

TENIS alquiler piso amueblado, completo, gran terraza, mucho sol. Teléfonos 222806-252106. (12)

EN PRINCIPIOS Héroes de Manacor, alquiler ático a estrenar sin muebles, tres habitaciones, dos baños, gran terraza, 8,500 pesetas. Telf. 675766. (20)

PISOS con y sin muebles. Velázquez, 8. Teléfono: 212290. (Mañanas). (10)

SE ALQUILAN primer piso en General Ricardo Ortega, 3 habitaciones, comedor, baño, terraza y teléfono, aseo y bajos en Rafael, Maestro Perotti, frente Seminario con dos habitaciones, baño, teléfono. Para informes: teléfonos: 276714 y 274195. (25)

ALQUILO apartamento amueblado, 2 dormitorios en Avda. Argentina, 5,500 pesetas. Teléfono 280468. (13)

PARTICULAR alquiler piso 2º sin muebles, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, ascensor (Camp Redó), informes telf. 271279. (16)

BUSCO casa o chalet con jardín, mínimo 3 habitaciones, a partir de septiembre u octubre en Génova o alrededores, por larga temporada. Telf. 289141. (24)

PORTO PETRO alquiler apartamento amueblado, junto al mar, piscinas, 225829. (10)

PARTICULAR alquiler apartamento amueblado cerca Terreno garaje, piscina, 5,500, 213766. (10)

ALQUILO AMUEBLADOS con teléfono Patronato Obrero, 9,000; Avenida, 14,000; Uetan, 6,500. ALEIX Alejandro Rosselló, 32, 460818. (16)

ALQUILO PISOS sin muebles desde 6,000. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818. (11)

ALQUILO plantita baja, 3,000 Veria. Company, 25. Son Españolet, Antonia. (10)

SE ALQUILA piso amueblado en Arturo Rizzoli. Informes 215516. (10)

ALQUILO 4º piso, ascensor, zona Soledad, 2 habitaciones, baño, pequeña terraza, 5,000 ptas. Telf. 256664. (15)

PUERTO POLLENSA se alquila apartamento, terraza, jardín. Telf. 231825, 531138. (10)

ALQUILO locales almacén C/. Pou, esquina C/. Caro Informes Deportes Olimpia C/. Fábrica, 10. (14)

ALQUILO local comercial calle Baimes, estrenar, 500 m2, precio interesante. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (13)

ALQUILO despacho. Plaza Olivar, 5,500. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (10)

ALQUILO chalet con o sin muebles, máximo 20 kilómetros de Palma, por 2 años. Pago hasta 15,000 pesetas mes. Ofertas: Teléfono 226611. (22)

INTERESAN alquilar pisos con o sin muebles. FINCAS PALMA, Santa Catalina, Tomás, 18. Telf. 214253. (15)

ALQUILO piso con o sin muebles. Calle Juan Alcover, 50. Informes. Garaje. (10)

SE ALQUILAN apartamentos por semanas. Informes. Tels. 231309 y 214001. (10)

ALQUILER TELEVISORES. Máxima garantía. BOLA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Teléfono 216550. (14)

MASJAUME. Av. A. Rosselló, 24. En Reina Constanza. Piso 3 dormitorios por 7,000 ptas. (13)

MASJAUME. Av. A. Rosselló 24. En Plaza Pedro Garau. Piso semi amueblado por 4,500 ptas. (15)

MASJAUME. Av. A. Rosselló 24. En Marqués de la Ceniza. Piso sin muebles por 5,500 ptas. (16)

ZONA PZA. PEDRO GARAU Pisos 3 y 4 dormitorios, con teléfono, por 5,500 ptas. (16)

MASJAUME. Av. A. Rosselló, 24. Junto Avenida. Pisos de 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, cocina completamente amueblada, salón con chimenea, ascensor. (23)

ALQUILO piso a estrenar de tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada y decorada. Para entregar el 1 de septiembre. Sin muebles. Precio, 6,500 pesetas. (26)

ARAGON. amueblado, 3 dormitorios, gran salón, 5,500 OLMOS, 43. (16)

CHALET Puerto Alcudia, cerca playa, estrenar, 8 dormitorios, 3 baños, 660 m2, solar, terrazas, lssmma construcción, 4,850,000 PC-6. MASJAUME, 464250. (21)

VALLDEMOSA, chalet superlujoso, 2,000 m2, de pinar y jardín. Completamente amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor con chimenea, barbacoa, bodega, garaje, 3,000,000 ptas. Facilidades. Telf. 213939. (30)

CHALET SOMETIMES, solar 600 m2, sala-comedor, 3 baños, aseo, garaje, calefacción, 5,800,000 ptas. Facilidades. MARQUES, 210771. (17)

SE VENDE CHALET. Gran sala-comedor, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, cuarto de baño y aseo, cocina-comedor, gran sala-barbacoa, bodega forrada de madera, 4,000 m2, de terreno huerto, 170 ranjos y frutales, jardín y terraza, pozo con agua propia. Entre Pont D'Inca y Pla de Na Tesa. Informes: Telf. 254792 y 600657. (53)

COMPRARIA chalet 3 dormitorios, cerca de Palma, pago al contado hasta 3,500,000 ptas. Tel. 226610. (15)

CHALET precio coste 6 kms, Palma, 4 dormitorios 2 baños, sala comedor, 2,000 m2, terreno, vallas, agua, electricidad, calles asfaltadas, aceras, desde 2,500,000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (27)

ALQUILO 4º piso, ascensor, zona Soledad, 2 habitaciones, baño, pequeña terraza, 5,000 ptas. Telf. 256664. (15)

PUERTO POLLENSA se alquila apartamento, terraza, jardín. Telf. 231825, 531138. (10)

ALQUILO locales almacén C/. Pou, esquina C/. Caro Informes Deportes Olimpia C/. Fábrica, 10. (14)

ALQUILO local comercial calle Baimes, estrenar, 500 m2, precio interesante. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (13)

ALQUILO despacho. Plaza Olivar, 5,500. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (10)

ALQUILO chalet con o sin muebles, máximo 20 kilómetros de Palma, por 2 años. Pago hasta 15,000 pesetas mes. Ofertas: Teléfono 226611. (22)

INTERESAN alquilar pisos con o sin muebles. FINCAS PALMA, Santa Catalina, Tomás, 18. Telf. 214253. (15)

ALQUILO piso con o sin muebles. Calle Juan Alcover, 50. Informes. Garaje. (10)

SE ALQUILAN apartamentos por semanas. Informes. Tels. 231309 y 214001. (10)

ALQUILER TELEVISORES. Máxima garantía. BOLA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Teléfono 216550. (14)

MASJAUME. Av. A. Rosselló, 24. En Reina Constanza. Piso 3 dormitorios por 7,000 ptas. (13)

MASJAUME. Av. A. Rosselló 24. En Plaza Pedro Garau. Piso semi amueblado por 4,500 ptas. (15)

MASJAUME. Av. A. Rosselló 24. En Marqués de la Ceniza. Piso sin muebles por 5,500 ptas. (16)

ZONA PZA. PEDRO GARAU Pisos 3 y 4 dormitorios, con teléfono, por 5,500 ptas. (16)

MASJAUME. Av. A. Rosselló, 24. Junto Avenida. Pisos de 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, cocina completamente amueblada, salón con chimenea, ascensor. (23)

ALQUILO piso a estrenar de tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada y decorada. Para entregar el 1 de septiembre. Sin muebles. Precio, 6,500 pesetas. (26)

ARAGON. amueblado, 3 dormitorios, gran salón, 5,500 OLMOS, 43. (16)

CHALET amueblado Playa Alcudia, Salón con chimenea, 3 dormitorios, baño, aseo, frigorífico, televisión, terraza, garaje, jardín vallado, esquina. Contado: 2,000,000. Telf. 508999. (21)

PALMA NOVA. Particular vende chalet moderno, casi nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, amplia cocina, gran sala, grandes terrazas, etc. Amueblado. Ptas. 5,000,000. Telf. 680806. (24)

ESTABLIMENTS casa nueva dos plantas, garaje, 150 m2, tres dormitorios grandes, baño, aseo, cocina, despensa, terrazas, vistas Palma, 2,600,000. 217538. (20)

PALMANOLA, chalet de lujo 180 m2, tres dormitorios, dos baños, cocina equipada, salón chimenea, comedor, garaje, terrazas, jardín 1,000 m2, amueblado, suelos, mármol, 5,500,000. 217574. (25)

OPORTUNIDAD chalet Palmaña pendiente terminación. Vale 3,500,000. Vendo 2,800,000. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818. (14)

CHALET precio coste 6 kms, Palma, 4 dormitorios 2 baños, sala comedor, 2,000 m2, terreno, vallas, agua, electricidad, calles asfaltadas, aceras, desde 2,500,000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (27)

ALQUILO 4º piso, ascensor, zona Soledad, 2 habitaciones, baño, pequeña terraza, 5,000 ptas. Telf. 256664. (15)

PUERTO POLLENSA se alquila apartamento, terraza, jardín. Telf. 231825, 531138. (10)

ALQUILO locales almacén C/. Pou, esquina C/. Caro Informes Deportes Olimpia C/. Fábrica, 10. (14)

ALQUILO local comercial calle Baimes, estrenar, 500 m2, precio interesante. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (13)

ALQUILO despacho. Plaza Olivar, 5,500. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (10)

ALQUILO chalet con o sin muebles, máximo 20 kilómetros de Palma, por 2 años. Pago hasta 15,000 pesetas mes. Ofertas: Teléfono 226611. (22)

INTERESAN alquilar pisos con o sin muebles. FINCAS PALMA, Santa Catalina, Tomás, 18. Telf. 214253. (15)

ALQUILO piso con o sin muebles. Calle Juan Alcover, 50. Informes. Garaje. (10)

SE ALQUILAN apartamentos por semanas. Informes. Tels. 231309 y 214001. (10)

ALQUILER TELEVISORES. Máxima garantía. BOLA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Teléfono 216550. (14)

MASJAUME. Av. A. Rosselló, 24. En Reina Constanza. Piso 3 dormitorios por 7,000 ptas. (13)

MASJAUME. Av. A. Rosselló 24. En Plaza Pedro Garau. Piso semi amueblado por 4,500 ptas. (15)

MASJAUME. Av. A. Rosselló 24. En Marqués de la Ceniza. Piso sin muebles por 5,500 ptas. (16)

ZONA PZA. PEDRO GARAU Pisos 3 y 4 dormitorios, con teléfono, por 5,500 ptas. (16)

MASJAUME. Av. A. Rosselló, 24. Junto Avenida. Pisos de 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, cocina completamente amueblada, salón con chimenea, ascensor. (23)

ALQUILO piso a estrenar de tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada y decorada. Para entregar el 1 de septiembre. Sin muebles. Precio, 6,500 pesetas. (26)

ARAGON. amueblado, 3 dormitorios, gran salón, 5,500 OLMOS, 43. (16)

CHALET Puerto Alcudia, cerca playa, estrenar, 8 dormitorios, 3 baños, 660 m2, solar, terrazas, lssmma construcción, 4,850,000 PC-6. MASJAUME, 464250. (21)

VALLDEMOSA, chalet superlujoso, 2,000 m2, de pinar y jardín. Completamente amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor con chimenea, barbacoa, bodega, garaje, 3,000,000 ptas. Facilidades. Telf. 213939. (30)

CHALET SOMETIMES, solar 600 m2, sala-comedor, 3 baños, aseo, garaje, calefacción, 5,800,000 ptas. Facilidades. MARQUES, 210771. (17)

SE VENDE CHALET. Gran sala-comedor, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, cuarto de baño y aseo, cocina-comedor, gran sala-barbacoa, bodega forrada de madera, 4,000 m2, de terreno huerto, 170 ranjos y frutales, jardín y terraza, pozo con agua propia. Entre Pont D'Inca y Pla de Na Tesa. Informes: Telf. 254792 y 600657. (53)

COMPRARIA chalet 3 dormitorios, cerca de Palma, pago al contado hasta 3,500,000 ptas. Tel. 226610. (15)

¡últimos! **PISOS Y ATICOS**
En calle Naranjo (Rafal)

De 100, 120, y 130 m2. 3 dormitorios dobles. Baño. Recibidor. Cocina. Distribuidor. Aseo. Gran sala comedor. Ascensor. Terrazas. Galería y coladuría. Portero automático. Gas ciudad. Azulejos sergráficos hasta techo en baños, cocinas y aseos. Solado de terrazo (40 x 40). Carpintería interior en madera de Norte. Carpintería exterior de aluminio. Antena colectiva de TV, VHF, UHF, F.M. y teléfono.

Visita pisos de 8 mañana a 9 noche, Sábados inclusive.

FACILIDADES HASTA 10 AÑOS

CONSTRUCCIONES
JAIME GIBERT RUIZ - FUNES
Via Alemania, 15 - Tel. 212705 - 211946 - Palma

ATICO en Son Rapifa, 3 dormitorios con armarios, calefacción a gas, cocina amueblada, nuevo a estrenar, vistas, ascensor y portero automático. Precio: 2,300,000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU, 210640. (31)

PISOS en Santa Catalina, junto Mercado, 3 dormitorios, baño y aseo, excelentes acabados. Precios: Desde 1,350,000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU, 210640. (21)

PISO en calle Francisco Fiol y Juan, 3 dormitorios, baño y aseo, bien orientado, ascensor y portería. Precio 1,100,000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU, 210640. (24)

ZONA TENIS, directo del constructor, orientación Sur, 140 m2, acabados lujo, calefacción, un piso por planta. Precio: 2,500,000 ptas. Facilidades. Teléfonos: 297388 - 602194. (23)

DIRECTO del constructor calle Industria, 4 dormitorios dobles, 2 baños, terrazas, garaje opcional. Ejercitos, Contrato 350,000 ptas. Resto a convenir. Teléfonos: 297388 - 602194. (23)

DIRECTAMENTE del constructor, junto Metropolitana entrega inmediata 4 dormitorios, contrato: 200,000 ptas., resto a convenir. Teléfonos: 297388 - 602194. (18)

VIA ALEMANIA, últimos pisos, 150 m2, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción, precios 3 millones ptas. Facilidades. Teléfonos: 297388 - 602194. (21)

MUY CENTRICO, vendo piso nuevo soleado y silencioso, 3 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada. Materiales primera calidad, 2,850,000 ptas. Algunas facilidades. Telf. 223633. (22)

CALLE EUSEBIO ESTADA, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, sala-comedor, apartamento. Pesetas: 1,550,000. Facilidades 10 años. Telf. 235155. (18)

VENDO piso de tres dormitorios en Juan Alcover con facilidades 1,100,000 ptas. 221690. (16)

VENDO EN AVENIDAS y en otras situaciones céntricas, pisos terminados y en construcción, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, ---
VENDO EN AVENIDAS formando chaflán, dos puchos y locales comerciales.
CONSTRUCCIONES PERELLO
José Perelló Camps
Plaza Olivar - Edificio Europa, 3º, D. Teléfono 214901.

VENDO piso de tres dormitorios en Juan Alcover con facilidades 1,100,000 ptas. 221690. (16)

VENDO EN AVENIDAS y en otras situaciones céntricas, pisos terminados y en construcción, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, ---
VENDO EN AVENIDAS formando chaflán, dos puchos y locales comerciales.
CONSTRUCCIONES PERELLO
José Perelló Camps
Plaza Olivar - Edificio Europa, 3º, D. Teléfono 214901.

VENDO piso de tres dormitorios en Juan Alcover con facilidades 1,100,000 ptas. 221690. (16)

VENDO EN AVENIDAS y en otras situaciones céntricas, pisos terminados y en construcción, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, ---
VENDO EN AVENIDAS formando chaflán, dos puchos y locales comerciales.
CONSTRUCCIONES PERELLO
José Perelló Camps
Plaza Olivar - Edificio Europa, 3º, D. Teléfono 214901.

VENDO piso de tres dormitorios en Juan Alcover con facilidades 1,100,000

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA
MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



PONT D'INCA. Pisos protección oficial, tres dormitorios, baño, comedor con terraza. Contrato 195.000 ptas. y 9.000 ptas. mensuales. INTERESES INCLUIDOS. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13 1.º 2.º. Tel.: 221548 (29)

HONDEROS. Ultimo piso llaves en mano, cuatro dormitorios, dos baños (bicolor), buenos acabados. Entrada única, 325.000 ptas. 10.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13 1.º 2.º. Tel.: 221548 (30)

PLAZA TOROS. Pisos llaves en mano, tres dormitorios con armarios empotrados, baño, aseo, cocina con galería, sala-comedor con terraza, contrato 260.000 y 10.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13 1.º 2.º. Tel.: 221548 (36)

REYES CATOLICOS. Bonitos pisos llaves en mano, cuatro dormitorios, baño, aseo, amplia galería, gran sala comedor con terraza, entrada única 550.000 ptas. Resto 14 años facilitados. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13 1.º 2.º. Tel.: 221548 (35)

ZONA 31 DICIEMBRE. Fabuloso primer piso entrega inmediata gran cocina con patio, dos baños, sala comedor con terraza. Entrada única 500.000 ptas. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 1.º 2.º. Tel.: 221548 (30)

EN TENIENTE TORRES, piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, armarios salón-comedor amplio, 2 terrazas, galería, portería automática, ascensor. 2.100.000. Facilidades. 221546 (22)

ZONA AVENIDAS, piso 120 m², 4 dormitorios, baño completo, armarios, salón con chimenea, comedor independiente, balcón, cocina con despensa, galería. 1.350.000. Facilidades. 221546 (28)

ZONA GENERAL RIERA, piso estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, galería, portería automática, ascensor, 1.500.000. Facilidades. 221546 (20)

ZONA ESTACIONES, ático lujo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, armarios, sala-comedor, galería, cocina, terraza. 2.800.000. Facilidades. 221546 (20)

ZONA BLANQUERNA, piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina completa, galería, portería automática, ascensor. 2.000.000. Facilidades. 221546 (19)

ZONA TENIS. Ático 4 dormitorios, 2 baños completos, armarios en todas las habitaciones, gran sala-comedor con chimenea y oficina, terraza 60 m², cocina amueblada, horno mural, galería con automática, teléfono, portería automática, ascensor. 2.800.000. Facilidades. 221546 (37)

ZONA SON ARMADANS, ático amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, aseo, armarios en habitaciones, gran sala-comedor con chimenea, terraza 30 m², cocina amueblada con despensa, galería, buen mobiliario. 2.300.000. Facilidades. 221546 (33)

FRENTE IGLESIA La Encarnación, Piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, calefacción, garaje opcional. 1.100.000. JP-3 MASJAU-ME, 464254. (21)

PISOS junto Tenis, 4 dormitorios, 2 baños (estrenar), calefacción gas. Desde: 2.500.000. Muchas facilidades. AP-11/12 MASJAUME, 464254. (20)

PLAZA PARIS, precioso 5º piso terminado, 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada, terraza, suelo parquet, gran comedor. 1.550.000, con facilidades. 256664. (23)

METROPOLITAN, precioso ático terminado, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza 60 m, armarios empotrados, 1.800.000 desde 500.000. Entrada. Resto 14 años. 256664. (23)

ANTONIO RIBAS preciosos pisos nuevos terminados, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, 1.250.000 desde 300.000 entrada, resto 13 años. 256664. (20)

CRUZ ROJA, precioso piso nuevo terminado, cuatro dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, terraza, 1.450.000 desde 300 mil entrada. Resto 14 años. 256664 (23)

BLANQUERNA. Piso de lujo 110 m², terraza, cocina amueblada, 3 dormitorios, baño, aseo, portero automático, ascensor, 2.100.000. Entrada 500.000, o resto facilidades. 463248. PERELLO A. F. I. (25)

BLANQUERNA, pisos y áticos de lujo, 209 m², 4 dormitorios, 2 baños, aseo, ascensor, calefacción, 3.500.000, entrada 1.500.000. Facilidades. 463248. (20)

AUSIAS MARCH piso, 132 m², cocina amueblada, 3 dormitorios, baño, aseo, 1.750.000. Entrada 600.000. Facilidades 463248. (16)

SON COTONER, pisos 100 m², 3 dormitorios, baño, aseo, ascensor, 1.160.000. Entrada 250.000. Resto grandes facilidades. 463248 (17)

INMOBILIARIA FELIX
Avda. JAIME III, 17-3º. Tel. 217122

CAMP REDO, piso 100 m², 3 dormitorios, baño gran, cocina amueblada, precio 1.160.000. Entrada 300.000. Resto 7 años sin hipoteca. 463248. (21)

SANTA CATALINA, piso 2º 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, ascensor, 1.200.000. Entrada 300.000. Facilidades. 463248. (15)

PISOS ARAGON 160 m², 4 dormitorios, 2 baños, sala con gran galería, gran salón comedor, baño completo, aseo, precio 1.580.000. Entrada 300.000. Resto a convenir. 463248. (26)

ATICO ZONA Pedro Garau, a estrenar, 290 m², gran terraza con 150 m², cocina completamente amueblada, baño con azulejos de cerámica. Precio: 2.600.000. Facilidades. 463248. (24)

PISOS por planta, zona Pedro Garau, 4 dormitorios, cocina con gran galería, portero automático, ascensor. Precio: 1.400.000. Entrada 300.000. Facilidades. 463248. (20)

PISOS zona Plaza de Toros, 4 dormitorios, baño, aseo completo, suelo de cerámica en sala comedor, cocina, baño, aseo, buena terraza, soleados, aparcamiento y trastero en la terraza, incluido en precio 1.900.000. Entrada 400.000. Resto 6 años. 463248. (37)

PISOS SON COTONER, 3 dormitorios, 2 baños, cocina completamente amueblada, baño con separaciones en elementos, cocina con gran galería, persianas mallorquinas, precio 1.250.000. Entrada 250.000, resto 12 años a 13.000 ptas. mensuales. 463248. (31)

REYES CATOLICOS gran 5º piso usado, 4 dormitorios, cocina amueblada, 3 terrazas, soleado, decorado completamente. 1.800.000. Entrada 400.000. Resto a convenir. 463248. (22)

PISO 3º usado, zona Luca de Tena, fabulosamente decorado, terraza 30 m², cocina completamente amueblada, 100 m². 1.150.000 a convenir. 463248 (21)

PISOS segundo y tercero usado en Gral. Ricardo Ortega, 130 m², 3 dormitorios, 2 baños, cocina grande, gran galería, 3 trasteros, 1.100.000 a convenir. 463248. (25)

SON ARMADANS ático, 3 dormitorios, 2 baños, buenos acabados, calefacción, vistas, 3.000.000. Facilidades. 463248. (14)

ZONA BLANQUERNA, ático 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, calefacción a gas, 1.600.000. Facilidades. 463248. (15)

ZONA RAMBLAS, vendo magnifico piso, de 160 m², 5 dormitorios, 3 baños, sol, calefacción, buenos acabados, posibilidad aparcamiento, próxima entrega. 3.600.000. Telf. 463248. (23)

MARQUES DE FUENSANTA piso de lujo, 4 dormitorios, 2 baños, cocina acabada, terraza, inmejorables acabados, calefacción a gas, vista al Parque de Estaciones, 3.600.000. A convenir. 463248. (27)

ATICO 230 m², 5 dormitorios, 2 baños, grandes terrazas, sol y vistas, apartamento opcional. 3.275.000 a convenir. 463248. (18)

ZONA METROPOLITAN, magnifico piso 5º con ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina, galería, totalmente decorado con extras. 1.200.000 contado a convenir, precio, 463248. (22)

ZONA ES FORTI, vendo piso tres dormitorios, cocina amueblada, salón-comedor, baño, empapelado 200.000 ptas. Entrada 10.870 ptas. al mes. Intereses incluidos. Teléfono: 213939. (24)

ZONA FORTI, vendo sobretático, 5º piso, 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, sala-comedor, empapelado. Grandes terrazas, 1.185.000 ptas. Vista al mar, sin ascensor, portero automático, 250.000 ptas. entrada, resto 10 años. 213939. (33)

VENDO pisos y áticos en Francisco Manuel de los Herreos y Uetam, Plaza García Orell, 14, 2º. (17)

CAPITAN CRESPI COLL. Vendo primer piso 4 dormitorios, soleado 850.000 ptas. 461887. (12)

VENDO planta baja con jardín, 4 dormitorios, Son Forteza. 461887. (10)

ZONA Arturo Rizzi: Vendo piso usado, moderno, 4 dormitorios y cocina grande. Plaza García Orell 14, 2º. (17)

ZONA PLAZA TOROS: Terminados, 3 y 4 dormitorios. Desde 950.000. Facilidades. Infórmese sin compromiso. MARQUES, 210771 (16)

ZONA GENERAL RIERA: Terminados, 3 y 4 dormitorios. Desde 1.090.000. Facilidades. Véalos sin compromiso. MARQUES, 210771. (16)

ZONA PLAZA FLEMING Terminados, 3 y 4 dormitorios. Desde 1.725.000. Facilidades. Véalos, MARQUES, 210771 (14)

ZONA ARAGON: Terminados, 3 y 4 dormitorios. Desde 1.000.000. Facilidades. Infórmese, MARQUES, 210771. (16)

FORTI: Terminados y en construcción, 3 y 4 dormitorios. Desde 1.015.000. Facilidades. Infórmese sin compromiso. MARQUES, 210771. (17)

ZONA PEDRO GARAU: 3 y 4 dormitorios. Terminados. Desde 1.500.000. Amplias facilidades. Véalos, MARQUES, 210771. (15)

ZONA BLANQUERNA: 3 y 4 dormitorios. Terminados. Desde 1.500.000. Facilidades. Infórmese, MARQUES, 210771. (13)

ZONA PUENTE TREN: 3 y 4 dormitorios. Terminados. Aparcamiento incluido. Desde 1.640.000. Muchas facilidades. Véalos sin compromiso. MARQUES, 210771 (19)

RAFAL pisos llaves en mano de 3 dormitorios con armarios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño completo, buena situación. PRECIO 1.100.000 ptas. ENTRADA 200.000 ptas. Resto 9.000 ptas. mensuales intereses incluidos.

PLAZA DE TOROS estupendos pisos y áticos próxima entrega de 3-4 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño completo y aseo. PRECIO 970.000 ptas. Entrada 200.000 ptas. Llaves 80.000 ptas. Mensuales intereses 10.000 ptas. Intereses incluidos.

FORTI piso llaves en mano de 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño completo. PRECIO 1.200.000 ptas. Entrada 200.000 ptas. Resto 9.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos.

SANTA CATALINA piso 1º próxima entrega de 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño y aseo. ENTRADA UNICA 300.000 ptas. Resto 10.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos.

CARRETERA DE VALDEMO-SA pisos próxima entrega de 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño y aseo. ENTRADA UNICA 200.000 ptas. Resto 12.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos.

ARENAL, 3 y 4 dormitorios. Terminados, 1.100.000 y 1.375.000 300.000 entrada única. Resto 10 años. MARQUES, 210771 (17)

SOMETIMES, apartamento 2 dormitorios. Completamente amueblado Buena vista, Terrazas, 1.250.000. Facilidades. MARQUES, 210771. (13)

LAS MARAVILLAS: Fabuloso piso, 3 dormitorios. Completamente amueblado Sin ascensor. Sin gastos comunidad, 1.760.000. Facilidades. MARQUE U. S. 210771. (17)

SE VENDE ático lujo amueblado. 70 m², terraza, piscina, garaje. Vista inmejorable silencio absoluto sito en José Villalonga (Terreno). Informes tel 287559 de 8 a 10 horas mañana. (28)

ZONA COLL D'EN REBAS-SA y MOLINAR, venta pisos exentos contribución, 4 dormitorios, baño, aseo, comedor con gran terraza vista al mar grandes facilidades. Entrada a convenir. Teléfono 276601 (27)

ATICO en Padre Bartolomé Pou, de particular, salón-comedor con terraza, baño y aseo, cocina, 4 dormitorios, armarios empotrados. Telf. 294061. (21)

PISOS, ATICOS y locales en diferentes zonas, desde 675.000. Telf. 222259. (11)

COMPRO ático o piso céntrico de 4 habitaciones con aparcamiento. Informes: 216485. (12)

AVENIDA, vendo ático junto Casa Buades, 3 habitaciones, 2 baños, 2.800.000. Informes: 216455. (13)

FORTI, sobretático, cinco dormitorios, baño, aseo, terrazas, todo exterior. 2.100.000. 217538. (11)

GENERAL RIERA, pisos cuatro dormitorios, salón amplio, baño, aseo, cocina, despensa. 1.625.000. 217574 (13)

LA SOLEDAD, vendo finca completa, de cuatro plantas, semiconstruida a precio de ocasión, 2.500.000. 217638. (15)

VENDO piso 4 dormitorios, en el Rafal Nou, precio y forma de pago interesante. Teléfono 273757. (16)

OPORTUNIDAD - SON GOTLEU planta baja de 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño completo, sala comedor. PRECIO 675.000 ptas. ENTRADA UNICA 175.000 ptas. Resto 7.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos.

ZONA ARAGON pisos llaves en mano de 3 dormitorios, sala comedor, cocina con galería, baño y aseo. ENTRADA UNICA 300.000 ptas. Resto 10.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos.

LA SOLEDAD piso llaves en mano de 3 dormitorios con armario, sala comedor, cocina con galería, baño completo. PRECIO 675.000 ptas. Entrada única 180.000 ptas. Resto 6.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos.

GENOVA pisos de 1-2-3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño y aseo. Entrada única 100.000 ptas. Resto 9.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos.

ia Inmobiliaria ALBERTI
C/ Velázquez 10. entlo
Tlfos: 222871
22 292-93

VENDO piso en Avda. Argentina a estrenar, con teléfono, salón grande, tres dormitorios, baño, cuarto de baño y aseo, cocina equipada, empapelado. Precio a convenir. Llamar teléfono 286134 de 4 a 6 tarde. (33)

OCASION, piso calle Blanquerma, junto Plaza Santa Payesa, 3 dormitorios, gran sala-comedor, cocina, 2 terrazas lavadero, pintado, empapelado. 1.150.000 ptas INMOBILIARIA OLIVAR, 210294. (24)

VENTA DE PISOS TERMINADOS

Casa estilo mallorquín con jardín, zona San Jaime, completamente tranquila, pisos 125 y 135 m², con aparcamiento propio y ascensor, calefacción central, gas ciudad individual, cocina amueblada, 2 baños completos, hilo musical, teléfono, solado de mármol, pintado, empapelado y enmoquetado a elegir por el comprador
FACILIDADES DE PAGO EN 10 AÑOS
Teléfono: 25 33 33.

SON CLADERA

Cuatro dormitorios, baño, cocina, lavadero, terraza, sala-comedor. Ptas.: 825.000— Ptas. Entrada 200.000.— Resto a convenir.
FINCAS VAQUER
Teléfono: 23 51 55.

SU MEJOR VENDEDOR

SECCION * DE *
ANUNCIOS
ECONOMICOS

PISOS LLAVE EN MANO
*
DE TRES DORMITORIOS
*
Entrada desde **175.000 Ptas.**
Resto a pagar en **10 AÑOS**
*
Venga a visitar el **PISO-PILOTO**

SON OLIVA
CONJUNTO RESIDENCIAL
*
INFORMACION Y VENTAS:
COBASA S.A. INMOBILIARIA
PL. DE HORNABEQUE, 4 - Tels.: 23 73 39-23 38 44

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

8



NECESITAMOS

Ofertas pisos 3 y 4 dormitorios, Terminados o en construcción. Llámenos y le visitaremos.
FINCAS VAQUER
Teléfonos: 23 36 29 - 23 51 55

POR AUSENTARME

Zona 31 de diciembre, gran salón-comedor, 3 dormitorios dobles, decorado. Entrada 350.000 Ptas. Resto a convenir.
Teléfonos: 29 73 88 - 60 21 94.

PISOS ATICOS Y PLANTA BAJA

c/ Naranja nº 46, ES RAFAL.

Precios desde 1.190.000.- pts.
GRANDES FACILIDADES DE PAGO. «10 AÑOS»

3 Dormitorios dobles, amplia sala comedor, baño, aseo, cocina, gas ciudad etc.
INFORMACION Y VENTA en el propio edificio de 8'30 mañana, a 9 noche.

Sábados de 10 a 12 mañana

o en

FINCAS VAQUER

Pza. Progreso - Telf.:
23 51 55 y 23 56 29

TRASPASO colmado 750.000
Caja diaria 25.000, 9 a 11
noche. 291511. (14)

OPORTUNIDAD: Traspaso
papelería-librería. Teléfo-
nos: 231803-256934. (10)

SE TRASPASA bar por falta
de salud. Informes en la
C/ 440, núm. 23-A. Secar
del Real. (18)

SE TRASPASA cafetería
transformable en restau-
rante, toda montada. Oca-
sión, facilidades. Zona tu-
rística. Telf. 296472. De 3
a 5 horas. (19)

TRASPASO OFICINAS

Cerca Avenidas, 70 m², comprendiendo sepa-
raciones madera, instalación eléctrica, corti-
nas louverdrape, dos líneas teléfono, etc.
Alquiler bajo. - Teléfono: 29 52 62.

SE TRASPASA

LOCAL COMERCIAL
con teléfono y aire acondicionado en
Avenida Antonio Maura
Informes: Teléfono 23 99 94.



10



12



COMPRAMOS al contado to-
da clase de motos, máxi-
ma valoración 500 MIL-
LLAS. Héroes de Manacor
43. Telf. 464883 (17)

MOTOCICLETAS Satom y
Del Barrio calle Fomás
Fortez 24 Distribuidor
exclusivo Sanglas B.M.W.,
Norman Triumph Laverda,
Benelli, Japauto Kawasaki,
Rickman Nuevas usad-
as (22)

MOTOAUTO C/ CARDENAL
DESPUIG, 13 Tel. 244122.
Compra-venta de motos,
Reparación de motocic-
letas y automóviles en gene-
ral. Sábados abierto de 9
a 12 de la mañana (26)

DUCATI 125, Vespa 160 re-
visada y otras. MOREY,
Cepitán Vila, 33. (11)

VESPA 160 PM-E Ducati,
125, Cota 247. Facilidades
y cambios. MOREY, Capitan
Vila, 33. (14)

VENDO BULTACO Cherpa
250. Buen estado. Razón
Telf. 298032. (10)

PARTICULAR vendo moto
Ossa Desert Phantom, ma-
tricula PM-H, 7.700. In-
formes telf. 210696. Horario
oficina. (14)

SANGLAS 400 PM-J. Duca-
ti 250 y Bultaco Junior,
500 MILLAS. Héroes de
Manacor, 43. Telf. 464883,
254759 (Cas Capiscol). (17)

VENDO BMW R-27, PM.
0661-J, 1.500 kilómetros,
Ausias March, 12, bajos,
De 10 a 1. (17)

TRASPASO supermercado
con carnicería, en pleno
rendimiento con una caja
mínima de 20.000 ptas. si-
tuado en zona social, total
800.000. Facilidades a con-
venir. 211796. (25)

TRASPASO tienda, céntrica,
de 45 m², local más sóta-
no, con teléfono, total-
mente equipado, apto para
cualquier negocio, total
3.600.000. Facilidades a
convenir. 211247. (32)

TRASPASO. Vendo o cambio
por finquita, negocio de
servicios a pleno rendi-
miento todo el año. Sin
competencias. Telf. 216129
De 10 a 12 mañana. (24)

AUTOCASION

Luca de Iena 10
(junto Pta. Puerto Garau)

SIMCA 1.000 baratísimo. AU-
TOCASION (10)

SEAT 850 Especial PM-156
m², radio, impecable. AU-
TOCASION (10)

RENAULT R-6, PM. 148.000
ocasión. AUTOCASION. (10)

SEAT 600-E PM. 7294-A. AU-
TOCASION. (10)

SEAT 600 E PM-C. AUTO-
CASION. (10)

RENAULT 10.000 PTAS. AU-
TOCASION. (10)

VENTA RECAMBIOS USA-
DOS toda clase de auto-
móviles. Archiduque Luis
Salvador, 122. Tel. 290897.
(13)

COMPRO TODA CLASE co-
ches usados y accidenta-
dos. Tel. 290897. (10)

VENDO MOTOR gasolina
1.500, 4 faros, solo 40.000
kms. Telf. 270003. (11)

GARAGE
METROPOL
Automóviles

GARAJE METROPOL. Vendo
automóviles todos los
modelos, precios y mar-
cas, perfectamente repa-
rados y garantizados a
d.o.s. OFERTAS: Seat 1.430,
132/1.800 aire acondicio-
nado, 124, 127 dos y tres
puertas, 133, 850 N y E,
600, 1.500 diesel, Renault
R-12 SLE, R-12 S R-12 N,
R-12 familiar, R-6, R-8,
R-4, Citroen C-8, Break,
Simca 1.200 (PM-G) Simca
1.200 GL, Simca 1.000, Mi-
ni 850, Austin 1.300 fami-
liar, Ford Taunus XL, Jeep
Viasa diesel. Facilidades y
cambio. Calle Gabriel La-
brés, 10, Telf. 276031 (jun-
to Cine Metropolitan Pa-
lace). (95)

COMPRAMOS al contado to-
da clase de coches, máxi-
ma valoración 500 MILLAS.
Héroes de Manacor 43. Te-
léfono 464883 (17)

SEAT 127 PM-F, PM-E,
PM-C, de dos, tres y cua-
tro puertas, varios a ele-
gir, garantizados. 500 MIL-
LLAS. Héroes de Manacor,
43. Teléfono 464883. (26)

FURGONETA Citroen PM-C
impecable, garantizada. 500
MILLAS Héroes de Manacor,
43. Telf. 464883. (14)

SEAT SPORT 1600 y 1600
Varios. Seat 1.430 E.U.,
1800 y 1600 varios muy
nuevos. Seat 124 y 1480
normales varios. 500 MIL-
LLAS. Héroes de Manacor,
43. Telf. 464883. (30)

SEAT 124 Diesel Perkins,
PM-C. Impecable, 800
MILLAS. Héroes de Ma-
nacor, 43. Telf. 464883. (15)

CITROEN 2 Caballos recién
reparado, 500 MILLAS.
Héroes de Manacor, 43,
Telf. 464883. (13)

SEAT 850 especial. Seat 127
PM-E, 1.430 PM-B y otros,
132 Diesel, motor Mercedes
2.000 con aire acondicio-
nado, C/ Bolero, 18-28,
254759 (Cas Capiscol). (25)

COMPRO al contado coches
usados, C/ Bolero, 18-28,
254749, (Ca's Capiscol). (12)

1.500 PERKINS, recién ajus-
tado, buen precio 500
MILLAS. Héroes de Ma-
nacor, 43. Tel. 464883. (14)

SEAT 124 diesel SAVA-PE-
GASIN PM-C. Buen esta-
do. 500 MILLAS. Héroes
de Manacor, 43. Tel. 464883
(17)

MINIS varios GT y 850, ga-
rantizados. 500 MILLAS,
Héroes de Manacor. 43. Te-
léfono 464883 (15)

600 y 850 baratísimos y ga-
rantizados. 500 MILLAS.
Héroes de Manacor, 43. Te-
léfono 464883. (14)

RENAULT 8 varios garanti-
zados. 500 MILLAS. Hé-
roes de Manacor, 43. Te-
léfono 464883. (12)

SEAT 131 1.430 PM-H sólo
estrenado, extras, 500 MI-
LLAS. Héroes de Manacor,
43. Telf. 464883. (16)

SE VENDEN Seat 124, Seat
600 y Seat 1.500, Verlos Pé-
rez Galdós, 17. (13)

SE VENDEN todos mo-
delos SEAT. Usados Gran
surtido todas marcas. Re-
visados y garantizados. Vi-
sitenos. Sólo cerramos
domingos Eusebio Esta-
da 46 (20)

SE VENDE 2 CV. 7 a 8'30
Galería Jaime III, núm. 3
3º. D. (14)

PARTICULAR vende Coupé
850 PM-118.000. Teléfono:
266884 (De 9 a 14 horas). (13)

JEEP-VIASA, tipo willys,
gas-oil, 20.000 kms. Oca-
sión. 500 MILLAS. Héroes
de Manacor, 43. Teléfono:
464883. (16)

PARTICULAR vende Citroen
8 familiar PM-A en buen
estado. Informes 255023.
(10)

VENDO Renault-12 PM-A.
Buen estado, 200.000 ptas.
Telf. 225448, de 9 a 13,
Tardes en C/ Bernardo
Amer, núm. 2, esquina
Avda. Argentina, De 17 a
20 horas. (30)

VENDO SEAT 124. Buena
conservación, 5 marchas,
105.000 ptas. Telf. 225448,
de 9 a 14. Tardes en calle
Bernardo Amer, núm. 2,
esquina Avda. Argentina,
de 17 a 20 horas. (20)

PARTICULAR vende Diesel,
Dodge Dart, 210.000 ptas.
Telf. 216129, De 10 a 12,
Mañanas. (14)

SEAT 850 especial. Seat 127
PM-E, 1.430 PM-B y otros,
132 Diesel, motor Mercedes
2.000 con aire acondicio-
nado, C/ Bolero, 18-28,
254759 (Cas Capiscol). (25)

COMPRO al contado coches
usados, C/ Bolero, 18-28,
254749, (Ca's Capiscol). (12)

1.500 PERKINS, recién ajus-
tado, buen precio 500
MILLAS. Héroes de Ma-
nacor, 43. Tel. 464883. (14)

SEAT 124 diesel SAVA-PE-
GASIN PM-C. Buen esta-
do. 500 MILLAS. Héroes
de Manacor, 43. Tel. 464883
(17)

MINIS varios GT y 850, ga-
rantizados. 500 MILLAS,
Héroes de Manacor. 43. Te-
léfono 464883 (15)

600 y 850 baratísimos y ga-
rantizados. 500 MILLAS.
Héroes de Manacor, 43. Te-
léfono 464883. (14)

RENAULT 8 varios garanti-
zados. 500 MILLAS. Hé-
roes de Manacor, 43. Te-
léfono 464883. (12)

SEAT 131 1.430 PM-H sólo
estrenado, extras, 500 MI-
LLAS. Héroes de Manacor,
43. Telf. 464883. (16)

SE VENDEN Seat 124, Seat
600 y Seat 1.500, Verlos Pé-
rez Galdós, 17. (13)

SE VENDEN todos mo-
delos SEAT. Usados Gran
surtido todas marcas. Re-
visados y garantizados. Vi-
sitenos. Sólo cerramos
domingos Eusebio Esta-
da 46 (20)

SE VENDE 2 CV. 7 a 8'30
Galería Jaime III, núm. 3
3º. D. (14)

PARTICULAR vende Coupé
850 PM-118.000. Teléfono:
266884 (De 9 a 14 horas). (13)

JEEP-VIASA, tipo willys,
gas-oil, 20.000 kms. Oca-
sión. 500 MILLAS. Héroes
de Manacor, 43. Teléfono:
464883. (16)

PARTICULAR vende Citroen
8 familiar PM-A en buen
estado. Informes 255023.
(10)

VENDO Renault-12 PM-A.
Buen estado, 200.000 ptas.
Telf. 225448, de 9 a 13,
Tardes en C/ Bernardo
Amer, núm. 2, esquina
Avda. Argentina, De 17 a
20 horas. (30)

VENDO SEAT 124. Buena
conservación, 5 marchas,
105.000 ptas. Telf. 225448,
de 9 a 14. Tardes en calle
Bernardo Amer, núm. 2,
esquina Avda. Argentina,
de 17 a 20 horas. (20)

PARTICULAR vende Diesel,
Dodge Dart, 210.000 ptas.
Telf. 216129, De 10 a 12,
Mañanas. (14)

SEAT 850 especial. Seat 127
PM-E, 1.430 PM-B y otros,
132 Diesel, motor Mercedes
2.000 con aire acondicio-
nado, C/ Bolero, 18-28,
254759 (Cas Capiscol). (25)

COMPRO al contado coches
usados, C/ Bolero, 18-28,
254749, (Ca's Capiscol). (12)

1.500 PERKINS, recién ajus-
tado, buen precio 500
MILLAS. Héroes de Ma-
nacor, 43. Tel. 464883. (14)

SEAT 124 diesel SAVA-PE-
GASIN PM-C. Buen esta-
do. 500 MILLAS. Héroes
de Manacor, 43. Tel. 464883
(17)

MINIS varios GT y 850, ga-
rantizados. 500 MILLAS,
Héroes de Manacor. 43. Te-
léfono 464883 (15)

600 y 850 baratísimos y ga-
rantizados. 500 MILLAS.
Héroes de Manacor, 43. Te-
léfono 464883. (14)

RENAULT 8 varios garanti-
zados. 500 MILLAS. Hé-
roes de Manacor, 43. Te-
léfono 464883. (12)

SEAT 131 1.430 PM-H sólo
estrenado, extras, 500 MI-
LLAS. Héroes de Manacor,
43. Telf. 464883. (16)

SE VENDEN Seat 124, Seat
600 y Seat 1.500, Verlos Pé-
rez Galdós, 17. (13)

SE VENDEN todos mo-
delos SEAT. Usados Gran
surtido todas marcas. Re-
visados y garantizados. Vi-
sitenos. Sólo cerramos
domingos Eusebio Esta-
da 46 (20)

SE VENDE 2 CV. 7 a 8'30
Galería Jaime III, núm. 3
3º. D. (14)

PARTICULAR vende Coupé
850 PM-118.000. Teléfono:
266884 (De 9 a 14 horas). (13)

JEEP-VIASA, tipo willys,
gas-oil, 20.000 kms. Oca-
sión. 500 MILLAS. Héroes
de Manacor, 43. Teléfono:
464883. (16)

PARTICULAR vende Citroen
8 familiar PM-A en buen
estado. Informes 255023.
(10)

VENDO Renault-12 PM-A.
Buen estado, 200.000 ptas.
Telf. 225448, de 9 a 13,
Tardes en C/ Bernardo
Amer, núm. 2, esquina
Avda. Argentina, De 17 a
20 horas. (30)

VENDO SEAT 124. Buena
conservación, 5 marchas,
105.000 ptas. Telf. 225448,
de 9 a 14. Tardes en calle
Bernardo Amer, núm. 2,
esquina Avda. Argentina,
de 17 a 20 horas. (20)

PARTICULAR vende Diesel,
Dodge Dart, 210.000 ptas.
Telf. 216129, De 10 a 12,
Mañanas. (14)

SEAT 850 especial. Seat 127
PM-E, 1.430 PM-B y otros,
132 Diesel, motor Mercedes
2.000 con aire acondicio-
nado, C/ Bolero, 18-28,
254759 (Cas Capiscol). (25)

COMPRO al contado coches
usados, C/ Bolero, 18-28,
254749, (Ca's Capiscol). (12)

1.500 PERKINS, recién ajus-
tado, buen precio 500
MILLAS. Héroes de Ma-
nacor, 43. Tel. 464883. (14)

SEAT 124 diesel SAVA-PE-
GASIN PM-C. Buen esta-
do. 500 MILLAS. Héroes
de Manacor, 43. Tel. 464883
(17)

1.500 PERKINS, recién ajus-
tado, buen precio 500
MILLAS. Héroes de Ma-
nacor, 43. Tel. 464883. (14)

SEAT 124 diesel SAVA-PE-
GASIN PM-C. Buen esta-
do. 500 MILLAS. Héroes
de Manacor, 43. Tel. 464883
(17)

MINIS varios GT y 850, ga-
rantizados. 500 MILLAS,
Héroes de Manacor. 43. Te-
léfono 464883 (15)

600 y 850 baratísimos y ga-
rantizados. 500 MILLAS.
Héroes de Manacor, 43. Te-
léfono 464883. (14)

RENAULT 8 varios garanti-
zados. 500 MILLAS. Hé-
roes de Manacor, 43. Te-
léfono 464883. (12)

SEAT 131 1.430 PM-H sólo
estrenado, extras, 500 MI-
LLAS. Héroes de Manacor,
43. Telf. 464883. (16)

SE VENDEN Seat 124, Seat
600 y Seat 1.500, Verlos Pé-
rez Galdós, 17. (13)

SE VENDEN todos mo-
delos SEAT. Usados Gran
surtido todas marcas. Re-
visados y garantizados. Vi-
sitenos. Sólo cerramos
domingos Eusebio Esta-
da 46 (20)

SE VENDE 2 CV. 7 a 8'30
Galería Jaime III, núm. 3
3º. D. (14)

PARTICULAR vende Coupé
850 PM-118.000. Teléfono:
266884 (De 9 a 14 horas). (13)

JEEP-VIASA, tipo willys,
gas-oil, 20.000 kms. Oca-
sión. 500 MILLAS. Héroes
de Manacor, 43. Teléfono:
464883. (16)

PARTICULAR vende Citroen
8 familiar PM-A en buen
estado. Informes 255023.
(10)

VENDO Renault-12 PM-A.
Buen estado, 200.000 ptas.
Telf. 225448, de 9 a 13,
Tardes en C/ Bernardo
Amer, núm. 2, esquina
Avda. Argentina, De 17 a
20 horas. (30)

VENDO SEAT 124. Buena
conservación, 5 marchas,
105.000 ptas. Telf. 225448,
de 9 a 14. Tardes en calle
Bernardo Amer, núm. 2,
esquina Avda. Argentina,
de 17 a 20 horas. (20)

PARTICULAR vende Diesel,
Dodge Dart, 210.000 ptas.
Telf. 216129, De 10 a 12,
Mañanas. (14)

SEAT 850 especial. Seat 127
PM-E, 1.430 PM-B y otros,
132 Diesel, motor Mercedes
2.000 con aire acondicio-
nado, C/ Bolero, 18-28,
254759 (Cas Capiscol). (25)

COMPRO al contado coches
usados, C/ Bolero, 18-28,
254749, (Ca's Capiscol). (12)

1.500 PERKINS, recién ajus-
tado, buen precio 500
MILLAS. Héroes de Ma-
nacor, 43. Tel. 464883. (14)

SEAT 124 diesel SAVA-PE-
GASIN PM-C. Buen esta-
do. 500 MILLAS. Héroes
de Manacor, 43. Tel. 464883
(17)

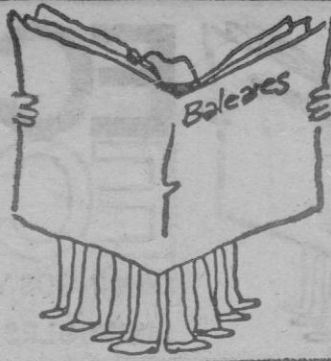
MINIS varios GT y 850, ga-
rantizados. 500 MILLAS,
Héroes de Manacor. 43. Te-
léfono 464883 (15)

600 y 850 baratísimos y ga-
rantizados. 500 MILLAS.
Héroes de Manacor, 43. Te-
léfono 464883. (14)

RENAULT 8 varios garanti-
zados. 500 MILLAS. Hé-
roes de Manacor, 43. Te-
léfono 464883. (12)

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA
MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MÍNIMO 10 PALABRAS)

BOLSA DEL TRABAJO

IMPORTANTE

Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 1.º y de 10-2 1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

DESEAN TRABAJO

JOVEN 27 años, experiencia jefe recepción, inglés, francés, alemán, Teléfono 242961, (11)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de trabajos, Telf. 279290, (10)

SEA SU PROPIO contable, le instruiremos, Prevengase, ponga límite a las pérdidas de sus ahorros. Constitución, transformación de sociedades o empresas. Le representamos ante la administración pública, Revisión contable periódica, Consecución créditos ampliación capital, Asesor empresas, Telf. 227220, De 5 a 7 tarde, (43)

OFRECEN TRABAJO

MODAS
EULALIA VISA, cursillo corte y confección, primeros junio, Horarios convenientes, Telf. 311613, (12)

EULALIA, Moda femenina, confecciones prendas señoras, Admite telas y arreglos, Huertos 1-B Teléfono no 211613, (13)

PELUQUERIAS
PELUQUERIA Sras. Dalia precisa oficiala, Informes: 233033, (10)

SE NECESITA primera oficiala, sueldo a convenir trabajo fijo, Telf. 681447 (11)

SALON JULIET, Necesita oficiala de 1.ª, competente y con amplia experiencia, Telf. 288271, C/ Salvá, 12, Palma, (17)

CHOFERES
SE OFRECE chófer con furgón grande y seguro autónomo, Gabriel Carbonell, 34, 4º, 2ª, (14)

SERVICIO DOMESTICO
NECESITAMOS matrimonios camareras, doncellas, jornaleras asistentes señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos, General Mola 15 principal, (16)

SE OFRECEN: Cocineras, doncellas señoritas niños, jornaleras asistentes por día o horas, Tels.: 222890-825078 225061 (16)

SE NECESITA matrimonio, cocineras doncellas cuerpo casa camareras, asistentes internas y externas, sueldo a convenir, Plaza Olivar Edificio España 1º D, (21)

SE OFRECE, toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía, Telf. 211697, Plaza Olivar, Edificio España (17)

SE NECESITA señorita cuidar niños, C/ Héroes de Manacor, núm. 41, 3ª puerta 3, (15)

SE OFRECE chica de 22 años para guardar niños todo el día en su casa, Alfonso El Sabio núm. 2 bajos derecha, (22)

DESEO chica para meses verano en Ciudadela, Sueldo a convenir, Teléfono: 230157, (12)

MAMA guardaría niños o aceptaría trabajo a domicilio, Telf. 243943, (10)

(B1-1574)
Precisase señorita mayor
Colaboración inmobiliaria, óptimas comisiones, informes: SEAF/PPO C/, Santiago Ramón y Cajal, núm. 15, (11)

MATRIMONIO con 2 hijos mayores de 4 años, necesita asistente interna, inútil sin referencias, Llamar al telf. 298944 de 3'30 a 4'30 tarde y de 10 a 11 noche, (31)

SE NECESITA chica interna, chalet Son Vida, Informes telf. 231691, (10)

HOTEL ZONA Ca'n Pastilla, precisa cubrir con urgencia plaza de jefe de partida, Interesados presentarse a don Juan Bauzá H. Java, calle Veleiro, s/n, Telf. 262776, (26)

SE NECESITA sirvienta para quedarse a dormir, Telf. 233010, (10)

NECESITO hombre mallorquín para pequeña finca rústica, término Son Ferrer, Telf. 243076, 8-11 noche, (15)

HOSTELERIA
SE NECESITAN ay. de cocina y ay. camarero adelantados, Bien retribuidos. Abstenerse los no profesionales, Restaurante Antonio, Borne, 21, (19)

SE NECESITA cocinero Hotel Las Arenas, Tito Livio, 20, Ca'n Pastilla, (11)

HOTEL ATLAS Cala Mayor, Telf. 230940, Se necesita nourse y ayudante recepción, (11)

VARIOS
MAS DINERO para el verano, Usted puede ver aumentados sus ingresos durante el verano, haciéndose Distribuidora de Avón, la Compañía de Cosmética más grande del mundo, Llame al Telf. 231510 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado de Correos 14,875 de Madrid, (43)

BUSCAMOS personas para trabajos caseros muy rentables, UNIVERSAL - ALTEA (Alicante), (10)

GANE dinero efectuando trabajos caseros y direcciones mano o máquina, Apartado 106, ALTEA - ALICANTE, (14)

AMBOS SEXOS para venta de publicidad, Importante Editorial de Barcelona, Condiciones a convenir, Presentarse en OFICINA DE EMPLEO, Santiago Ramón y Cajal, 15, O llamar telf. 237256, (27)

EN OFICINA se necesita señorita conocimiento general oficina e idioma alemán escrito, OFICINA DE EMPLEO, Santiago Ramón y Cajal, 15, 6 llamar al 237256, (24)

SE NECESITA oficial electrónico, Indispensable inglés, Técnico, Informes: Oficina de Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15, (16)

SE NECESITAN señoritas para barra americana, Buen sueldo, Llamar al Teléfono 276492; 12 a 6 tarde, (16)

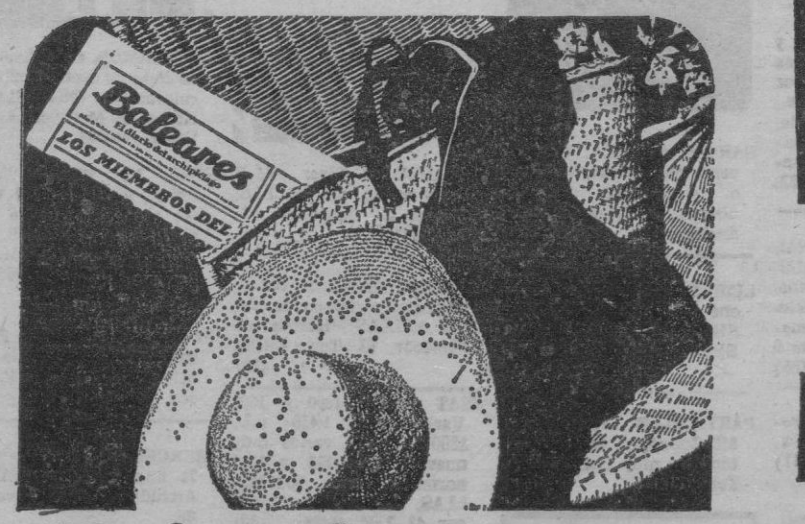
APROVECHE vacaciones, Gane dinero en casa, Sr. Vilaseca, Santa Marta, 3, Lorida, (12)

ATENCIÓN: 250.000 ptas, al año, Ofrecemos 8 puestos de trabajo para señoras y señoritas en Mallorca por ampliación departamento comercial, Incorporación inmediata, Interesadas llamar al teléfono 226567 de 9 a 12, Atenderá Srta. Cristina, (35)

SE NECESITAN Srtas, mayores de edad para masajistas, Si no saben, se les enseñará, Telf. 237128, (16)

VENEDORES PROFESIONALES
QUE ESTEN DISPUESTOS A GANAR 100.000 PTAS MÍNIMAS AL MES
EXIGIMOS:
- Nivel cultural alto
- Excelente presencia.
- Facilidad de contacto a todos los niveles.
OFRECEMOS:
- La incorporación en una Empresa Líder, en periodo de expansión nacional,
- Con posibilidad de crearse un auténtico futuro en altos cargos.
Llamar al Telf.: 24 05 58 de 10 a 1 y de 6 a 8 para concertar entrevista personal.
SRTA. MARI CARMEN

BUSCO 5 PERSONAS
QUE QUIERAN CRECER PERSONAL Y ECONOMICAMENTE
MAYORES DE EDAD
A TIEMPO LIBRE
¿PROVOCA UD. SUS CIRCUNSTANCIAS?
¿SI? LE ESPERAMOS.
Interesados dirigirse a H. ALMUDAINA, Jaime III, De 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00.
Días 19 y 20, ATENDERA SR. GARCIA.



"Balears" le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar clamores y molestias rogamos a los interesados que sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boleto:

ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION

..... día de de 1977

D. recibe "BALEARES" en calle

..... nº de

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle

..... nº

..... población

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo que nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Paseo Mallorca, número 9 - B, Palma, TEL. 23 59 40

IMPORTANTE EMPRESA
PRECISA:
PERSONAS AMBOS SEXOS
SE REQUIERE:
- Buena presencia,
- Capacidad de trabajo,
- Deseos de labrarse un porvenir.
SE OFRECE:
- Inclusión inmediata en plantilla.
- Remuneración interesante, compuesta de: fijo más comisiones y seguros.
Interesados presentarse en el Hostal DRACH, C/ Font y Monteros, 23. De 10 a 12 y de 16 a 20 horas, Atenderá SR. MARIO.

EMPRESA SERVICIOS
SOLICITA SECRETARIA DIRECCION
Imprescindible reúna las siguientes condiciones:
- Experiencia mínima de 4 años
- Gran práctica en redacción y mecanografía
- Nociones de taquigrafía
- Don de gentes e iniciativa propia, ya que ocupará cargo de responsabilidad.
PREFERIBLE CON:
- Nociones de inglés
- Carnet de conducir
OFRECEMOS:
- Interesantes condiciones económicas y un grato ambiente de trabajo,
- Incorporación inmediata en plantilla.
INFORMES: Publimark - Pza. Olivar, Edif. Europa - 5º D. Teléfono 22 13 83.
Presentarse con amplio historial profesional y fotografía.
POR FAVOR, ABSTENERSE LAS SRAS./SRTAS. QUE NO REUNAN DICHAS CONDICIONES.

(BI - 1.700)
S. M. B. E.
Empresa francesa de bobinajes eléctricos. Precisa técnicos especialistas en bobinado de motores.
Interesados llamar para concertar entrevista al Telf.: 25 43 50. De 9 a 12. Preguntar por MIGUEL CERDA.

otras secciones...

(15)
HOSPEDAJES
ESTUDIANTES Medicina UAB buscan compañero de piso en Sardanyola, Telf. 680805, (11)

SE ALQUILA habitación independiente, amueblada, C/ Nicasio Joaquín Fuster, 1.800 ptas, al mes, Telf. 265768, de 9 a 11 noche, (20)

HABITACIONES independientes, Camas 100 ptas, 224582, (10)

ALQUILO 2 habitaciones independientes, travesía Av. Argentina, Telf. 234386, (10)

HOTEL EN CALA D'OR
NECESITA JEFE DE PARTIDA, 1 PINCHE y 1 FREGADOR, Informes Telf.: 65 78 32, De 10 a 18 horas.
(Autorización Oficina Empleo n.º 1307)

(16)
ENSEÑANZAS
CENTRO UNO Mecanografía audiovisual, clases mafianas-tarde y noche, sistema individual programado, Unico centro que garantiza los resultados. Cursos hasta 400 p.p.m. Via Forcuga, 1 A - 2ª, Teléfono: 224371 (frente Instituto R. Llull, (32)

AUTO - ESCUELA RIOVER, Aprenda a conducir, teórica y práctica Plaza Mercaderías, 10, Tel. 216204, (14)

INGLES todos niveles, Individuales grupos reducidos, Enseñanza garantizada, Telf. 296675, (10)

MECANOGRAFIA al tacto, Enseñanza audiovisual una revolución en mecanografía, 300 pulsaciones en 40 horas, garantizadas. Asesor técnico Antonio Sainza, Grupos especiales para niños desde 10 años, Academia SAN ANTONIO - Avenida, Frente Carretera Manacor, (13)

REPASOS y recuperaciones, E.G.B., B.U.P., I.N.B.A.D., Graduado, Cursillo verano, Academia OLMOS Olmos, 21, Telf. 210098, (15)

ACADEMIA repaso FBH, Contabilidad, Repaso: EGB, BUP, COU, Profesorado EGB, Reyes Católicos 126, 4º, Telf. 246945 tardes, (17)

PROGRAMADOR, Cursos de tarde y noche, Prácticas en Ordenadores L.B.M. y FUJITSU propios de la Escuela, Lenguajes: COBOL, RPG II y BASIE. Seminario de iniciación gratuito, Informes en E.S.M.A. Telf. fono 462729, (31)

FEMENINOS, Estudios para la promoción de la mujer Secretarías Médico - Farmacéuticas, Azafatas Perforistas y grabadoras en cintas y diskets. Opción a becas, Infórmese en E.S.M.A. Telf. 462729, (27)

INGENIERO Industrial joven Matemáticas, Física, todos niveles, Química hasta Universidad, Zona Porto Pi, Llamar 230530, (15)

CONTABILIDAD enseñanza programada, Cursos intensivos de Verano, Repasos empresariales, Academia San Antonio, Frente Carretera Manacor, (18)

PANDACTILOGRAFIA, Mecanografía al tacto, Fasset American Typing System, 300 pulsaciones en 40 horas, garantizadas, Academia Avenidas, Frente carretera Manacor, (17)

ADMINISTRATIVOS, Hágase Técnico Bancario o Diplomado en Técnicas de Oficina y asegúrese un buen puesto de trabajo en Bancos, Cajas de Ahorro y Oficinas, Grupos reducidos de tarde y noche, Infórmese en E.S.M.A., Telf. 462729, (35)

MENTOR
APRENDA UN IDIOMA DURANTE SUS VACACIONES, CURSOS INTENSIVOS, 2-4-6 HORAS DIARIAS, 1-2-3 MESES DURACION, CURSOS EN GRUPOS Y ALTERNOS PALMA: Telf. 222874 FELANITX: Telf. 580334

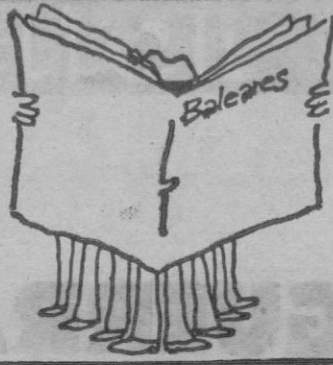
IDIOMAS
E.G.B.-G.E. a domicilio Telf. 227220, Llamar de 5 a 7 tardes, (18)

PROFESORA daría clases particulares Estenografía y correspondencia con título, Telf. 461423, (11)

CLASES intensivas, Física, Química, Inglés, Bachiller, profesor, Telf. 285429, (10)

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

ENSEÑANZAS

FISICA, Química, Matemáticas, BUP, Bachillerato, Reválida, Graduado Escolar, recuperaciones EGB, Cultura General, clases particulares. Telf. 253126. (16)

ALEMÁN, Profesora nativa. Clases individuales o colectivas. Calle Marbella, 8 Ca'n Pastilla, Frente Baleario 2. (15)

CLASES BUP, EGB, individuales, colectivas. Teléfono 275178. Llaamr 10-11. (11)

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domicilio, rápido y garantizado. Tel. 277025. (10)

REPARACIONES T.V., a domicilio, instalaciones, reparación antenas. SATELSA BALEAR, Escultor Galmés, 7. Tel: 291267. (14)

REPARACIONES de T.V., radios y antorradios. Garantizadas. Tels: 225201 y 216669. (11)

REPARAMOS televisores, antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Tel: 281147. (10)

TELE-ESTADIO servicio técnico televisión, Francisco Martí, 16. Tel: 237225 - 233677. (11)

ATENCIÓN, Para reparar su TV urgente llame a los Telfs 292659-464193. Nota: Acudimos dentro de las 2 horas. Precios económicos. (20)

ATENCIÓN, No pague más desplazamientos caros para reparar su TV o antena. Llamen a los Telfonos 292659-464193. Nota: Dejamos su problema resuelto antes de las 2 horas. Precios económicos. (30)

ORGANO electrónico con ritmos marca Orla 29,700 ptas. Musical Vía Roma, Vía Roma, 7. (14)

PIANO marca Ekotiger gran sonoridad, 46,500 ptas. Musical Vía Roma Vía Roma, 7. (13)

EQUIPO estereofónico, con receptor cassette y altavoces Philips, 43,000 ptas. Musical Vía Roma. Vía Roma, 7. (16)

ORGANO Elgam con ritmos 25,000 ptas. Musicasa Santiago Ramón y Cajal, 10. Junto Plaza Hornabeque. (15)

VENDO amplificador para bajo 150 w. con baffles ref. C/. Colliure, 41, 20. (14)

COMPRARIA magnetofón estéreo, cinta grande, en buen estado. Telf. 675130. (10)

GUY COUACHE yates rápidos de 8 y 10 metros con diesel Solé-Perkins. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

BRITISH SEAGULL, cualquiera le dirá que es el mejor fueraborda del mundo. NAUTICA MUS. El Molinar. (16)

BAROUDEUR, Motor velero con 4 literas, rápido cómodo y marinero. Verlo es admirarlo, probarlo es amarlo. Pruebas todos los lunes y viernes. Llámennos hoy mismo. Plazas limitadas. Náutica Mediterránea San Magín, 13. Tel. 284265. (34)

DE OCASION, Lancha Copino motor 1,500. Gastron 14' Evinrude 60 HP todas revisadas. Precios razonables. Facilidades. Exposición y venta Héroes de Manacor, 29. Telfonos 464225-464226. (26)

CLUB NAUTICO ESTANOL, vendo amarre 3 metros. Informes: Telf. 265496. (10)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones y conjuntos nuevos y de ocasión procedentes de cambios: Orozco 21' Cabinado, Draco 2,000 Cabinado; Draco 1,700, Gastron V-184, V-174, V-142, Epe, 401, Fueraborda, Exenta de impuestos. Todas entrega inmediata. (38)

VOLVO CONCESIONARIOS, S.A. Motores Fueraborda, Intraborda y Diesel. Desde 3'9 HP hasta 240 HP. Recambios originales Volvo Penta, Héroes de Manacor, 29. Telfs. 464225-464226. (26)

MOTOR BOATS, S.A. Importadores exclusivos Coronet, 32 Oceanfarer, 31 Seafarer, 26 Family, 24 Midi, Boston Whaler en exclusiva para España. Modelos 11' y 13' Sport. Información y ventas Héroes de Manacor, 29. Tel. 464225-464226. (36)

VENDO OPTIMIST, buen estado, 10,000 ptas. Teléfono: 232368. De Martes a viernes. (12)

BARREIROS
Motores marinos
MOSA
Carretera Inca, Km.2
Tel. 279600

VENDO estupendo llud con cabina, 26 palmos motor gas-oil, arranque eléctrico, 250,000 ptas. Tel. 233962, makanas. (16)

VENDO 420. Buen estado completo para navegar, 30,000 ptas. Telf. 283933, Gabriel. (12)

VENDO barca madera 6'3 metros, tipo Arcoa, vela, motor gas-oil 9 HP ptas. 425,000. Telf. 256737, Mafianas. (18)

VENDO ORZA Gregal, muy buena, 500 kilos hierro. 292387, 251213. (10)

COMPRO USADO ocasión, partida tubos Uralita 300 Arena, planchas Uralita para cubierta, vigas cemento armado de 20, de 5 metros de largo. Informes teléfono 462200. Noche 260024. (27)

COMPRO muebles usados o antiguos. Paso a domicilio. Telf. 274889. (10)

COMPRA y venta antigüedades. La Piedra Mallorquina, Pla. Sta. Eulalia, 7. (13)

COMPRO muebles y trastos viejos antiguos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Telfonos, 299755 y 296125. (13)

COMPRARIA Magnetofón estéreo, cinta grande, en buen estado. Telf. 675130. (10)

VENDO aire acondicionado usado, 26,000 frigorías. Linde, por 1/4 de su valor hoy. Está en buenas condiciones. Telf. 681986 (verlo en H. Panamá, C/, París, s/n, Palma Nova). (28)

VENDO aire acondicionado, usados para despachos, habitaciones, 1,700 frigorías. Crolls, por 1/3 de su valor. Están en buenas condiciones. Teléfono: 681986 (Verlos en H. Panamá, C/, París, s/n, Palma Nova). (32)

POR AUSENTARME vendo todos los muebles de casa y oficina. C/, Avda. Juan March, núm. 8, 3o. Sr. Jundström. De 3 a 6 tarde. (22)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40,000 kilómetros. Telf. 270003. (11)

VENDO mostradores 50,000, un expositor de caramelos de 11 bolas 7,000, una báscula marca Magriña, 10,000, mueble expositor con cristales 9,000, una góndola 4,000. Telf. 686122. (26)

VENDO mobiliario completo de boutique. Telf. 281044. (10)

MUEBLES COCINA fabricados todo madera, nada de aglomerado, tres y tres ochenta metros largo. Poilester lavable. Llamar 285350, 10 a 1 y de 5 a 8. Menos lunes y sábados. (29)

MIELE, Balay, Edesa, Lavadoras, planchadoras, secadoras mitad precio. Cambio modelos, Cataluña cinco, en C/. Cataluña, 5. (16)

SE VENDEN estanterías de supermercado, seminuevas. Buen precio. Informes. Telf. 291923. (11)

COMPRO muebles usados o antiguos. Paso a domicilio. Telf. 274889. (10)

COMPRARIA magnetofón estéreo, cinta grande, en buen estado. Telf. 675130. (10)

GUY COUACHE yates rápidos de 8 y 10 metros con diesel Solé-Perkins. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

BRITISH SEAGULL, cualquiera le dirá que es el mejor fueraborda del mundo. NAUTICA MUS. El Molinar. (16)

BAROUDEUR, Motor velero con 4 literas, rápido cómodo y marinero. Verlo es admirarlo, probarlo es amarlo. Pruebas todos los lunes y viernes. Llámennos hoy mismo. Plazas limitadas. Náutica Mediterránea San Magín, 13. Tel. 284265. (34)

DE OCASION, Lancha Copino motor 1,500. Gastron 14' Evinrude 60 HP todas revisadas. Precios razonables. Facilidades. Exposición y venta Héroes de Manacor, 29. Telfonos 464225-464226. (26)

VENDO
SEIS TINAJAS MANCHEGAS.
DIFERENTES MEDIDAS
Informes: Tardes 5 a 8. Telf.: 21 63 36.

22
PERDIDAS

DESAPARECIDO SEAT 600
PM - 149.333
Color amarillo limón. Se gratificará cualquier información. Tels. 26 22 23 - 26 16 98.

EXTRAVIADA PERRA
Zona Son Gotleu, (Carret. Manacor), Color caoba claro, pelo liso, cuerpo boxer, cabeza alargada, con collar estrecho de piel, tiene una cicatriz en la pierna izquierda delantera, sin cola, atiende por Nervio (Nirvi). Se gratificará llamar horas de comercio al tel. 22.69.33. Y a partir de las 8.30 al teléfono 24.56.37.

CAMIONES POL
GRUAS Y TRAYLERS
Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 274067-275026

23
TRANSPORTES

NOCHE Y DIA

TRANSPORTES, mudanzas, guardamuebles. Telfonos 291800 - 291804. Noches y festivos: 241726. (10)

MUDANZAS CATALAN transportes en Baleares y península. Económicos. Iniciso festivos. Tlf. 293102. (12)

MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios especializados. Guardamuebles traslados pianos, cajas caudales, Maquinaria, Camiones-grúas. Llámennos pasaremos a hacerle presupuesto. Tels: 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero) (26)

VENDO cachorros pastor alemán, Dachshund pelo largo. Teléfono: 296097. (10)

VENDO cachorros Pastor alemán, con papeles L.O.E. Telf. 665069, Algaida. (10)

VENDO dos pastores alemanes hembras, Hijas de campeones. Telf. 570894. (10)

VENDO, Cachorro Pointer 4 meses, padres buenos cazadores. Telf. 293870. (10)

PARTICULAR vendo cachorros Basset salchichas, pura raza. Telf. 221526. (10)

REGALAMOS gatitos madre siamesa, muy monos. Tel. 289141. (10)

TRANSPORTES SAUZA, Trailers, camiones, grúas, Transportes barcas. Tels: 297307 - 252716. (10)

CACHORRO Afgano, 2 meses, líneas americanas e inglesas. Todo el pedigree campeones. Vacunado. Inscrito en LOE. Sólo para auténticos aficionados exposición. Telf. 461632. Noches. (24)

REGALAMOS gatitos de ocho semana. Comen de todo. Teléfono 686527. (10)

25
DIVERSOS

PINTOR - EMPAPELADOR, Servicio inmediato garantizado. Presupuestos sin compromiso. Telf. 295677. (10)

MOREY limpia sus alfombras y las guarda en verano. Sistema Shertimp. Tlf.: 277582. (1)

LIMPIE su moqueta y resillos con el Sistema Shertimp de Alfombras MOREY Telf.: 277582

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari Teléfono: 294289. (10)

LIMPIEZA de ALFOMBRAS moqueta, sofás, butacas, guardamos alfombras. PIN GUINO, Telf. 294340.

BENMA, Limpieza alfombras, moquetas y tapicería. Recogida y entrega a domicilio. Tel. 250057. (13)

BENMA, Limpieza de moquetas, sistema MR. STEAM o P.E.S. Guardamos alfombras. Tel: 250057. (13)

LIMPIEZA de OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel: 222700. (15)

CRISTALES, escaparatés. Su limpieza y conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700. (13)

SALON ANGEL, C/ Angel Guimerá, núm 55 Sábados, cerrado. (10)

SALON 7-7, calle Aragón, número 27. Sábados abierto. (10)

SE SIRVE TIERRA preparada y estéril a domicilio. Telf: 231766. (10)

MAESTRO de obras se realiza obra nueva y reformas. Telf. 278472. (11)

PELICULAS SUPER 8 para su intimidad. Si tiene más de 18 años solicite catálogo a CINE PROMO. Apartado 9.379. Barcelona. (20)

TOLDOS, Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón, Aragón, 40. Telf. 270100. (10)

ULTIMA novedad. TOLDOS ALUMINIO, pida presupuesto. Talleres RAMON, Telf. 244069. (10)

PINTURA EN GENERAL, Colocación de papel, moqueta y friso. Tels. 297835 210455. (12)

SALON LUZBEL, masajes y baños atendido por señoras. Sábado abierto, calle Begonia, 1, 1o. C. Teléfono 298248. (17)

INSTALACION VENTANAS de ALUMINIO, trabajo completo. Talleres RAMON, Telf. 244069. (10)

RAPIDEZ en construcciones y reformas albañilería, electricidad y fontanería. Teléfono 295868. (11)

MAESTRO OBRAS, Se hacen toda clase de reparaciones fontanería, albañilería, pintura, blanqueados, reformas. Telf. 216774. (15)

MAESTRO OBRAS, Toda clase de trabajos albañilería. Telf. 241010, 9 mañana, 10 noche. (14)

MAESTRO DE OBRAS mallorquín, veinticinco años experiencia albañilería en general. Telf. 244203. (12)

ARREGLOS inmediatos de persianas enrollables y gradulux. Tel. 241541-297472. Tlf.: 277582. (10)

MAESTRO de obras toda clase de reformas. Colocación de azulejos. 280804. (11)

SALON J. R., de masaje se cierra al mediodía ni los sábados. C/. Pasaje Ca'n Curt núm. 3, bajos. (18)

SALON MINERVA, Masajes y baños. Avda. Argentina, 67, 2o piso. Telf. 289837. Sábado, cerrado. (14)

URGENCIAS con tarifa eléctrica y termos en 1 hora sin recargo. Tlf. 262452. (12)

MUEBLES COCINA carpintería. Muebles a medida. Telf. 245732. (10)

SERVICIOS: Fontanería, reparaciones, instalaciones, presupuestos, canalizaciones de riego. Telf. 252846. (10)

EL COTILLO C/. San Cristóbal, 11. El Arsenal. Tenemos tocados estereos 220 w. a 9,000 ptas. Mesas de café, nevera dos puertas Edesa 10,000. TV portable, lavadoras automáticas, 14,000. Camas matrimonio 2 x 2 a 25,000 ptas. y muchos muebles más. Vaqueros tallas 36-38 42 a 495 ptas. Bikinis a 295, vestidos largos a 495 ptas. Todo es una ganga. Olé. Telf. 267880 y 264249. (61)

REPARACIONES de carpintería a domicilio. Teléfono 288988, 1 a 5. (10)

FONTANERO instalaciones y reparaciones urgentes. Teléfono 463757. (10)

SALON CAPRI, Masajes y baños, atendidos por señoras. Calle Francisco Sancho, 30, principal. Sábados abiertos. (15)

REPARACIONES de tapicería en general. Telf. 678059. (10)

SALON CAREZZA, masajes-baños. Atendemos en gabinete. Avda. Calvo Sotelo, 55-1o. y a domicilio. Telf. 237128. (17)

PINTOR EMPAPELADOR, reparaciones eléctricas. Precios moderados. Telf.: 227078. De 7-10 tarde. (12)



Pequeño Mundo
Restaurante

SERVICIO RESTAURANTE A: FABRICAS, COLEGIOS, AVIONES A PARTICULARES EN SU DOMICILIO CON O SIN SERVICIO SALA ESPECIAL PARA BANQUETES

Restaurante Tel. 26 20 18
Catering Tel. 26 25 09
Oficinas Tel. 29 12 90

ORDEN PUBLICO

HOY, CONSEJO DE GUERRA A VARIOS POLICIAS

CONTINUAN ENCERRADOS EN UNA IGLESIA TREINTA Y OCHO FAMILIARES

MADRID. (Agencias). — El jefe superior de Policía de Madrid, señor Pastor Jiménez, pidió ayer a los familiares de los policías procesados que abandonasen el encierro que mantienen en la iglesia de Santa Eulalia, según se ha podido saber. Los familiares enviaron una comisión formada por dos de ellos y un abogado para que se entrevistaran con el señor Pastor Jiménez quien les había llamado.

Tras darles esperanzas sobre la resolución del consejo, el jefe superior de Policía les pidió que abandonasen su actitud y desalojasen la iglesia de Santa Eulalia.

Los familiares han manifestado que no piensan abandonar la iglesia hasta que no se celebre el consejo. Si bien lo que en realidad pretenden es que éste no se lleve a cabo, y sobre todo, que no tenga lugar otro más que juzgaría la causa por insultos a un superior, por la que se pide penas de 20 años de cárcel para cada uno de los procesados.

El consejo de guerra de hoy es por «manifestación sediciosa» y en él serán juzgados cuatro policías armados y cuatro guardias civiles. Los policías armados son Manuel de la Fuente Ruiz, Cándido Graña, Manuel Rodríguez Martínez y Severino Escudero Martínez, y los guardias civiles José Pérez Pérez, José García Macías, Francisco Hidalgo y Diego Artero. Siete de ellos están en libertad y otro recluso en la comisaría de Entrevías, justo enfrente a la iglesia en donde se han encerrado los familiares.

AYER SE AGRAVO EL MOTIN

EN CARABANCHEL

Desde que un pequeño grupo de reclusos de la prisión provincial de Carabanchel logró subir a la azotea, el motín que se ha desatado ha tomado a primeras horas de la tarde de ayer una matiz claramente grave.

Entre los cuatrocientos y quinientos presos están en estos momentos subidos en la terraza del edificio penitenciario, enarbolando pancartas en que piden al Gobierno Suárez la aplicación inmediata de una amnistía total.

Por la mañana y desde las once horas, varios helicópteros han sobrevolado la zona, lanzando botes de humo a los amotinados, quienes en ocasiones tuvieron que refugiarse debajo de sus colchonetas para no ser golpeados por los proyectiles de goma y los citados botes con cargas lacrimógenas.

Mientras la tensión crece por momentos, los presos siguen en la azotea proclamando sus reivindicaciones, y de vez en cuando las fuerzas de orden público lanzan botes de humo y otros elementos para lograr disolver a los amotinados.

Varios comunicados de COPEL señalan que hoy varios heridos de bala, aunque esto está por ver.

Durante la mañana, se provocaron en la azotea de la tercera galería varios incendios, pero que no revistieron una mayor importancia para los bomberos que los sofocaron. Se hablaba de que el taller de muñecos estaba totalmente ardiendo, pero el fuego provocado fue sofocado.

Por otra parte, se reforzó la vigilancia exterior de la prisión con nuevas fuerzas llegadas a primera hora de la tarde, ya que se especulaba con el hecho de que habían sido abiertos varios agujeros en las paredes, por lo que se sospechaba en una posible fuga en masa.

Se rumorea que un preso tuvo que ser trasladado, al parecer, a un centro hospitalario, a causa de las heridas sufridas en la mañana de ayer, pero este hecho no puede ni afirmarse ni desmentirse hasta el momento.

En las inmediaciones de la prisión provincial de Carabanchel, se han concentrado numerosas personas, entre las que se encuentran familiares de los presos amotinados.

Ante estos hechos, la Asociación de Familiares y Amigos de Presos y los comités de apoyo a Copel, han manifestado que los presos mantienen su postura por conseguir mejoras en las condiciones de vida en las prisiones, la reforma del Código Penal y la amnistía general.

Asimismo, denuncian que la respuesta a estas reivindicaciones ha sido de represión por parte de las fuerzas del orden público que ha producido nueve heridos y que éstos son incompatibles con el proceso democrático español.

TAMBIEN EN VALLADOLID

Unos cincuenta reclusos de la prisión provincial de Valladolid se han encaramado, sobre las 11:30 de la mañana de ayer, al tejado del edificio.

Pasadas las dos de la tarde, los presos, casi todos comunes, se mantenían en actitud de rebelión, y durante toda la mañana profirieron gritos de «amnistía», «libertad», «justicia y trabajo».

Por el momento, se desconocen los motivos que originaron el motín, así como la situación dentro del penal, ya que ha sido prácticamente imposible establecer contacto con el director de la misma o con alguna fuente autorizada que facilite información sobre el caso.

EN LA CARCEL DE OVIEDO

Unos cuarenta presos comunes se subieron al mediodía de ayer al tejado de la prisión provincial de Oviedo pidiendo su puesta en libertad. La Policía Armada acudió rápidamente al lugar del suceso dispersando a los presos manifestantes con bombas de humo.

ZARAGOZA: EN LA

PRISION DE TORRERO

Cerca de 70 presos comunes se amotinaron ayer tarde en el centro penitenciario de Torrero, reclamando amnistía total y libertad.

El motín se inició, según parece, después de que los presos viesen por televisión el reportaje del motín de Carabanchel, acordando seguidamente hacer ellos lo mismo.

EL MINISTERIO DE JUSTICIA,

ANTE LOS MOTINES

A última hora se ha sabido que la situación de motín en las cárceles españolas se extiende a Puerto de Santa María, Almería, Palencia (116), Valladolid (80), Zaragoza (59) y Madrid (700), según una nota del Ministerio de Justicia.

En el comunicado, se manifiesta que no se van a tomar represalias en general, aunque sí se aplicará el reglamento penitenciario de manera individual.

Debido a los grandes destrozos ocasionados en las dependencias penitenciarias, se tendrán que llevar a cabo numerosos trabajos, pero que no deben ser interpretados como medidas de castigo según los mismos fuentes.

PRESUNTA CARTA DE E.T.A.

A LA FAMILIA YBARRA

BILBAO. (Pyresa). — En el domicilio de los señores de Ybarra, a nombre de su hijo Juan Antonio, finca de Los Nardos, sita en el municipio de Neuri, se ha recibido una carta con el sello de E.T.A., en la que se exigen las mismas cantidades de dinero que se solicitaron en su día cuando el señor Ybarra cayó en poder de sus secuestradores.

La carta lleva la firma de la organización E.T.A., pero fuentes bien informadas parecen dudar de la autenticidad de la misiva y el sello.

Juan Antonio Ybarra se encuentra fuera de Bilbao, en un pueblo dentro de la península que no ha sido especificado por la familia. También se sabe que el mayor de la familia Ybarra ha contratado para su servicio personal a un guardaespalda.

LA MARCHA DE LA LIBERTAD

LLEGA A BILBAO

La columna Txikia, que lleva el nombre de la marcha de la libertad de Euskadi ha entrado ayer en Bilbao, procedente del suburbio del mismo municipio, Erandio. Dicha columna que aglutinaba a unos 10.000 hombres, no ha podido concentrarse en el lugar que había elegido al efecto: la plaza elíptica de Bilbao.

Una vez entrada la marcha en las cercanías de la villa, se sumaron a ella asociaciones de vecinos, partidos políticos y comisiones de diversa índole.

VALENCIA

LIBERADOS LOS ULTIMOS PRESOS POLITICOS DE LA CARCEL MODELO

VALENCIA. (Cifra). — Daniel Pamiello y Rafael Pelliter, los dos únicos presos políticos que quedaban en la cárcel modelo de Valencia, han sido liberados. El propio director de la cárcel

confirmó ayer tarde que el telegrama judicial le había llegado y que por lo tanto se procedió inmediatamente a su puesta en libertad.

COMUNICADO DEL C.S.U.T.

La Federación de Sindicatos Unitarios de Trabajadores de Mallorca (CSUT) nos ha enviado un comunicado en el que, tras afirmar que el CSUT propugna la financiación de la Seguridad Social a cargo del Estado, lo que implicaría la desaparición de la cotización a la Seguridad Social, añade que «para que esto sea realidad es imprescindible una reforma fiscal que establezca un sistema progresivo a fin de que los cargos los soporten las rentas más altas... «Sólo así, podrá planificarse un servicio estatal de la salud y una red sanitaria de ambulatorios y hospitales en todos los barrios de las ciudades y pueblos y hacer extensiva la Seguridad Social para los campesinos y hombres del cam-

po y para otros sectores del pueblo actualmente excluidos.

Por todo ello, la C.S.U.T., reafirma su apoyo a la campaña que está llevando a cabo la Coordinadora de Sanidad de las Asociaciones de Vecinos, bajo el lema de «Consultorio por barrio, ambulatorio por zonas y al mismo tiempo invita a todos sus afiliados y amigos a la concentración convocada por dicha coordinadora para el próximo sábado día 23 a las 12 h. ante el Instituto Nacional de Previsión.

DIMISION EN PLENO DE UN AYUNTAMIENTO ZARAGOZANO

Zaragoza. (Pyresa). — El Ayuntamiento de Caspe, localidad cercana a Zaragoza, ha presentado su dimisión en pleno con carácter irrevocable debido a la manifestación que, hace unos días, tuvo lugar en esta localidad, y en la que los manifestantes que protestaban por los planes de instalación de una central nuclear en la localidad de Escatrón, pidieron la dimisión del Ayuntamiento.

El gobernador civil de la provincia, don Vicente Segrelles Chillida, no ha aceptado dicha dimisión por no haberse dictado todavía normas al respecto, pero ha autorizado una manifestación que los vecinos de aquella comarca habían solicitado para el próximo domingo día 24, en señal de protesta por la construcción de una central nuclear con la pretensión de ocupar los terrenos destinados a dicha central.

AYER SE RETIRO URTAIN

MADRID. (Añil). — El diecinueve de julio de 1977, exactamente cinco días antes de cumplirse sus nueve años con el boxeo, se retiró José Manuel Ibar «Urtain», el último mito que le quedaba al boxeo español.

José Manuel Ibar nació en un caserío de Cestona, en Guipúzcoa hace poco más de una treintena. Sus primeros pasos en el deporte fueron levantando piedras, apostando con ellas hasta que nadie quería enfrentarse a él.

fútbol

PRESENTACION DEL U. D. PORRERAS



Tal como anunciamos, el pasado lunes hizo su presentación oficial la plantilla del U. D. Porreras, y si bien en el acto protocolario se notaron algunas ausencias (todas ellas justificadas), el capítulo de fichajes no está ni mucho menos cerrado, esperándose que en breves fechas se incorporen nuevos jugadores, todos ellos avezados en estas lides tercerdivisionarias. -- En la foto el momento en que el presidente, Jordi Rosselló, saluda a los jugadores. (Foto Gabriel GENOVART)

el tiempo SEGUIRA EL CALOR

MADRID. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para hoy al mediodía síñan inamovible el anticiclón sobre las islas Azores. Con esta situación, son de esperar cielos despejados o casi despejados en toda la península y parcialmente nubosos al norte de las islas Canarias. Las temperaturas serán bastante altas con arreglo a la época que nos encontramos, pudiéndose decir que, por fin, hemos llegado al verano real.

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

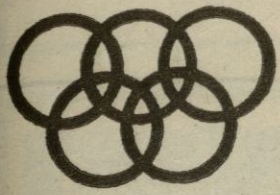
Casi despejado. Vientos flojos del este y brisas costeras. Mañana rejadilla.

OBSERVACIONES

MAXIMA: 31° a las 10,20 horas. MINIMA: 16° a las 4,30 horas. HUMEDAD: 55%. INSOLACION: 13 horas, 20 minutos.

DON FRESCOS esterillas verano desde 220 PTAS

TAPICERIAS MIKAR



fútbol

FIGURAS DEL «CIUDAD DE PALMA» Cerbah, meta del J.S.K.



El fútbol argelino, puede sorprender, como sorprendiera en Madrid el fútbol árabe, con motivo de las bodas de diamante del Real Madrid. No juega la Copa de Africa, porque se considera muy superior al resto de adversarios. El J. S. K., es el campeón de Liga y de Copa del país argelino, en el que sobresale el meta Cerbah Behdi, al que pueden ver durante un entrenamiento.

INICIARON AYER LOS ENTRENAMIENTOS

ATCO. BALEARES Y REAL MALLORCA

Los dos equipos mallorquines de II División "B" comenzaron ayer su preparación con vistas a la próxima temporada oficial, de una parte y principal y de otra dado que ambos tienen concertadas su participación en diferentes torneos.

El más madrugador fue el Baleares que a las 9 de la mañana y a las órdenes de Antonio Oviedo, realiza sus primeros ejercicios. Como novedad, de momento, el fichaje del ex terno Rosselló, procedente del Tarrasa y las reincorporaciones de Moreno, que estuvo cedido al Constanza y que en su demarcación de delantero centro hizo una buena temporada, marcando goles y también la del defensa lateral Lillo, que militó en el Calviá. La presencia de estos jugadores no supone el que se haya cerrado el capítulo de fichajes ya que los técnicos blanquiazules pretenden otro extremo más y también otro defensa.

De momento el Atlético va a entrar en sesiones de mañana y tarde y como primeras confrontaciones tiene el jugar ante el Poblense, "Trofeo Agricultura" y también ante el España de Lluchmayor. A la cita de ayer faltó Bordoy que como ya dijimos, ha sido intervenido quirúrgicamente de una lesión ligamental y que se espera está recuperado, apto para comenzar su preparación, en la

segunda quincena de agosto.

EL REAL MALLORCA

A las 20'30 de ayer, en el Estadio "Luis Sitjar" presentación de la plantilla. Aquí las novedades fueron mayores, comenzando por el entrenador que es Sánchez Alexanco, quien sucede a Luis Costa.

También estaban los nuevos fichajes, Sánchez y Gigante, guardametas; Alba y Congui, centrocampistas. Junto a estos el resto de la plantilla, los que quedaron de la temporada anterior, unos retenidos, otros por tener contrato en vigor y también se han incorporado, para ser

observados algunos de los equipos filiales. Faltó Ortegá defensa, procedente del Gerona, que no encontró pasaje.

Pronunciaron unas palabras el señor Ginard, presidente de la Gestora y el entrenador, ambos exhortando a los jugadores al máximo esfuerzo para intentar el ascenso y también pidiendo a la afición un apoyo total.

De ambas presentaciones, de estos actos, les ofrecemos mañana cumplida información tanto gráfica como literaria. Esto es sólo un avance de lo que ayer aconteció, tanto en el Estadio Balear como en el "Luis Sitjar".

L. S.

570 PLAZAS - SIN TITULO

Sólo varones de 18 a 30 años (mujeres no). INGRESO INMEDIATO al nombramiento. No se pide título (sólo estudios primarios). Pruebas sencillísimas para ingresar AHORA (B.O.E. 28-6-1977) en el CUERPO DE SUBALTERNOS DE CORREOS (categoría de FUNCIONARIOS PUBLICOS DE CARRERA con todos sus beneficios). Retribuciones sobre 300.000 ptas. (mínimo) o más. Instancias sólo hasta el día 4 de agosto. ¡¡EXCEPCIONAL Y ÚNICA OPORTUNIDAD!! Urgentemente (HOY MISMO) infórmese sin compromiso; recoja personalmente o pida por correo (adjuntando diez pesetas en sellos) la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con MODELO OFICIAL DE INSTANCIA. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4.

vela

Antonio Enseñat, de C.N. Villacarlos

AL CAMPEONATO MUNDIAL DE «OPTIMIST»

La noticia nos llegó, telefónicamente, desde el Club Náutico Villacarlos. El joven Antonio Enseñat Carreras, afiliado a aquel club menorquín, ha sido seleccionado, junto a otros 7 jóvenes, para concentrarse de inmediato en Palamós y formar parte del equipo español que en clase «optimist» tomará parte en el campeonato mundial a disputarse a finales del próximo agosto en Yugoslavia.

Deseamos que siga la línea de otros isleños que supieron conquistar el máximo galardón, por ejemplo, Tomás Estela.

LEA DE NUEVO: ¡LOS ROMANCES DE CUERNO Y CABRA!

EN EL SIGLO DE ORO TAMBIEN HABIA DESTAPES «TOTALISIMOS»

ARTURO FERNANDEZ

KARIN SCHUBERT IRA DE FURSTENBERG

Y LA PARTICIPACION DE CLAUDINE AUGER. EN EL PAPEL DE "SOL", EN



CUANDO LOS MARIDOS IBAN A LA GUERRA

CON MARY FRANCIS AFRICA PRATT JOSE VIVO ALFONSO DEL REAL LALY SOLDEVILA Y RAFAELA APARICIO DIRECTOR: RAMON FERNANDEZ UNA PRODUCCION ARTURO GONZALEZ EASTMANCOLOR

(PASES: 3'30 - 7'05 Y 10'45)

¡UF, y QUE DESTAPES!

HOY

SALON RIALTO

REFRIGERADO

"AUT. SOLO MAYORES"

¡UNA HISTORIA VERIDICA CONTADA POR SU PRINCIPAL PROTAGONISTA!



ALAIN DELON y RAYMOND DANON PRESENTAN DELON TRINTIGNANT con CLAUDINE AUGER MAURICE BARRIER MAURICE BIRAUD PAUL GRAUCHET HENRI GUYBET DENIS MANUEL MARCO PERRIN ANDRE POUSSE WILLIAM SABATIER RENATO SALVATORI

Según la novela de ROGER BORNICHE Dialogos de ALPHONSE BOUDARD Productor Delegado JULIEN DERODE COLOR

UNA COPRODUCCION FRANCO-ITALIANA

(PASES: 5'10 Y 8'45)

DEPORTES

EL MARGARITENSE ES NOTICIA

EL PROXIMO SABADO EN S'ESTANYOL, PRESENTACION DEL EQUIPO

En una semana se han conseguido 150 socios



El domingo día 17 a las 10'30 horas de la noche y en Son Sant Martí tuvo lugar una cena de compañerismo entre la directiva del C. D. Margaritense. Si bien ésta no era para hablar de fútbol, si terminó la misma haciéndose patente de algunos asuntos que teniendo en cuenta la categoría que ha de afrontar dicho club era necesario poner de manifiesto.

El término de la misma, tomó la palabra el señor presidente don Antonio Quetgias Frontera, quien después de cierto tiempo contestando a las preguntas que le formulaban los señores directivos, pasó a dar unos consejos relacionados con ciertos cargos de régimen interior del club como son: relaciones deportivas encar-

gados de las peñas para promocionar la campaña de socios, encargados de la puesta a punto del campo de fútbol, desplazamientos etc., para la buena marcha del club, que es lo que todos deseamos. Se acordó hacer la presentación de la nueva plantilla, el próximo sábado día 23 a las 8 de la tarde, en el campo S'Estanyol de Santa Margarita, lo que ponemos en conocimiento de todos los aficionados y simpatizantes que deseen presenciar dicho acto, y así conocer otros fichajes que por no estar ultimados en este momento, no se pueden dar más detalles.

En cuanto al ambiente futbolístico que vive el pueblo de Santa Margarita, no puede ser más expresivo, todo en torno a lo que será la

próxima temporada. Nos preparamos para acoger al equipo como se lo merece, por haber conseguido la categoría, que muchos años de esfuerzo ha costado llegar a ella. También podemos decir que la afluencia de participantes a la inscripción de socios, es considerable, nunca se creía hacer la cantidad aproximada tan sorprendente de 150 socios, en poco más de una semana parece ser que la afición ha tomado conciencia de lo que supone para el equipo participar en Tercera División y está respondiendo al máximo.

Esperemos pues que sigamos apoyando a nuestro equipo para recoger después con alegrías el fruto de la semilla que hayamos sembrado.

JOAQUIN CID

petanca

«NUESTRA META ES QUE ESTE AÑO EL SON FORTEZA CONSIGA EL ASCENSO»

NOS DIJO SU PRESIDENTE DON ANTONIO SERRANO

Anteayer por la mañana dio comienzo el "I Torneo C.P. Son Forteza". Allí estuvimos presenciando algunas partidas y aprovechamos para dialogar con el presidente del citado club, don Antonio Serrano.

—¿Cuántos años de existencia tiene el club?

—Un año. El pasado tomamos parte en el campeonato de 3ª categoría en el que nuestra meta era hacer un digno papel, cosa que conseguimos.

—¿A qué aspira el C.P. Son For-

teza en este próximo campeonato? —Este año vamos a intentar el ascenso de categoría pues esta barrida se merece ésto y mucho más.

—Según tengo entendido este "I Torneo" que habéis organizado y que actualmente se está celebrando ha sido motivo de cierta polémica por el hecho de haberlo reservado única y exclusivamente a jugadores con licencia de 2ª categoría, ¿qué me dice de ello?

—Pues no hay nada que decir. Nosotros nos limitamos a ir a la



D. Antonio Serrano, presidente del C.P. Son Forteza.

Federación, ésta nos dió su permiso y aquí se está celebrando el torneo con un éxito extraordinario de participación, pues son un centenar las tripletas que toman parte.

—¿Algún motivo especial para celebrar este torneo sólo para segundas?

—Como Vd. verá en todos los torneos que se celebran durante la temporada, siempre suelen ser los mismos clubs los vencedores, cuando un club modesto logra introducir una tripeleta dentro de los ocho primeros clasificados ya es un éxito, pero ésto, si lo consigue será una vez. Nosotros al organizar este torneo, teníamos el pensamiento puesto en estas tripletas que toman parte en todas estas competiciones para que así luchando contra jugadores de su misma categoría tengan opción a conseguir un trofeo.

—¿Cuántas tripletas van a conseguir la adjudicación de un trofeo?

—Los ocho primeros clasificados, y las dos tripletas finalistas obtendrán aparte del suyo individual, uno para el club a que pertenecan.

Para finalizar el Sr. Serrano quiere hacer constar su agradecimiento a los jugadores, directivos y casas comerciales, ya que gracias a su esfuerzo el C.P. Son Forteza ha visto cumplido sus deseos, que no era otro que el montaje de este "I Gran Torneo".

Nosotros desde estas columnas le deseamos muchos éxitos a este simpático club y que este año sea el del ascenso.

A. SINTES

ARTA DEPORTIVO

FUTBOL Y CICLISMO

Recién terminada la prolongada y estupefahca temporada futbolística del C.D. Artá, en la que consiguiera, a pesar de ciertos "favores" de equipos rivales a terceros, la subida de categoría, se comienza a hablar de otros deportes enraizados en el aficionado local.

Sin embargo no queremos dejar pasar la ocasión sin felicitar a la directiva y jugadores que sin preocuparse, han demostrado sobre el terreno de juego lo que sólo ahí se debe demostrar. Las habladurías son solo, eso y a la larga se vuelven contra quien las practica, y así al final se ha visto que los equipos de patada y adelante del que se acusaba al Artá cierto vecino cronista, ha sido quien se ha tenido que conformar con jugar en la misma categoría sin conocer las mieles del triunfo más que sobre el papel.

doceavo lugar. La prueba está reservada para aficionados y juveniles quienes tienen a su vez premios que van desde las dos mil pesetas hasta las cuatrocientas del número ocho.

Se darán cuarenta y cuatro vueltas al circuito urbano de costumbre lo que representa cincuenta kilómetros de recorrido. Hay que remarcar, y eso los ciclistas lo saben bien, el número de primas que se ofrecen por los aficionados locales y que este año va a tener una nueva modalidad, y que éstas se disputarán frente a los lugares donde se ofrezcan para que se pueda disfrutar del sprint.

Resumiendo, una gran tarde de ciclismo el que se prepara en Artá para el próximo siete de agosto a las seis de la tarde.

Ciertamente es posible que el Artá haya perdido dos taquillas, pero cuando el deporte se practica sin miras pecuniarias y sin politiquerías la meta está en alcanzar cada vez metas más elevadas.

Así lo entendió el C.D. Artá y así lo ha realizado. No le bastaron ni zancadillas ni malas intenciones, sencillamente jugando bien al fútbol, ahí está, en preferente. Deseamos conservar la rivalidad noblemente con nuestros vecinos, por lo que ahí, en preferente les esperamos.

CICLISMO

Apenas esbozados los actos de las fiestas patronales el Circuito Ciclista San Salvador está ya organizado. Este año se va a correr el número 29 y el X Trofeo Guillermo Bujosa. El simpático "Ganancia" a sus noventa años sigue con la misma ilusión de siempre las vísperas de su trofeo que organiza minuciosamente Julián Carrió.

Este año los premios han sido incrementados. Para el primero habrá cuatro mil pesetas y tendrá premio hasta el que alcance el

PISCINA OLIMPICA - PALMAÑOLA

IMPORTANTE GRUPO DE LA INDUSTRIA FARMACEUTICA

precisa en PALMA DE MALLORCA

VISITADOR MEDICO

OFRECEMOS:

- Sueldo elevado y S.S.
- Comisiones, premios y gastos de viaje actualizados.
- Revisión continua de condiciones económicas.
- Cursillo de formación en Barcelona.

REQUERIMOS:

- Formación a nivel de Bachillerato Superior o similar.
- Mayor de 25 años y residencia en Palma-capital.
- Seriedad y responsabilidad.
- No se precisa experiencia.
- Vehículo propio.

Interesados llamar los días 20 y 21 de Julio al teléfono 28 14 00 HOTEL PALAS ATENEA de Palma de Mallorca preguntando por Sr. Latorre. SEAF-PPO B-3/1977

IX TROFEO INTERNACIONAL CIUDAD DE PALMA

DIA 10, A LAS 22'30:

REAL BETIS
J. S. K.

Campeón de España 1977

Campeón de Liga y de Copa Argelia 1977

DIA 11, A LAS 22'30:

WEST HAM UNITED
REAL MALLORCA

Primera División inglesa

DIA 12:

PARTIDO PARA
3er. y 4.º PUESTOS

DIA 13:

GRAN FINAL

PRELIMINAR JUVENILES: el TROFEO RAFAEL PUELLES.

A partir del día 19, venta de abonos en:

Plaza Olivar-Edificio Europa, 1.ª planta (horas oficina).

Desde el día 19 al 22, los señores accionistas podrán retirar los abonos para el acceso al campo, en las citadas oficinas.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

DIAS 21, 22 Y 23 A LAS 10 NOCHE

BALLET NACIONAL FOLKLORICO DEL JAPON

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

fútbol

PANADERO DIAZ HABLA DESDE ARGENTINA

«MI FUTURO NO ESTABA EN ESPAÑA»

«Estoy harto de concentraciones, viajes y entrenamientos»

«VEO DIFÍCIL QUE ESPAÑA SE CLASIFIQUE PARA EL MUNDIAL»

«Sí, ya sé que para algunos es un poco difícil de entender... Cuando me vine el Atlético todavía estaba en la Copa de Europa y marchábamos embaldados hacia la conquista del campeonato de Liga, que yo estaba seguro se ganaría. Sí, había mucho dinero y muchos honores a ganar, pero hay veces que eso no es todo...»

Rubén «Panadero» Díaz hizo una pausa, encendió otro cigarrillo y apuró un trago del aperitivo.

—¿Y para tí, qué es todo? —Va a sonar un poco cursi, pero para mí, en este momento, todo es la felicidad.

—¿No eras feliz en Madrid?

—De Madrid solo tengo buenos recuerdos y allí dejé amigos... ¡No sabes bien lo que estoy deseando volver!... Pero, ¿no lo sabías?, mi suegro está muy enfermo y mi mujer, que lo sabía, quería venir para estar junto a su padre. Estaba muy nerviosa y me ponía nervioso a mí. Discutíamos por cualquier tontería. En fin, como ya te dije, tuve que optar entre el dinero y la felicidad y preferí esta última.

—¿Piensas dejar el fútbol?

—Sí, ya dije en España, y es cierto, que estoy harto de concentraciones, viajes y entrenamientos... Aquí, en este aspecto, la cosa no es tan dura, pues prácticamente no hay viajes y solo nos concentramos la noche del sábado... A mí el fútbol me gusta, no me canso de jugar, pero lo otro me cansa y me aburre. Son ya muchos años de rodar por hoteles y de pasarte las mañanas dando vueltas al campo.

—En cambio, por aquí siempre se dijo que tu nunca fuiste muy afecto a quedarte en los hoteles ni a dar vueltas al campo.

EL MUNDIAL, DIFÍCIL

—¿Crees que España se clasificará para el Mundial?

—Difícil. El haber perdido en Rumania puede ser decisivo.

—¿Qué opinas de la inclusión de Cano en la selección?

—Cano anda muy bien y hace goles, pero bien sabes tú que no es un goleador nato. Aquí nunca fue ni un Arttime ni un Sanfilipo, que esos sí eran goleadores natos... Cano no nació haciendo goles...

Además por lo que pude leer Kubala lo llamó poco menos que como salvador y eso pesa mucho siempre y creo que aún más cuando como en el caso de Cano se es extranjero, oriundo o como se quiera llamar. No sé como andará Quiro, pero creo que es un jugador importante.

—Hay buenos jugadores en España.

—Algunos... Juanito, Pirri, el portero de la Real Sociedad.

—¿Y equipos?

—El Atlético de Madrid es un gran equipo. Quizás solo tenga un jugador extraordinario: Pereira, que es un fenómeno por donde quiera que lo mire y el resto son buenos jugadores. Pero fundamentalmente el Atlético, como aquel Racing con el que yo fui campeón del mundo, es un conjunto sólido. Todas las líneas son buenas y eso en el fútbol es elemental. Por ejemplo, la delantera del Valencia posiblemente sea la mejor de España, pero el resto no está a la misma altura, el desnivel es demasiado grande y de ahí lo irregular de su campaña. Otro buen equipo es la Real Sociedad, pero le falta experiencia, es demasiado joven, pero dentro de dos años va a haber

que pararlo.

—Ultimamente todos dicen que en España se pega demasiado.

—Yo soy defensor... Pero creo que no. Lo que ocurre es que se juega muy fuerte, mucho más fuerte que aquí. Pero eso es lógico. El jugador argentino generalmente es más lento, más débil físicamente, pero también mucho más técnico que el español. Y por eso el estilo de fútbol es totalmente distinto. Lo que un jugador de aquí puede hacer en base a técnica, a dominio de pelota, el de allí tiene que hacerlo en base a fuerza y velocidad... Son dos estilos distintos y no se puede decir que uno sea mejor que otro... Pero no, en España no se pega tanto como dicen. Lo que ocurre es que a veces los delanteros tienen que justificar su fracaso de alguna forma y entonces nos echan la culpa a los defensas... Yo te puedo asegurar que nunca tuve miedo.

—Otros en cambio dicen que sí lo tuvieron...

—Mira, no vamos a dar nombres, pero si esos otros eran argentinos, te puedo asegurar que también lo tenían aquí.

LOS ARGENTINOS

—¿Qué argentinos están triunfando realmente allí?

—Wolfi, Ayala... Scotta todavía no rindió todo lo que puede... No quiero dar más nombres no vaya a ser que alguno se enfade.

—¿Y «Panadero» Díaz triunfó?

—Eso que lo digan los otros... Al principio me fue muy mal. Quería hacerlo todo y no me salía nada, pero yo estaba seguro que la racha tenía que pasar, pues esto de jugar al fútbol no es algo que se olvide de la noche a la mañana. Yo me tenía confianza, lo que no sabía era si los directivos y los entrenadores pensaban de igual forma que yo. Pero parece que sí. Me animaron siempre y me supieron espe-



... La hinchada también... Yo en fútbol, y esto no es fanfarronada, logré casi todo lo que se puede lograr: fui campeón de Argentina, de América y del mundo con Racing y campeón de España con el Atlético; además jugué en la selección argentina. Pues bien, pese a todo esto, quizás el mejor recuerdo que me lleve cuando me retire sea el de mi último partido en Madrid. El público pidió que yo saliera a jugar y me despidió con una ovación de esas que no se olvidan... Como para irse de

allí de no haber sido la enfermedad de mi suegro.

—¿Tuviste algún problema para venir?

—Ninguno. El señor Calderón y todos los directivos comprendieron mi situación, al igual que Luis, de quien no voy a hablar como técnico, pues de eso hablan los resultados, sino como amigo y compañero aspecto en el que puedo decirte que Luis es diez puntos como lo son los directivos y lo es Madrid.

Carlos Cabeza Miñarro (Buenos Aires)

VEA INTEGRAL LA ESCENA MAS EROTICA (Y EN UN PAJAR) EN TODA LA HISTORIA DEL CINE
¡¡CUANDO LA CARNE GRITA Y MANDA!!

el "strip-lease" de **LAURA ANTONELLI**



¡ DIOS MIO, CÓMO HE CAIDO TAN BAJO !

con **ALBERTO LIONELLO** / **MICHELE PLACIDO** / **JEAN ROCHEFORT** DIRECTOR: **LUIGI COMENCINI** TECHNICAL

TEATRO BALEAR

HOY

¿QUE EXTRAÑAS CIRCUNSTANCIAS ALTERARON AQUELLA AGITADA NOCHE DE BODAS?

Coplemento: «HABITACION PARA CUATRO» Por Ugo Tognazzi



REBAJAS en oliver

PRECIOS DE LIQUIDACION EN TODAS LAS SECCIONES

SECCION SEÑORA

- Faldas jeans
- Shorts jeans
- Vestidos
- Jerseys
- Camisetas shirt
- Bolings

SECCION CABALLERO

- Trajes
- Americanas
- Pantalones vestir
- Pantalones vaqueros
- Camisas
- Jerseys polos
- Bañadores

SECCION HOGAR

- Paños cocina toalla
- Toallas baño y playa
- Manoplas, delantales
- Sábanas estampadas dos caras Terlenka
- Tapiceria

INFANTILES

- Camisetas, bañadores, Jerseys, etc.

BOUTIQUE **oliver**
BLANQUERNA, 17

¡OBSEQUIAMOS!
a nuestros clientes con boletos para un TV en Color. Telefunken de 26" al realizar su compra

TOUR DE FRANCIA

AYER, JORNADA DECISIVA

KUIPER FUE EL GANADOR



vide. Pozo, que el primer día fue sancionado por no pasar el control antidoping, ayer sí lo hizo. Salió también en el sorteo. Y lo hizo bien, porque llenó más de un frasco. "Esto es por otro día y por ayer", sancionó el corredor del Kas.

—Alguien se preguntaba estos días si, a la vista de los escasos abandonos, se produciría record en París el día 24. Record de corredores que terminan el Tour.

Pues no. No será posible, entre otras razones porque la cifra máxima está en 105 corredores y este año sólo salieron 100 de Fleurance. El record lo tiene la edición 74 con esos 105 ciclistas, de los 130 que comenzaron. Hubo, pues, 25 bajas, que no fueron muchas realmente.

LA ETAPA DE HOY

Teóricamente, los Alpes terminaron ayer con la escalada a Alpe de Huez, si bien oficialmente será hoy, con la etapa Rossignol - Saint Etienne, de 189 kilómetros, en los que habrá de superarse tres cotas puntuables, una de cuarta, otra de tercera y la última de segunda.

La salida se dará en Rossignol Voiron a las once menos veinte de la mañana y la llegada a Saint Etienne está prevista para las cuatro y treinta y dos minutos de la tarde.

Los altos puntuables están en los siguientes kilómetros: Cota de L'Ubac (cuarta), en el 84,5. Col de Lalouves (tercera), en el 118, y el de Chabourret, de segunda, en el 182, a tan sólo 19 kilómetros de la llegada. Acaso se produzcan algunas diferencias.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

L'ALPE D'HUEZ (Francia). — la

clasificación de la décimo séptima etapa de la vuelta ciclista a Francia, disputada ayer entre Chamonix y esta ciudad, con 184,5 kms. de recorrido, fue ésta:

1. Hennie Kuiper (H) 6-00-20
2. Bernard Thevenet (F) 6-01-01
3. Lucien Van Impe (B) 6-02-26
4. Francisco Galdos (E.) 6-03-19
5. Joop Zoetemelk (H) 6-05-00
6. Raymond Martin (F) 6-08-35
7. Sebastián Pozo (E.) 6-08-59
8. Joaquim Agostinho (P) 6-09-04
9. Michel Laurent (F) 6-09-49
10. Pedro Torres (Es.) 6-11-09
11. Ovilon (F) 6-11-23
12. Martínez Heredia (E.) id.
13. Seznec (F) 6-12-08
14. Delinsie (F) 6-12-10
15. Meslet (F) 6-12-37
16. Pronk (H) 6-12-40
17. Thurau (RFA) 6-12-52
18. Mendes (Por.) 6-12-59
19. Cima (España) 6-13-02
20. Merckx (B) 6-14-11
21. López Carril (España) id.
22. Ocaña (España) 6-14-57
23. Vallet (F) 6-15-57
24. Esclassan (F) 6-16-18
25. Lubberding (H) 6-17-03

CLASIFICACION GENERAL

Después de la etapa de ayer, considerada como «la reina» de la prueba, la clasificación general de la vuelta ciclista a Francia quedó establecida así:

1. Bernard Thevenet (F) 97-35-51 a 8"
2. Hennie Kuiper (H) a 8"
3. Lucien Van Impe (B) a 1-58
4. Francisco Galdos (E.) a 4-14
5. Joop Zoetemelk (H) a 5-12
6. Thurau (RFA) a 12-02
7. Michel Laurent (F) a 12-57
8. Raymond Delisle (F) a 14-51
9. Eddy Merckx (G) a 16-12
10. Raymond Martin (F) a 21-57
11. Meslet (F) a 24-36
12. Pronk (H) a 24-39
13. Agostinho (Port.) a 29-32
14. Vilemiane (F) a 31-37
15. Martins (Port.) a 33-03
16. Aja (España) a 34-19
17. Janssens (B) a 41-12
18. Torres (España) a 41-34
19. Martínez Heredia (E.) a 42-23
20. Ocaña (España) a 42-53

ALPE D'HUEZ. (Del envío especial de Pyresa, FRANCISCO PERAL). — Ayer ha habido dos carreras, la de los ciclistas y la de los vehículos seguidores. Cada uno por un lado, porque a diferencia de otros días, los unos iban por una carretera y los otros por otra.

Resulta que el señor Levitan anunció anteayer tarde que por dificultades en el recorrido oficial, sugería que los vehículos de prensa, habitualmente por delante de los corredores, tomasen otro camino porque aquel —el oficial— no podría ser superado antes que los corredores. (El mal estado del piso tenía la culpa).

Pues bien, en tanto que los Van Impe, Zoetemelk, Kuiper y compañía, se desgastaban por la Madeleine, el Glandon y finalmente Alpe d'Huez, nosotros transábamos por otros puentes, el Télégrafo, el Gallier, el Pourtalet. Al final, todos dimos en el mismo sitio, Alpe, pero después de muchas vicisitudes. Cosas del señor Levitan. Y van...

—El hasta ayer líder de la carrera, Thurau, sólo ha vestido el maillot propio del Rando en el prólogo de Fleurance. Los otros días, el amarillo de líder y el blanco de primer corredor de la general debutante en el Tour. De amarillo, pues, primero y más tarde de blanco. Hoy, muchos esperaban que hiciera una competencia digna a los mejores escaladores, pero no pudo ser. Y había que verle el rostro a llegar a la meta. No sé si era amarillo o blanco, quizás las dos cosas. Seguramente ha sufrido hoy más que en toda su carrera ciclista junta.

—Hasta hace poco, en sus buenos tiempos, Merckx no tuvo que pasar nunca por el control antidoping por consecuencia del sorteo su papeleta no salía nunca de la mano inocente del "Bambino". Era, como digo otros tiempos. Ahora Merckx sí sale en el sorteo. Le tocó ayer precisamente y por eso cuando alcanzó el alto, casi catorce minutos después que el primero, tuvo que superar el denigrante espectáculo del "pipi". Ya es mala suerte, hombre, que le haya

tocado en esta oportunidad. Aparte esto, no hay problemas, porque siguen saliendo controles antidoping negativos. Vamos, que nadie toma nada que no sea agua y café.

Para mala suerte, la de Melero, que anteayer salió en el sorteo y ayer también. Pero el hombre, para chingar, ha hecho esperar a los de "Aspro" sabe Dios cuanto tiempo. Mucho. Habrá sido por venganza, digo yo.

Ah, antes de que se me ol-

PRESENTACION PLANTILLA DEL F. C. BARCELONA

BARCELONA. (Añil). — La nueva plantilla del F. C. Barcelona para la temporada 1977-78, fue presentada ayer, en el Nou Camp ante unas 3.000 personas.

Tomó en primer lugar la palabra el presidente del «B Barça», Agustín Montal, quien dijo que «se inicia un nuevo año en el que tenemos que trabajar mucho. Un nuevo año importante no sólo por los cambios habidos en el país sino por los que tiene que haber en el deporte, en el que hay que luchar para que nos acompañe el éxito, que se encuentra con el esfuerzo y el trabajo».

«Con un presidente elegido por todos los que sois —añadió— este año nos encontraremos en la

plaza de Sant Jaume, entre el Palau de la Generalitat y el Ayuntamiento. Todos estaremos, porque habíamos logrado el éxito que todos queremos. Visca el Barça».

Rinus Michels, afirmó que se iniciaba una nueva temporada, con algunas caras nuevas, a pesar de que el calor no acompaña vamos a trabajar con entusiasmo para estar en forma el 4 de septiembre. Sin cambiar el estilo de la temporada pasada se pueden conseguir grandes éxitos. Este año será el de los colores azulgranas».

Cerró el turno de alocuciones el capitán del equipo, Cruyff, afirmando que «nosotros los jugadores, pensamos que ante todos los cambios extradeportivos

registrados en este país, es la hora del éxito de nuestros colores. Los jugadores esperamos que las próximas elecciones a presidente del club no afecten al equipo».

La plantilla del Barcelona para la próxima temporada, estará compuesta por los siguientes jugadores: Mora, Artola, Ramos, Costas, Amarillo, De la Cruz, Miguell, Olmo, Juanjo, Carraño, Macizo, Martínez, Sánchez, Neeskens, Rexach, Mir, Fortes, Cruyff, Clares, Botella, Esteban, Zuviria y Heredia.

Al acto asistieron todos los componentes de la plantilla, con los nuevos fichajes Juanjo y Zuviria. Esteban no estuvo presente, por hallarse prestando el servicio militar.

TEJIDOS SOLER GRAN LIQUIDACION EN ARTICULOS VERANO

CORTES PUNTO, ESTAMPADOS, LISOS, NOVEDADES Y RESTOS SERIES
Tous Ferrer, 3

fútbol

SANTI, NUEVO FICHAJE

El Murense hace hoy su presentación

Para hoy miércoles tiene anunciado el C. D. Murense la presentación de la plantilla que defenderá los colores en esta temporada 77-78. Juntamente con el primer equipo hará también su presentación el equipo juvenil.

Como ya se sabe hasta el momento de escribir estas líneas —jueves—, se ha fichado a Navarro como nuevo entrenador y al jugador que perteneció al Constantia en la pasada temporada, Santi. Así mismo es muy posible que hagan también su presentación hoy, Izquierdo, del At. Baleares y Parma, del Constantia.

Estamos pendientes —me ha dicho el nuevo directivo Juan Ferrer—, de que nos sea entregado por la directiva soliente los libros y documentación del equipo para saber a que atenemos, puedo asegurarte —me ha añadi-

do Juan, que el Murense el año que viene estará en III División a eso vamos, tan pronto como tengamos todo en regla, documentación, papeleo etc. te daré nombres de la nueva directiva compuesta por hombres dispuestos a trabajar y a no regatear esfuerzos para llevar la nave del Murense a feliz término. El Murense también, tomará parte en el torneo Agrícola que se organiza en Sa Pobla.

Así mismo es noticia que el jugador juvenil Ballester y que se confiaba pasara al primer equipo ha sufrido un accidente y aunque su estado no es de gravedad ha sufrido contusiones y rotura de costillas, deseo para Ballester una pronta curación y que pueda volver de inmediato a reincorporarse al equipo.

JORDI

EN LA PRESENTACION DEL PONTEVEDRA PLANTE DE SIETE JUGADORES

PONTEVEDRA. (Pyresa). — En el acto de presentación de la plantilla del Pontevedra, siete jugadores se negaron a salir al terreno de juego, concretamente, Marquez, Barral, Tuto, Rivas, Canosa, Gabriel y De la Torre. Parece que Fallín, ausente, también les secundará.

Los protagonistas del plante sostienen que a principios de la pasada temporada el presidente había prometido a todos los jugadores que no alcanzaban las 500.000 pesetas, elevarlos a dicha cantidad. «Dijo que quería que todos ganásemos lo mismo, lo que no era difícil de alcanzar porque pocos compañeros superaban el medio millón, pero el último día que estuvo con nosotros dijo públicamente que nada del trato, porque la promesa era a condición de no descender.» «Y esto no es cierto», aseguran los jugadores disidentes, puesto que «todos le oímos decir que bajemos o no bajemos se os dará las 500.000 pesetas».

El presidente, señor Vázquez

Pereira, asegura que él nunca dijo que le subiría el contrato a 500.000 pesetas si descendían. «Dijo que no quería modificar los contratos por si descendíamos de categoría. Me entendéis todos.» Y refiriéndose al ascenso conseguido en la penúltima temporada, Vázquez Pereira afirmó que cuando os di cien mil pesetas por un ascenso que consiguiéramos la directiva y no vosotros, todos contentos y nadie me dio las gracias».

En la presentación del resto de la plantilla el presidente señaló que hasta ahora el Pontevedra había sido como una familia, pero que a partir de ahora se acababan los paternalismos. Dijo que había perdido la confianza de los jugadores, aunque había alguna excepción. El presidente añadió que no va a pasar nada porque hay un reglamento y todos los jugadores tienen un contrato firmado, pero que a la vista de la actuación, hasta daría gratis a los jugadores mencionados, porque de nada le van a valer al Pontevedra.

TROFEO COLOMBINO

ENTRADAS MAS BARATAS

HUELVA. (Pyresa). — Hoy se ha hecho el sorteo de los equipos participantes en el decimotercer Trofeo Colombino, que se celebrará en esta ciudad durante los días 20 y 21 del próximo mes de agosto, y cuyo resultado ha sido el siguiente:

Primera semifinal: Recreativo de Huelva-Ujpest Dozsa.

Segunda semifinal: Real Sociedad de San Sebastián-Honved.

El acto estuvo presidido por el alcalde de la ciudad, Carmelo Romero Nú-

ñez, junto con el presidente de la Federación Andaluza de Fútbol y directivos del equipo organizador y representantes de los conjuntos participantes.

En toda la provincia existe mucha animación ante esta edición del Trofeo Colombino, habiendo aumentado la venta de abonos en relación con años anteriores.

El presupuesto total del trofeo es de unos ocho millones de pesetas, y este año las entradas han bajado de precio, viniendo a costar como un partido de fútbol de segunda división.

RESTAURANTE - PALMAÑOLA

MUSICA

PILAR LORENGAR, VALENTINA KAMENIKOVA, ERNESTO BITETTI Y ZOLTAN RACZ, EN EL FESTIVAL DE POLLENSA

de primeras figuras del mundo de la música y del canto. El Festival se iniciará el sábado 6 de agosto con un extraordinario recital de la famosa pianista rusa Valentina Kamenikova con obras de Janáček, Bach-Busoni, Beethoven, Prokofiev, Tchaikovsky y Liszt. Su arte su temperamento y su técnica son asombrosos. Seguirá el concierto de Los Solistas de Polleña Festival Strings de España bajo la dirección de Eugen Prokop y con Fernando Valenti de solista. La Orquesta titular del Festival presentará el primer disco de larga duración y estereofónico que ha grabado en Estados Unidos interpretando obras de autores españoles. El domingo 14 de agosto Pilar Lorengar, la distinguida y afamada soprano española ofrecerá un magnífico recital, acompañada al piano por Miguel Zanetti, e interpretando obras de Haendel, Paisiello, POLLEÑA. — El Patronato del Festival de Polleña este año ha puesto todo su esfuerzo...



VALENTINA KAMENIKOVA



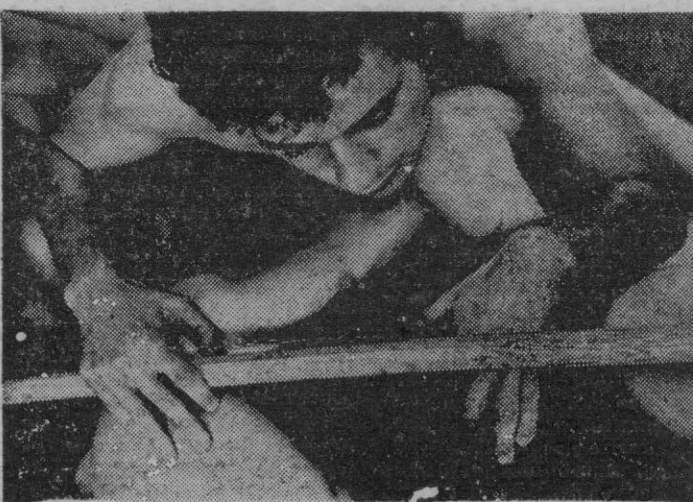
ZOLTAN RACZ



ERNESTO BITETTI

POR EL GRUPO «TEATRE DEL MEDITERRANI»

ANDRIA, DE TERENCE, SE ESTRENARA EL PROXIMO SABADO EN EL TEATRO ROMANO DE ALCIDIA



El Grupo «Teatro del Mediterrani» ha culminado su temporada de preparación con el montaje de una producción llamada a constituir un acontecimiento. La obra «Andria» que se estrenará ciento sesenta y seis años antes de Cristo ha sido adaptada y será ofrecida al público desde el lugar que se nos antoja más idóneo, tal el Teatro Romano de Alcidia. El próximo sábado a las siete de la tarde tendrá lugar el acontecimiento. Sabemos de la ilusión puesta por el director Daniel Villareal, verdaderamente interesado en el desarrollo del teatro con audiencias en nuestras islas. Sabemos de los esfuerzos para la preparación de actores que puedan desarrollar sus trabajos con sencillez y eficiencia. Sabemos de las ideas del Grupo que calladamente lleva todo un año preparándose. Como que los amantes del auténtico teatro tienen una cita en Alcidia el próximo sábado. Los resultados están garantizados, pues cuando se trabaja con ahínco y se quiere al arte siempre son los resultados un gozo para el espíritu.

LA RESTA.

Mozart, Dvorak, Brahms, Granados y Turina. Otro gran concierto, el sábado 20 de agosto, será a cargo del extraordinario guitarrista Ernesto Bitetti, de quien se ha dicho que es el heredero del arte de Andrés Segovia. Interpretará obras de Gaspar Sanz, Bach, Fernando Sor, Albéniz, Turina, Villa-Lobos, Astor Piazzola y Leo Brouwer. Y para el concierto de clausura del Festival, en la noche del sábado 27 de agosto, se cuenta con el magnífico dúo Zoltan Racz —violoncello— e Hona Solt —piano—, con un programa dedicado a Beethoven y Schubert. Ante la magnitud artística de la programación, el éxito del XVI Festival de Polleña parece asegurado.



PILAR LORENGAR

programa dedicado a Beethoven y Schubert. Ante la magnitud artística de la programación, el éxito del XVI Festival de Polleña parece asegurado.

GUIA DEL CINEASTA

FESTIVAL BOGART. — Norman esta selección de películas: «El bosque encantado» (1936) de Archie Mayo; «El refugio» (1941) de Raoul Walsh; «El halcón maltés» (1941) de John Huston; «Casablanca» (1942) de Michael Curtiz; «Hawks y «Cayo Largo» (1943), de John Huston.

EL ALIMENTO DE LOS DIOS. — Un granjero de una pequeña isla describe un alimento que hace crecer desmesuradamente a los pequeños animales. Un jugador de rugby vive la situación. Efectos especiales de cose limitado para hacer un relato apoyado en esquemas sencillos para el guero efecto para el espectador.

MIENTRAS HAY GUERRA HAY ESPERANZA. — Para atraer a las constantes exigencias de su familia. Pero trabaja en unas satisfactorias del albedio de grandeza de las jóvenes públicas africanas. Alberto Sordi lo es todo en esta película que desarrolla un tema poco explotado con detalles que añaden un agudo sentido crítico y humorístico.

CAMBIO DE SEXO. — José María vive una íntima tragedia y un problema para sus padres. Intencionalmente se siente atraído e intentará realizar. Un tema espinoso tratado inteligentemente por Vicente Aranda que nunca cae en lo grosero consigue interesar al espectador.

POBRETE DRACULIN. — Una parodia más sobre Drácula al estilo de comedia de enredo con destape y con la presencia de Joe Rigoli. Vacante realización.

MAYRA. — Un italiano casado con una mujer muy liberada en cuenta en Santo Domingo a una chica de color más docta. Se entremezclan varios géneros sin profundizar en ninguno. Erotismo algo poetizado y violencia.

ROCKY. — Rocky está convencido de ser un hombre con muchos músculos y poco cerebro. La oportunidad que se le brinda de combatir con el campeón mundial de los pesos pesados le dará un valor moral que carece. Sylvester Stallone compone un tipo de antiología y el film resulta recomendable desde todos los puntos de vista.

CASINO ROYAL. — Vuelve este film que intentó parodiar a una serie. El reparto es un alarde e intervinieron cuatro directores. Muy distinta de las otras películas de James Bond que continuaron produciéndose de intentar acabar con ellas.

LA VIOLACION. — Dos hermanas —una soltera y otra casada— están enamoradas de un famoso pianista al que absorben por completo. Estilo elegante y trío, trama muy melodramática y... sexo en abundancia.

ASIGNATURA PENDIENTE. — Un amor de adolescencia revive Entre José, un abogado laboralista y Elena que vive una vida más aburguesada. Inteligente combinación de historia de amor y motivaciones políticas y una de estas películas que surgen de vez en cuando elevando el nivel del cine español

COMARTELENA

TEATRO
SALA MOZART
Hoy, a las 10 noche: «NO HABLARE EN CLASE» por el grupo de teatro DAGOLL-DAGOM. (Ultimos dias).

MUSICALES
ALDITORIUM
HOY, A LAS 10 NOCHE
Dúo «DIEGO BLANCO» — «GUNILLA VON BÄHR». Obras de: Frager, Giuliani, Ibert, Villalobos - Von Koch.

SALAS ESPECIALES
Sala Especial, refrigerada. Desde las 3:30 h. Festival Bogart presenta: «SUEÑO ETERNO» (The big sleep), un film de Howard Hawks con Humphrey Bogart como Phillip Marlowe, Lauren Bacall y Dorothy Mañone. Personajes creados por Raymond Chandler. Versión original «íntegra» con subtítulos. Complemento: NO-DO, a las 6, 8, 15 y 10:30. Autorizada mayores y menores acompañados. — Sesiones continuas.

De Holanda llega... «ANGELA» (Un amor sin fronteras, en absoluta libertad) Un film de Nikolai Van Der Heyde con Bárbara Seagull, Sandy Van Der Linden, Ralph Meeker (color). «HAY QUE MATAR A B», un film de José Luis Borau. (Riguosamente sólo para mayores 18 años).

SALAS DE ESTRENO
«EL SONADOR AVENTURERO» Jack Gilford, Paul O'Keefe, Margaret Hamilton, Ray Bolger. Director: Jules Bass (Color). «MACISTE EN LAS MINAS DEL REY SA. LOMON» Reg Park, Wandisa Guida. Director: Martín Andrews (Color). (Aut. todos los públicos).

Desde las 3:15 horas. «LA NOCHE DE LOS ASESINOS», basada en «El gato y el canario» de Edgar Allan Poe. Alberto Dalbes, Evelyn Scott, William Serger (Color). «LAS TENTACIONES DE ENRIQUETA» (Color). Sólo para mayores 18 años.

Refrigerada Desde las 3:15: «EL ALIMENTO DE LOS DIOS» (The Food of Gods) Campeonato de taquilla en EE.UU. Una obra genial de H. G. Wells con Marjoe Gortner, Pamela Franklin e Ida Lupino. un film de Berj Gordon en color. Complemento: «EL SECRETO INCONFESABLE DE UN CHICO BIEN», con José Sacristán y María José Cantudo. En color. (Aut. mayores 18 años y 14 acompañados).

Desde las 3:15. «DIOS MIO, COMO HE CAIDO TAN BAJO» por Laura Antonelli, Technicolor y «HABITACION PARA CUATRO» por Ugo Tognazzi. (Mayores).

Desde las 3:15: «CAMBIO DE SEXO» por Victoria Abril y Eddy Arderson. Technicolor y «AHORA LE LLAMAN ALELUYA» por George Hilton. — (Mayores).

Refrigerado Desde las 3:15: «EL POBRETE DRACULIN» con Joe Rigoli y Josele Roman, en color, un film de Juan Fortuny en color. Complemento: «VIONERON DE DENTRO DE...» (PARASITOS SEXUALES). — Mayores 18 años. Segundo mes. — Ultimos dias.

(Refrigerado) Desde las 3: «EL TELEFONO ROSA» con Mirella y Michel Lonsdale y Pierre Mondy. Un film de Edouard Molinaro en Eastmancolor. Complemento: Un esperado reestreno «EL MELO UNO» con Charlton Heston. Reforzado únicamente mayores).

Felt. 22 39 h. (Climatizado) Desde las 3: «EL APARTAMENTO», la obra maestra de Billy Wilder. Ganadora de cinco «Oscar». Shirley MacLaine, Jack Lemmon. 6:50, 10:30 «EL DIVORCIO» Vittorio Man. Color (5:15, 8:50) Sólo para mayores 18 años).

Desde las 4. (Domingos y festivos) «LA VIOLACION» por Simon and Judy Francis en Technicolor y «SILLAS MONTAR CALLENTES» un film de Brooks (Mayores 18 años).

Felt. 21:16 (Climatizado). — Desde la Oetava semana. Horario del film: 4:15, 7:20 y 10:30. «ROCKY» 3 Oscar de Hollywood 1976. Cuyendo el de mejor película. John G. Avildsen con Sylvester Stallone. Tania Shire, Burt Young. (Color). Complemento: «PASCUALINO CAMARABATA PITAN DE FRAGATA». — (May. 14 acompañados).

Climatizado. — Desde las 3: «CASINO ROYAL», Peter Sellers, John Huston, Audrey Hepburn, Woody Allen, Welles. Daliah Lavi, Deborah Kerr, John Huston, Charles Boyer, Jean-Paul Belmondo, George Raft, John Huston, Fred Cooper, Barbara Bouchet y Ken Hughes. Directores: John Huston.

«Refrigerado. Continua desde las 3: «CUANDO LOS MARIDOS SE IRAN A GUERRA», con Arturo Fernández, Schubert, Mary Francis, Ira de Fursberg, Africa Pratt, Claudine Auger y Rainer Süssenguth. (Pasos 3:30, 7:05 y 10:45). Complemento: «FLIC STORIES» con Alain Delon, Louis Trintignant y Claudine Auger. (Color). (Autorizado mayores 18 años y 14 acompañados).

(Climatizado). — Desde las 3: «MAYRA» Excitante... Sensual... «LORD, GABRIELE TINTI, ROSINA SCHENBERG» «Jaque a la Reina». (Color). — (Autorizado para mayores 18 años).

Desde las 3:15: «CAMBIO DE SEXO» por Victoria Abril y Eddy Arderson. Technicolor y «AHORA LE LLAMAN ALELUYA» por George Hilton. — (Mayores).

Refrigerado Desde las 3:15: «EL POBRETE DRACULIN» con Joe Rigoli y Josele Roman, en color, un film de Juan Fortuny en color. Complemento: «VIONERON DE DENTRO DE...» (PARASITOS SEXUALES). — Mayores 18 años. Segundo mes. — Ultimos dias.

Desde las 3:15: «CAMBIO DE SEXO» por Victoria Abril y Eddy Arderson. Technicolor y «AHORA LE LLAMAN ALELUYA» por George Hilton. — (Mayores).

CINE

DURANTE CINCO HORAS, MUY PRONTO CRISTO HABLARA POR TELEVISION QUE HA COSTADO MIL MILLONES DE PESETAS



Cristo hablará en televisión. Lo hará con algún retraso por los televisores españoles. Ya lo hizo en las ventanitas mágicas, policromas y alucinantes de Italia, Inglaterra y Estados Unidos. Presentador: Franco Zeffirelli. «L'Unita», diario comunista de Italia, más abundante en ganas que en razones, festivo en sus solismos proféticos, dice que ha sido la gran desilusión de los televidentes esta película de Zeffirelli para la televisión del mundo. Entonces cabe preguntarse por qué el 64% de la población italiana de las 10 grandes ciudades no se levantó de su silla, apretó el botón y apagó o cambió de programa. Porque de verdad de la buena, no lo hizo. Y consiste que la emisión dura 5 horas. Como cabría preguntarle a qué viene, si no, al mercado de cromos que ha copado todo el interés curioso y coleccionista de la chavalería y el chavalero italiano. Al menos los venden todos los kioscos. La industria textil hace su mercado con blusas y camisas de estampados copiados a la película italo-anglo-americana.

Y EL VATICANO, ¿QUE? El socialista italiano «Messaggero» anda inquieto como chitcho perdueguero que algo ofitea. Olifatea trasfondo político y tendencias politizantes. Y plantea limpiamente la pregunta a quien corresponda: ¿a que aquí hay capital americano, a que se trata de una película del anti-euro-comunismo? Por supuesto, aquí está la mano de la CIA: «El mensaje cristiano está pagado con donativos colectados por manos de la CIA». Y con vistas a la bahía: «...para destruir los sistemas libres y democráticos en el mundo entero, para apoyar tiranías como la de Pinochet en Chile». Menos mal que los rusos telespectadores en Italia han sido estéticamente honrados y Beethoven.

El naturalismo anda suelto por los kilómetros de película, ha habido empeño supremo en efectos y efectosismos pero disculpables. El Cristo de la Pasión no tiene mucho que ver con los montajes pastoreles o edificantes que el cristiano tiene en su cabeza o en su corazón. De todas formas, yuxtapuesto a concepciones filmicas y musicales de Jesús que han pasado con crítica pero sin mayor pena y apenas gloria ninguna, la película de Zeffirelli es algo serio. Queda claro, por ejemplo, que Jesús no es ningún revolucionario ni epopeo ni cine ni culto ni escampa y en eso queda la película muy de acuerdo con la historia. A quienes les encandile la idea de hacer espeleología por las intimidades de Zeffirelli para averiguar a qué tendencia se apunta, bien iría el consejo de preguntarle a él directamente en lugar de hacer mesa redonda con la fatuidad de la moderna hasta pensar lo que no pensó el autor y lo que es peor, hacerle decir lo que no contó en imágenes. Porque el Jesús de Zeffirelli puede dar pie a los revolucionarios y a los antirrevolucionarios; es decir, no da pie más que a los aficionados a coger la mano. Esta película es otra cosa. Alberto A. TORRES

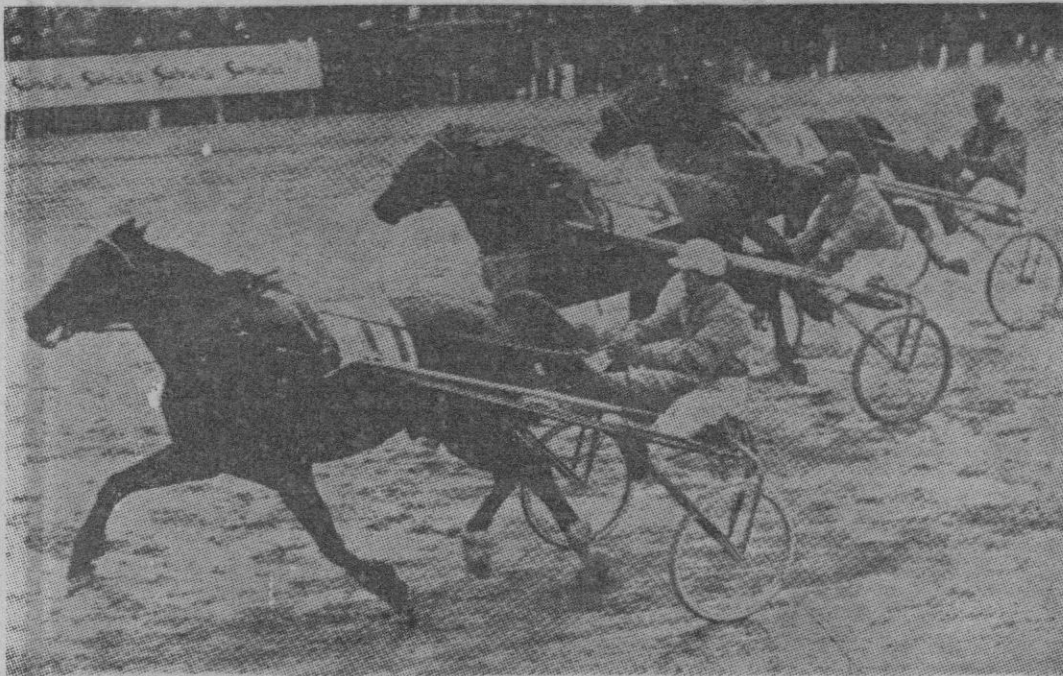
Certámen de Cine Industrial PRIMER PREMIO PARA UN DOCUMENTAL DE «GESA»
Los films «La Luz de Baleares» (de GESA) y «Leyendas del INI», consiguieron los primeros premios en sus respectivos grupos, entre los 28 documentales preseleccionados en el XV Certámen Nacional de Cine Industrial, celebrado en el Palacio de Congresos de Torremolinos (Málaga) el pasado día 28 de Junio. Tal como está reglamentado, estas películas pasan a concursar al Certámen Internacional que tendrá lugar en Berlín, el próximo mes de septiembre.

NO HABLARE EN CLASE PRORROGA FINES DIJOUS DIA 21 FUNCION DIARIA: 10 NIT SALA MOZART

MANACOR DIA A DIA

hípicas.

«TOP HANOVER», GANADOR DEL MATCH TORNEO PUNTUACION



Otra animada reunión la del sábado en Manacor. El programa además de los abicientes que tiene por norma presentar, tenía dos acicates destacables, uno el principal era la final del match-torneo puntuación, que disputaban cuatro concursantes. La prueba del sábado no fue una excepción de las dos anteriores y volvió a tener una reñida lucha entre Top Hanover y Unitá decidiéndose la batalla en los últimos metros a favor de Top Hanover.

Así pues, Top Hanover, caballo castaño de cinco años de edad, de origen danés (Ból Son-Fata Morgana) y nacionalidad española, propiedad de la señora de Román y conducido por Bartolomé Llobet ha sido el triunfador de este excepcional match, tras una enconada lucha en las tres pruebas disputadas con la yegua de cuatro años Unitá de nacionalidad española y origen (Trianón B-Portuguesa) no cabe la menor duda que la yegua propiedad de don Antonio Suñer y conducida por Juan Mas junto con el equipo «Top Hanover-Bmé Llobet» se ha convertido en el delirio de todo aficionado hípico en estas tres últimas pruebas celebradas en el hipódromo de Manacor.

A los equipos «Top Hanover-Bmé Llobet» y «Unitá-Juan Mas» un aplauso y nuestra más cordial enhorabuena por sus tan brillantes actuaciones.

Otro meollo que había despertado expectación eran los debuts en el recinto hípico manacorense de los caballos Exupery, Courson y Betis P, la impresión que causaron los caballos antes mencionados cabe decir que fue buena y en especial la de Betis P ya que triunfó y consiguió la marca de 1'24", marca que solo ha sido superada por Not Cabane 1'23"6; Royal Cambais 1'23" y Uvallí 1'23"8 a lo largo de toda la historia hípica manacorense en distancia de más de 2.000 metros. Exupery también debutaba y se clasificó segundo en la misma prueba.

Las marcas fueron buenas, se consiguió la cuarta mejor marca registrada en el hipódromo de Manacor y también entra entre las destacadas la de Prins Ornebjerg. En cuanto a conductores el más destacado fue Juan Riera Juan que sumó diez puntos.

En la primera carrera triunfó por primera vez el hijo de Vittorio II y J. Giralda, éste es Vilo d'Azur, y pulverizaron sus récords los también tres años Vikingo M. y V. Pamela que

ocuparon los puestos de coloso.

Vizconde Figuer otro tres años que sigue cosechando triunfos, fue el vencedor de la segunda prueba, su principal enemigo fue Volcán Rose y ocupó el tercer puesto Tic Tac, que disputaba una apretada llegada con Toni J. M.

Descalificaciones en la tercera. Ursula Y y Ufana Juliá ya en la última recta marchando en las primeras posiciones, siendo los clasificados: Utila, Tiki d'Or y Tío M.

Otro triunfo de U.P.Q. en la cuarta y distanciados también marchando en lugares destacados Elsa du Carvallón y Raria. Uongo, que anteriormente se había desmontado remató y fue segundo y tercero Roquepina que siempre peleó en las primeras posiciones.

En la quinta la victoria fue para Utila que sigue en puja, rivales de cuidado fueron Quintana, Jim d'Or y Sirio.

El veterano Rictos venció en la sexta, tras verse destacado las primeras vueltas en cabeza fue atacado al final por Toek que malogró su recorrido sobre la meta. Courant d'air fue segundo y la nacional Roquepina M tercero, se había dejado sentir Tingara.

En séptima posición se corrió la carrera del match y pronto la prueba se caracterizó por otro recorrido cuba cuba entre Top Hanover junto a la cuerda y Unitá por el exterior, llegando a sacar cabeza en algunos momentos la hija de Portuguesa, pero en los metros finales la reacción de Top era más recia. El tercer puesto fue para Sibir, que siempre llevó cerca a Sari Trolle.

Puntuación final del match:
1. Top Hanover, 8 puntos.
2. Unitá, 7 puntos.
3. Sibir, 2 puntos.
4. Sari Trolle, 1 punto.

En la octava se representaban los denominados ases, la carrera se desarrolló a fuerte tren con Viking II y La Tour en las primeras posiciones, cedió el segundo y junto con Viking quedaron Exupery y Abraham, pero con todos ellos podía al final Betis P y también remató Prins Ornebjerg.

Otila volvió a triunfar en la preestelar con bastante fa-

cilidad y también llegó a cierta distancia del grupo Renaldo B que fue segundo y encabezando el pelotón son Petit Lou, Olé Senator y Echo.

RESULTADOS

Primera carrera:

1. Vilo d'Azur 1'41"-1
2. Vikingo M. 1'37"-5
3. V. Pamela 1'37"-8

Diez participantes.
Retirados: Voronof S. F. y Vadera.
Quiniela a 98 pesetas.

Segunda carrera:

1. Vizconde Figuer 1'37"-1
2. Volcán Rose 1'39"-1
3. Tic-Tac 1'37"-5

Doce participantes.
Quiniela a 21 pesetas.

Tercera carrera:

1. Utila 1'33"-9
2. Tiki d'Or 1'32"-2
3. Tío M. 1'34"-3

Doce participantes.

Quiniela a 499 pesetas.

Cuarta carrera:

1. U.P.Q. 1'30"-3
2. Uongo 1'31"-1
3. Roquepina 1'32"-5

Diez participantes.

Quiniela a 52 pesetas.

Quinta carrera:

1. Urania 1'30"-3
2. Quintana 1'29"-8
3. Jim d'Or 1'30"-8

Doce participantes.
Quiniela a 54 pesetas.

Sexta carrera:

1. Rictos 1'28"-5
2. Courant d'air 1'28"-8
3. Roquepina M. 1'28"-8

Diez participantes.

Retirados: Pedro B y Quimbamba.

Quiniela a 169 pesetas.

Séptima carrera:

1. Top Hanover 1'30"-3
2. Unitá 1'30"-6
3. Sibir 1'31"-2

Cuatro participantes.

Quiniela a 85 pesetas.

Octava carrera:

1. Betis P. 1'24"-1
2. Exupery 1'26"-1
3. Prins Ornebjerg 1'24"-9

Once participantes.

Quiniela a 189 pesetas.

Novena carrera:

1. Otila 1'27"-2
2. Renaldo B. 1'27"-3
3. Son Petit Lou 1'28"-0

Doce participantes.
Quiniela a 110 pesetas.
Trío a 4.923 pesetas.

JUGAL

Sobre els «Ciutat de Manacor» d'Investigació y Periodisme

Una de les sorpreses del Premi Ciutat de Manacor va ser el premi d'Investigació Històrica que va ser atorgat a En Nofre Vaquer, de Felanitx per un treball sobre Manacor al Segle XVI. I Diem sorpresa perquè els manacorins s'esperaven que sortís premiat el treball d'En Ramón Rosselló i Rafel Ferrer i el d'En Damià Duran, tal volta per allò de que hi havia gent que coneixia els treballs o bé els autors i això ja era prova de confiança. Naturalment quasi ningú no sabia que també es presentàs en Nofre Vaquer.

Bartomeu Font Obrador, jurat del premi d'Investigació feu notoris elogis tant del guanyador com de la seva obra. Va dir que Nofre Vaquer era un investigador científic, de les darreres formades universitàries i que el seu treball feia palesa d'un rigor encomiable.

Parlant amb el mateix Nofre Vaquer ens va dir que hi havia uns punts fonamentals per a definir el seu treball. Potser el més important sigui el referit a la població. Hi ha treballat dos anys i creu que en certs aspectes queda ben tractat el segle XVI.

En quan al premi de periodisme igualment va causar sorpresa dins certs sectors el premi per Rafel Ferrer Massanet car tampoc sabíem de la seva presentació. De totes formes no cal cap dubte que «El sueño» havia de ser l'obra més periodística i més aconseguida. Per part de la nostra corresponsalia diem que cap dels titulars no s'hi ha presentat cap anya a aquest premi perquè consideram que han de tenir l'oportunitat d'assolir-lo els col·laboradors, és una forma d'estimular la participació de tots de cap al periodisme. Sabem que n'hi ha d'altres que pensen d'acort en nosaltres.

REPRESENTANTE

- Fàbrica de papeles pintados y otros revestimientos de paredes y suelos, busca vendedor a comisión, introducido en el sector papeles pintados o pinturas.
- Es necesario que sea una persona dinámica y con espíritu de lucha, y que conozca bien a todos los detallistas, mayorristas y profesionales del ramo del papel pintado y decoración.
- Interesantes comisiones más incentivos.
- Interesados, escribir con referencias al Apartado 6.084 de Barcelona, referencia L.E.

calvià

LOS PREMIOS 77 CALENDARIO PROVISIONAL DE ACTOS

Reunida en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Calvià, la Comisión permanente de los Premios Calvià 1977 presidida por don Jaime Lladó Dols, primer teniente de Alcalde, se estudió entre otros puntos el calendario provisional del programa de actos a celebrarse durante la primera quincena del mes de septiembre, quedando aprobado en su totalidad.

Asimismo, también se informó a la citada Comisión, que el secretario de los Premios Calvià 1977, Fernando Javier Merino, había sido invitado por el señor Peter Coldham, presidente de la "International Conference of Short, Animation, and Documentary Film Festivals (ICSADOFF)", a participar en la octava sesión plenaria de este organismo internacional, que tendrá lugar durante los días 12 al 16 de septiembre, en la localidad yugoslava de Kranj.

El calendario del programa de actos, correspondiente a los Premios Calvià 1977, será el siguiente:

25 DE AGOSTO, finaliza plazo admisionales.

1 DE SEPTIEMBRE, fallo del jurado e inauguración de la exposición de pintura, acto que tendrá lugar en el salón de exposiciones de la Caja de Ahorros (Calvià).

2 DE SEPTIEMBRE, fallo del jurado e inauguración de la exposición de fotografía, acto que tendrá lugar en los locales del Club Cade (Paguera).

5 DE SEPTIEMBRE, y hasta el día 8, tendrán lugar las diferentes sesiones destinadas al visionado de cortometrajes y

películas promocionales, en el cine Magalluf.

6 DE SEPTIEMBRE, fallo del jurado de cine promoción.

8 DE SEPTIEMBRE, fallo del jurado de periodismo. Ese mismo día, tendrá lugar el fallo del jurado de cortometrajes.

10 DE SEPTIEMBRE, solemnemente entrega de los Premios Calvià 1977, en el Hotel de Mar (Iletas).

La composición de los diferentes jurados, se irá dando a conocer una vez que en el Secretariado de los premios, se reciban las confirmaciones de aquellas personas invitadas a formar parte de ellos. De momento, ya podemos adelantar los jurados correspondientes a:

FOTOGRAFIA: Ignacio Barceló (director de la revista Arte Fotográfico), Carlos Costa Salom (de la Agrupación Fotográfica Vinces), Andrés Negró (profesor de fotografía en la escuela de Artes y Oficios de Palma) Emilio Pierá Vaquer (comentarista fotográfico del Noticiero Universal), y José María Busquets Reus (Icaria).

CORTOMETRAJES: Jorge Grau (director de cine), Víctor Musgrave (cineasta independiente británico), José María Ródenas Pallarés (miembro del equipo Resefia), Manuel Rotellas (crítico e historiador, residente en Zaragoza) y Juan Bonet (director del diario «BALEARES»).

Como en ediciones anteriores, todos los jurados calificados contarán con un representante del Ayuntamiento de Calvià.

Adquiera Baleares

EN MANACOR

Papereria Rafael Ilera. - C./ Silencio, 2.

Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal). - C./ Mossén Alcover (esquina)

Casa Jape. - Plaza Antigua, 1.

Papereria Guiller. - Paseo Antonio Maura.

Estanco Catalina Mascaró. - Pza. José Antonio.

Estanco Sebastian Rosselló. - Plaza de San Jaime, 13.

Librería Parera. - C./ Pio XII, 4.

Bar España. - Plaza Weyler.

Papereria Atena. - C./ 4 de Septiembre.

Estanco del Tren. - Avda. Salvador Juan.

Bar Ca'n Merit. - Plaza Convento.

Estanco n.º 1. - Plaza Calvo Sotelo, 1.

INCA DIA A DIA

A PUNTO DE ASUMIR EL CARGO...

Andrés Pol, presidente del Constancia

Cristóbal Soler y Juan Amer, vicepresidentes

EL CONSTANCIA DE INCA Y LOS «CABALLOS BLANCOS». — BEZARES Y EL EX-PRESIDENTE

Moyer y Vich, presidente y socio honorarios, respectivamente

Queríamos localizar a don Andrés Pol al objeto de someterle a un interrogatorio pocas horas antes de que fuera proclamado presidente del Constancia. Su localización era difícil. El fin de semana estuvo dedicado a la familia y ayer, reunido en un «lugar secreto», estaba dando, con otros componentes de la Gestora, el último toque al presupuesto general de la próxima temporada, que puede servir de base, con las variantes que requieran las circunstancias, a la futura planificación del club. Al exponerle nuestras intenciones el señor Pol toma un bloc que tiene sobre la mesa. En el mismo están esbozados los puntos que han de servir de base para el parlamento que, unas horas más tarde, ha de dirigir a los socios y simpatizantes del Constancia. Más que unas preguntas pronunciadas por nosotros, recogemos unas respuestas que están ya casi ultimadas. De la charla ofrecemos lo que creemos que resultó más sustancioso.

LA JUNTA DIRECTIVA

—Demos por hecho que esta noche, cuando el amigo Jorge Cerdá presente tu candidatura, la Asamblea la admita y quedas proclamado presidente. Con esta premisa por delante, ¿con qué elementos cuentas para formar la junta directiva?

—Hece unos meses venía, en mente, con un nutrido grupo de inquenses. Pero a la hora de formalizar situaciones, algunos me han fallado. Gracias a la buena voluntad de un grupo bastante menos reducido, hemos dado afrontar los hechos y vamos a aportar nuestro grano de arena para que el Constancia siga su marcha que, como es de suyo, deseamos sea fructífera. Como vicepresidentes me acompañan Cristóbal Soler y Juan Amer. El primero con experiencia en tal cargo por haber estado en el equipo de Moyer; el segundo con experiencia más que sobrada, porque lo demostró en épocas más difíciles, asumiendo la presidencia del club. Junto a ellos, estará otro grupo de inquenses, entre los que deseo de corazón que figure Jorge Cerdá. Pero la junta directiva tiene que ser un grupo de amigos que esté dispuesto a trabajar y a vigilar la marcha del club. Somos ambiciosos en la planificación.

—Nos consta que llevais muchas semanas afrontando los problemas, de toda índole, que atosigan a nuestro fútbol. ¿Qué conclusiones habeis sacado?

—El presupuesto, dados los momentos actuales, no debe ser filado a la ligera. Tirando por lo

bajo, se cifra en cinco millones de pesetas. Pero haciendo números ya sabemos que no será difícil llegar a los siete millones o más. Y cuando se barajan estas cantidades, debe programarse el futuro con tino.

—¿Habrá cambios sustanciales en la plantilla?

—Pienso que no. Quietglas, con el que he tenido cambios de impresiones en repetidas ocasiones, ha programado la plantilla. Contamos en que algunos contratos serán rebajados, porque sabemos de la buena voluntad de los jugadores. Debemos atenernos a los posibles ingresos, pues no contaremos con los ingresos que nos proporcionaron, hace unos meses, tanto el Atlético Baleares como el Mallorca. Si hay suerte, podría aligerarse esta desventaja con algunos encuentros de la Copa de España. Pero en eso, como sabes, no debes confiar a priori, pues una tarde desgraciada puede costarle al club una respetable cantidad.

EL CONSTANCIA «DE INCA»

Hablamos del poco interés que demuestra un elevado número de inquenses. El amigo Pol nos sale al paso...

—Estabas acertado en tu comentario de hace unas fechas. El Constancia cuenta con medio millar de socios. Esta cifra tiene que doblarse, cosa que no resultaría imposible si cada socio se impusiera la obligación de conseguir un socio más. De esta manera se nivelaría el presupuesto de manera ostensible. Volviendo a tu comentario de hace unos días, es una pena que el nombre de nuestra ciudad, siendo conocido en toda España y en muchas naciones, no aprovechemos el renombre de la Inca Industrial, pregonada a través de su representante deportivo, intentando apoyarle con más interés. Inca no debe marginarse. El Constancia tiene que ser obra de todos y no un deber que recaiga, año tras

año, sobre los hombros de unos pocos. El club ha sobrepasado el medio siglo de existencia. Ha otorgado tardes y temporadas de grandes triunfos. El Constancia será lo que el pueblo desee. Pero no debe cimentar su existencia sobre algunos caballos blancos, como ha sucedido, por desgracia, con excesiva frecuencia. Presidentes como nuestro amigo, Jaime Moyer, ya no quedan. Sus cuatro años de gestión quedarán como modélicos. Si recupera parte de sus sacrificios, será porque bajo su mandato se forjó una plantilla que tiene un valor reconocido. Pero eso, ni con la mejor buena fe, es fácil que vuelva a repetirse, salvo que se cuente con la ayuda masiva de los que se dicen seguidores del Constancia.

ALTAS Y BAJAS

Pasamos al asunto de altas y bajas. Quietglas vuelve al primer plano. El señor Pol puntualiza:

—Entre las altas probables figura la recuperación de Gual, que por ser inquense y haberse formado aquí, es sobradamente conocido. En cartera y a punto de firmar tenemos a otro delantero centro joven y a un extremo. No se han echado en saco roto los contactos con nuestro equipo hermano, el Juventud Sallista, que ha puesto a nuestra disposición cuantos jugadores necesitamos. Ahí radica, pienso, la salvación del club con vistas al futuro. Están muy avanzadas las gestiones con Nicolau, el portero que, si no surgen dificultades federativas en cuanto a la limitación de ciertos fichajes, es posible que, de común acuerdo con el Poblense, se lleve a cabo la permuta con Gost. Son dos grandes porteros que, por lo que es, se han visto obligados a defender colores diferentes a los de su propia ciudad.

—¿Hablamos de las bajas?

—La más probable es la del defensa Férrez, cuyo contrato consideramos excesivo para nuestro presupuesto.

—¿Y lo de Bezares?

—Este asunto parece que ha llegado a buen fin. Pero es capitulo aparte. Era un asunto que se acordó dejarlo en manos del presidente Moyer, cuando todavía ostentaba el cargo, y con la idea de que pudiera resarcirse de sus desembolsos. El club, económicamente hablando, no está en situación difícil y la gestión de Jaime ha sido magnífica. Es justo que, si deja una plantilla formada y una economía saneada, estemos de acuerdo en que su paso por la presidencia no le cause perjuicios excesivamente elevados.

—¿Eso es legal?

—Pienso que sí. Si se hubieran traspasado otros jugadores, y todos sabemos que existieron posibilidades, no existiría déficit alguno. Los socios estarían encantados. El retraso en la culminación de ciertas operaciones no cambia para nada la legalidad de unas deudas que se consumaron con la idea de conseguir lo mejor para el club.

PRESIDENTE HONORARIO

Mucho se ha escrito en favor de Moyer y sus años de mandato. Es hora de hacer el balance final. Afrontamos el tema con Andrés Pol. Su respuesta es la siguiente:

—He dicho que presidentes como Moyer es difícil que se den con frecuencia. Solamente quienes hemos convivido con él en la sala de juntas y hemos visto su manera de ver las cosas, estamos en situación de juzgarle. De ahí que pienso, en la noche de hoy y durante la Asamblea, proponer a los socios que Jaime Moyer sea proclamado «presidente honorario» del Constancia y, además, voy a solicitar el título de socio honorario para Antonio Vich, ex-vicepresidente.

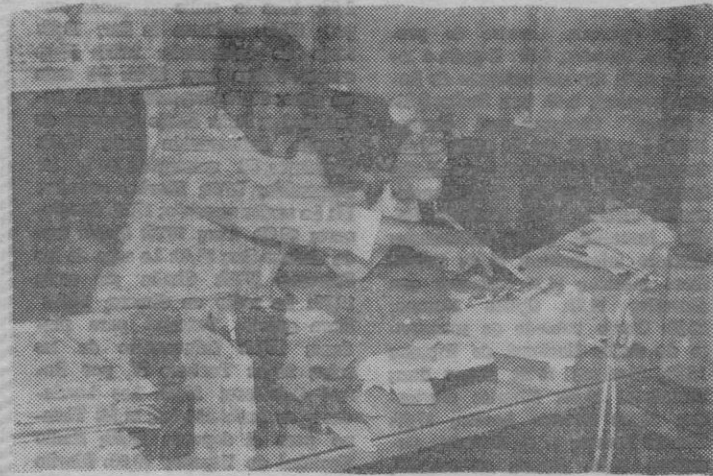
—¿Cuándo se le entregarán estos títulos?

—Lo ignora. Pero cuanto antes mejor. Pienso que unos placas con estos nombramientos podrían ser entregadas en los prolegómenos del primer partido de la temporada que se juegue en Inca.

SOCIOS, SOCIOS...

—¿Cuándo comienzan los fichajes?

—De hecho han comenzado, aunque no se haya firmado nada. Debíamos esperar la celebración de la Asamblea y saber si



salían más voluntarios para ocupar la presidencia. Pero parece ser que no abundan. De ahí que piense pedir la colaboración de los simpatizantes para que no demoren la inscripción de socio. A esta fin está encaminada la idea de tener abierto el local social todos los días, de 6 a 8 de la tarde, para que pueda cumplirse cómodamente este requisito.

ner que enviar esta entrevista antes de la celebración de la Asamblea, nos impide comentar los acontecimientos de anoche. Pero hemos dado forma a la entrevista dando por seguro que los socios del Constancia acogieron con buenos ojos y calurosos aplausos la candidatura de Andrés Pol. De lo que pudiera suceder, tendrán los lectores amplia información en nuestra edición de mañana.

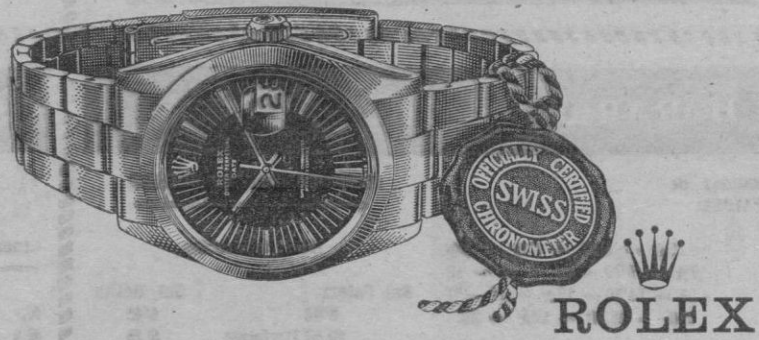
¿QUE SUCEDIO ANOCHE...?

La premura de tiempo y el te-

J. M.ª P.

un diario para... **MARCA** la juventud deportiva **MARCA**

Rolex Date



Acero. Cronómetro automático con fecha. Caja Oyster.

Relojería ALEMANA Colón, 14 - PALMA DE MALLORCA

Cartelera inquense

PRINCIPAL. — «La agresión» y «Un lujo a su alcance».

Adquiera Baleares

EN INCA

- Librería Arias. — Obispo Llopart, 45.
- Librería Beltrán. — General Franco, 34.
- Librería Técnica. — Jaime Armengol, 35.
- Estanco «Cristó Rey». — Santiago Rusiñol, 61.
- Estanco Meliá. — General Franco, 14.
- Estanco «Ca'n Pilos». — Campana, 6.
- Estanco «Sanjurjo». — P. General Sanjurjo.
- «Ca's Borrixon». — Plaza España.
- «Ca'n Blancos». — Plaza Oriente.
- Bar «Sa Punta». — Pl. José Antonio.
- Bar «Leo». — Plaza Alhondiga.

AGENDA

HOJA DEL CALENDARIO

HOY, MIERCOLES; Stos. Elías, Jerónimo y Santa Margarita. — El Sol sale a las 6'34 y se oculta a las 2.-20. — Luna: Nueva.

radio

RADIO JUVENTUD

7,30: Apertura. Lectura de programas. Saludos; 8,00: España a las ocho; 8,30: Las mañanitas de Radio Juventud; 8,45: Sun Radio; 9,20: Mujeres. Miniprograma Gemey; 10,30: Los R. C. del 77; 11,00: Mundorama; 12,00: Conexión con Radio Nacional de España; 12,15: Canciones de verano; 13,00: Mediodía Radio Juventud; 13,30: Radiodiario; Circuito informativo; 14,00: Sobremesa musical; 14,10: Minutos con Morriña; 14,25: Óptica Moreno; 14,30: Diario hablado de sobremesa de Radio Nacional de España; 15,00: Musical; 15,30: Super Star; Discoteca; 16,00: Minutos musicales; 16,15: Novela; Lorena; 17,00: Charlie Brown; 17,45: Barrabás discoteca; 18,00: Novela en catalán; 18,30: Musical; 19,00: Consultorio Francis; 19,30: Selección Musical; 20,00: Cupón pro ciegos; 20,15: El deporte al día; 20,30: Vuelta ciclista a Francia; 20,45: Radiocadena actualidad; 21,00: Temas religiosos del mundo de hoy; 21,15: Catorce aciertos; 21,30: Radiogaceta de los deportes; 22,00: Servicio Informativo de R.N.E.; 22,30: Tendido uno; Revista de toros; 23,00: Talismán; 00,00: Cabala; 1,00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. Stereo, 88,8 megaciclios:

DE MATINAL

10,00: Apertura. Ritmos de hoy; Melodías de siempre; Musical; Stereomúsica; El último L. P.

DE TARDE

Radio Nacional; Cancionero; Radio Maritim; Selecciones clásicas; Instrumental; Ritmo joven.

DE NOCHE

Fragmentos líricos; Radio Nacional; Musical 2: La música en segunda dimensión. 1,00: Despedida y cierre de la emisión

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

Sólo en F. M.:

19,00: The Riky Lash Lazzar Show.
16,00: Musical F. M.

Ondas Media y de F. M.:
1,00: Apertura Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena SER; 8,30: Primera hora; 10,00: Vela radio; 11,00: La radionovela de

Dany; 25: Mediodía Cadena Ser; 2,05: Viva la radio (segunda etapa); 13,30: Informa la Ser; 13,55: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,10: Deportes; 14,15: Actualidad; 14,30: Radio Nacional de España, Información local; 15,00: Cartelera, El musical de las 3; 16: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17: La mujer marcada; 17,30: Cancionero; 18,00: Alsa; 18,05: Media tarde Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: Simón sin cara; 19,30: La radio en directo; 19,58: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,00: Informativo de las ocho; 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 20,40: Las barriadas y su problemática; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

3. A. K. 18 - RADIO POPULAR

Programa en O. M. 1268 megaciclios (Programa para hoy)

1,00: Apertura; 1,02: Buenos días; 1,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Bon día Mallorca; 8,30: Tour de Francia; 9,00: La aventura de cada día. Angelus; 13,00: Hora Trece; 13,30: Radio Popular Informa; Panorama: Paisos catalans; Noticias Provincial; sports; Pobles de l'illa; 14,30: Nacional e internacional informativo; 15,00: Sobremesa musical; 15,30: Los redondos; 16,00: España es música; 16,30: Rock; 17,00: Entre amigos; 17,35: Equipo 5.5; 18,30: El mundo de los niños; 19,00: Estudio alemán; 20: Tour de Francia; 20,30: Sorteo cupón pro-ciegos; 20,32: Teletipo del deporte; 20,40: En marcha; 21,00: Panorama; Informatiu regional; 21,30: Páginas célebres; 22,00: Nacional e Internacional Informativo; 22,40: Seleccionamos para Vd. 23,30: Popular Mitjanit; 0,55: Palabras para el silencio; 1,00: Cierre de la estación.

F. M. de 97,5 megaciclios:

1,00: Apertura simultánea con Onda Media; 10,00: Estudio alemán; 11,00: Confidencial con Santoiarna; 12,00: Simultáneo con Onda Media; 13,45: Programa en lengua danesa; 19,30: Programa en lengua inglesa; 20,30: Delinear Programa en lengua inglesa; 21,15: Simultáneo con Onda Media; 1,00: Cierre de la Estación.

FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

(*) Balaguer, San Miguel, 26, Teléfono 211249; Caubet, Calvo Sotelo, 29 (Plaza Gomila, Terreno), 232456; (*) Claverol, Pl. de la Reina, 11, 215371; Feliu, Grad. Riera, 55 (Camp Redó), 250653; Forteza Rey, Plaza Cuartera, 1, 211996; Frau, Cerdá, 1 (Sta. Catalina), 231626; Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1, 212143; Oliver Quetglas, Aragón, 70 (Hostalets), 272501; Planas Literas, Honderos, 26, 460143; Salas, Canónigo Sancho Nebot, 19 (Son Cladera), 371070; Sastre, Cap. Salom, 10 (carretera 86 ller, cerca Cruz Roja), 251457; Soler Gayá, Carretera Arenas, 390, (frente Balneario núm. 5), 262668; Torres Poi, Ramiro de Maeztu, 3 (Son Pizá), 232311.

ABIERTA DE 10 NOCHE

A 9 MAÑANA

(*) Nadal, Plaza Cort, 9

ABIERTAS DE 10 A 12 NOCHE
Planas Literas, Honderos, 26, Torres Poi, Ramiro de Maeztu, 3 (Son Pizá)

(*) Tienen servicio de oxígeno

ASISTENCIA SANITARIA

DE LA SEGURIDAD SOCIAL
De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido; Teléfono 23 94 47 y en su Ambulatorio «Félix Sánchez» calle Andrea Doria.

TELEFONOS DE INTERES

AMBULANCIAS: Tel. 251443.

BOMBEROS: Tels. 291230 - 251234 y 291234.

CASA DE SOCORRO: Tel. 222179.

GUARDIA CIVIL: Tel. 241237.

POLICIA: Tel. 222622.

POLICIA ARMADA: Tel. 211544.

POLICIA MUNICIPAL: Tel. 281600.

FUZZADO DE GUARDIA (Servicio nocturno). Tel. 212632.

SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

PARA HOY

AEREOS

Palma - Barcelona

08,35 — 10,45 — 12,20 — 14,30
16,00 — 18,40 — 19,35 — 20,40
22,40 horas.

Palma - Madrid

08,10 — 10,50 — 14,20 — 21,20
horas

Palma - Valencia

08,00 — 19,05 horas.

Palma - Sevilla

10,40 horas

Palma - Ibiza

08,45 — 17,10 horas.

Palma - Menorca

20,05 horas.

Palma - Las Palmas

10,40 — 19,45 horas.

MARITIMOS

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Palma - Barcelona

Salida a las 12,00 y 24,00 horas

Palma - Valencia

Salida a las 11,00 h. (diario)
Salida a las 24 horas.

Palma - Alicante

Salida a las 19,00 horas.

Palma - Ibiza

Salida a las 12,00 horas.

COMPANIA YBARRA (Servicio «Canguro»)

Palma - Barcelona

Salida a las 24,00 horas.

TV.

PROGRAMA PARA HOY

13,45: (*) CARTA DE AJUSTE
El conjunto de cámara que dirige José María Franco Gil interpreta «Autodafe», de Tomás Marco.

14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
Programa informativo que se emite simultáneamente por cada uno de los centros regionales de TVE, destinado a los espectadores de las distintas zonas de influencia.

14,30: (*) GENTE
Isabel Tenaille presenta un programa al que acuden los protagonistas de la actualidad cinematográfica, teatral, musical, etcétera, para ofrecer su punto de vista y opinión sobre aquellos aspectos que más puedan interesar a los espectadores.

15,00: (*) TELEDIARIO (Primera edición)
(*) ¿QUIEN ES...? (★) EL CABALLERO DE AZUL: (♦) «Destino para un informador»

El agente Morgan sorprende a un joven cuando intentaba robar en un almacén. El chico le suplica que le deje escapar, y a cambio le promete darle pruebas contra un prestamista al que la policía viene vigilando.

16,55: PAGINA MUSICAL
Música clásica
17,05: DESPEDIDA Y CIERRE CATALA AMB NOSALTRES Y NOVA GENT (Sólo para Cataluña y Baleares).

«Catala amb nosaltres» ofrece lecciones teóricas y prácticas de lengua catalana. «Temps de eançons» presenta las actuaciones de Nacho y «Música urbana», y un reportaje sobre el Festival en el Mercado de las Flores de Barcelona.

19,15: (*) CARTA DE AJUSTE «Homenaje en jazz», de Manuel García Montes.
(*) AVANCE INFORMATIVO
19,35: (*) UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS

La programación infantil de esta tarde ofrece los siguientes espacios: «¡Abrete, Sésamo!»; «Aventuras del gato Bobby». Por último «Espacio 1999», que reaparece sustituyendo a «Costa Bárbara».

21,00: (*) TELEDIARIO (Segunda edición)
21,30: TOUR DE FRANCIA
Resumen filmado del desarrollo de la etapa de hoy.
(*) RAICES
«Niños cantores de Lequeitio».

Un nuevo espacio de esta

serie cuyo objetivo es divulgar algunos aspectos conocidos del folklore y las costumbres de nuestro país.
22,10: (*) TENSION
«El motel de la muerte»
Dos hermanos que trabajan en una misma empresa desfalcan un importante negocio y se refugian en un motel apartado y discreto. Pero allí son misteriosamente asesinados.
23,30: (*) ULTIMA HORA
23,45: (*) POESIA E IMAGEN
23,50: (*) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

U. H. F.

19,15: (*) CARTA DE AJUSTE Interpretaciones de Gary Burto y Larry Coryell

19,45: (*) DIBUJOS ANIMADOS: «GULP»
Una nueva aventura protagonizada por el simpático extraterrestre «Gulp» que soluciona la mayoría de sus problemas comiendo ladillos.

19,55: (*) REDACCION DE NOCHE

21,00: (*) LA RUTA DE LOS DESCUBRIDORES: «Isla Marajó, Bocas del Amazonas»
Reportaje sobre la misteriosa Isla Marajó, situada en la desembocadura del río Amazonas, descubierta y explorada por Pinzón y Orellana en el siglo XVI.

21,30: CINE CLUB: (♦♦) «Morgan, un caso clínico» Producción británica Año 1966
23,00: JAZZ VIVO «Sweet & Jaws» (III)

23,30: (*) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

23,30: NOVA GENT (Sólo para Cataluña y Baleares).
Repetición del espacio de igual título emitido esta misma tarde por el Primer Programa de TVE.

(★) PROGRAMAS EN COLOR
(♦) MAYORES 14 AÑOS
(♦♦) MAYORES 18 AÑOS

cupón del ciego 481

HORARIO DE TRENES

FERROCARRIL DE SOLLER	
Salidas de PALMA:	Días laborables
0,15★ - 6,25 - 7,45 - 8♦	
9★ - 9,30 - 11 - 12 - 13	
14 - 14,30 - 15★ - 16 - 17	
18♦ - 18,30 - 19★ - 20.	
Salidas de ARTA A PALMA:	Sal. Palma Sal. Sóller
7,10 - 10,10 - 17,10	8,00 6,43
	10,30 Turístico 9,15
	13 11,45
	15,30 (2) 14,15 (1)
	19,30 (2) 18,30
	23,30 (3) 21,15 (3)
Salidas de LA PUEBLA A PALMA:	
1,30 - 10,10 - 15,40 - 20,10	
Salidas de INCA A PALMA:	
6,55 - 8 - 8,30 - 9 - 10,10	
10,40 - 11,30 - 12 - 12,40	
13,40 - 15 - 16,10 - 17	
17,40 - 18,30 - 19 - 20,40	
20,55	
(♦) Llegan a Arta	Sal. Palma Sal. Sóller
(★) Llegan a La Puebla (el resto son Palma-Inca).	8,00 6,43
	10,30 9,15
	13,40 11,45
	16,00 14,30
	20,00 18,00
	1,23 - 10,10 - 15,10 - 20,10
Domingos y festivos	
	Sal. Palma Sal. Sóller
	8,00 6,43
	10,30 9,15
	13,40 11,45
	16,00 14,30
	20,00 18,00
	1,23 - 10,10 - 15,10 - 20,10

SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	1.º regreso	Ult. regreso	Preo.
N.º 1	Faseo Marítimo	6,00 h.	22,00 h.	6,30 h.	22,30 h.	50'
N.º 2-3	Porto Pl. - Cas Catalá	6,00 h.	24,45 h.	6,30 h.	01,15 h.	9'
N.º 4	Palma - Génova	6,00 h.	22,30 h.	6,00 h.	23,00 h.	80'
N.º 5	Palma - Son Dureta	6,20 h.	22,30 h.	6,15 h.	22,50 h.	8'
N.º 6	Palma - Son Espadador	6,15 h.	21,50 h.	6,35 h.	22,10 h.	60'
N.º 7	Palma - Son Rapita	6,00 h.	23,00 h.	6,20 h.	23,25 h.	80'
N.º 8	Palma - Son Ro-ro	6,35 h.	23,05 h.	6,45 h.	23,25 h.	8'
N.º 9	Palma - Ca's Capiscot	6,15 h.	22,45 h.	6,00 h.	23,00 h.	18'
N.º 11	Palma - Amanecer	6,30 h.	21,50 h.	6,30 h.	21,30 h.	20'
N.º 12	Circunvalación	6,15 h.	22,00 h.	-	-	18'
N.º 13	Font d'Inca	6,45 h.	01,00 h.	6,30 h.	01,20 h.	8'
N.º 14	Palma - La Soledad	6,00 h.	23,00 h.	6,00 h.	23,15 h.	8'
	Procs. Rata Nou	6,20 h.	21,40 h.	6,00 h.	21,20 h.	60'
N.º 15	Palma - Ca's Pastilla	6,30 h.	01,00 h.	6,00 h.	01,30 h.	8'
N.º 16	Palma - Establiments	6,20 h.	22,00 h.	6,00 h.	22,30 h.	50'
N.º 17	Son San Juss	6,20 h.	21,50 h.	6,55 h.	22,05 h.	70'
	Aeropuerto provisional	6,30 h.	24,10 h.	7,00 h.	24,40 h.	50'
N.º 18	Angims	6,10 h.	21,00 h.	6,30 h.	21,30 h.	60'
N.º 19	Facultad	6,20 h.	20,30 h.	6,45 h.	18,45 h.	60'
N.º 21	Palma Nova	6,15 h.	24,30 h.	7,00 h.	01,15 h.	18'
N.º 22	Portals Nous	6,15 h.	15,30 h.	6,55 h.	10,55 h.	60'

Lleve ud. las gafas que desea. Ya no existe el problema de su diámetro

Orma 1000
ESSILOR - PARIS

el lente orgánico que une a su ligereza la fortaleza irrompible, un colorido amplio mayor transparencia, y grandes diámetros que le permitirán usar las monturas que antes no podía

OPTICA LUX
C/ OLMOS, 92
Tel. 22 15 57
PALMA

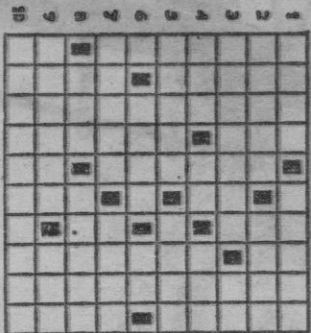
BALEARES

SALTO DEL CABALLO

CA.	DO	CA	TE,	GUEN
BAL	LA	CER	CUAN	LLO
EL	EL	GÜEN	SÍ	LAN
VER	GA	NO	GU	ZA
DA	OR	Y	DE	LE

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un pensamiento del rey Luis XI, de Francia.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: En Andalucía, golpe, bofetada. Cerro aislado que domina un llano. — 2: Labrada. En plural, demostrativo. — 3: En plural, cabello suelto. Símbolo

químico del masurio. — 4: Yerno de Mahoma. Terminación verbal. Tratamiento inglés. — 5: Echés la red al agua para pescar. Meseta colocada horizontalmente en el cuello del palo del barco. — 6: Vocal. Capullo de seda formado por dos o más gusanos. Medida itineraria china. — 7: Isla griega del archipiélago Egeo, cuna de Pitágoras. Muralla de los políperos. — 8: Preposición inseparable que significa «de la parte de acá». Exhalar cierta serosidad. — 9: Piel curtida de carnero. Río italiano que nace en el Tirolo. — 10: Bajados de precio.

VERTICALES. — A: En plural, cierta pieza pequeña de artillería. Símbolo químico del bario. — B: Limpieza el grano con cierta criba. Rey impío de Israel. — C: Cierta droga de efectos sedantes y muy perjudicial. — D: Ciudad de Holanda, en la provincia de Güeldres. Perseguir con insistencia. — E: Echás espíritu de cierto licor. Símbolo químico del sodio. — F: Vocal. Terminación verbal. Número romano. Al revés, yunque de platero. — G: En plural, nombre de letra. Número romano. Pronombre personal. Vocal. — H: Existe. Tonada andaluza de carácter melancólico. — I: Dispuesto en formas que nacen del tronco principal de una planta. — J: Se atreviera. En plural, altar, piedra consagrada.

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Amén. Copón. — 2: Losas. Siso. — 3: Irónico. Ot. — 4: Set. Re. Ana. — 5: Anero. Apis. — 6: R. Roca. Am. — 7: Aviso. Irún. — 8: Acá. Alega. — 9: Anodos. Ces. — 10: Tarsáramela.

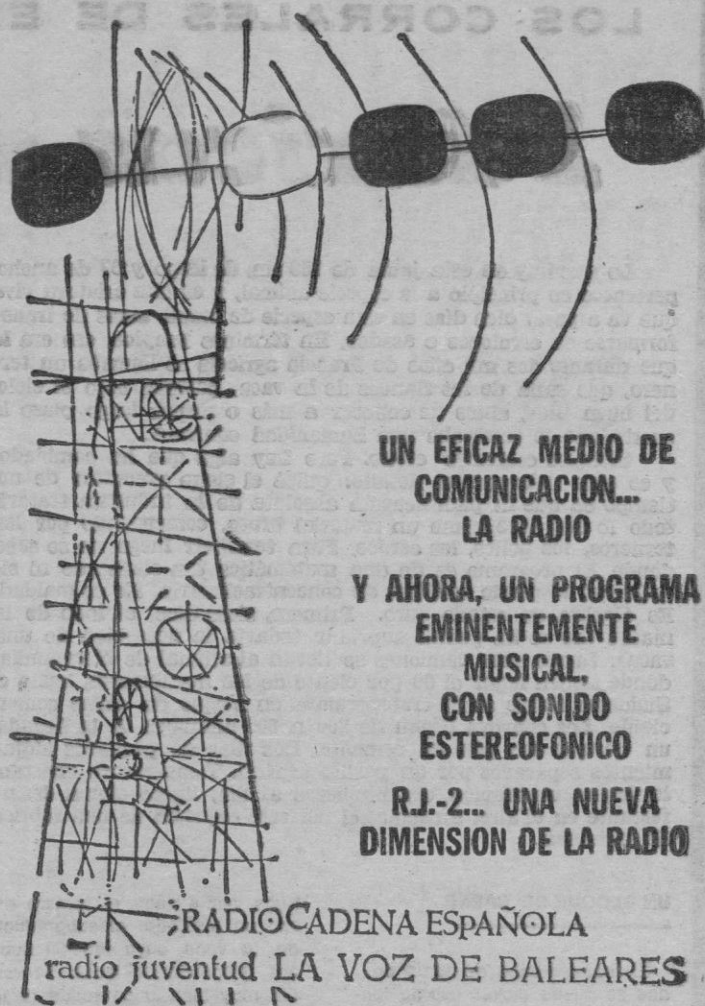
VERTICALES. — A: Alisa. Ra. At. — B: Moren. Vana. — C: Esotéricos. — D: Nan. Rosada. — E: Siroco. Or. — F: C. Ce. A. Asa. — G: Oso. A. Il. M. — H: Pl. Aparece. — I: Osonimugel. — J: Notas. Nasa.

SALTO DEL CABALLO

«Para caminar hay más de mil veredas, pero la razón sólo tiene un camino.»

JEROGLIFICO

Centauro caco (c en tauro; c, a; e, o).



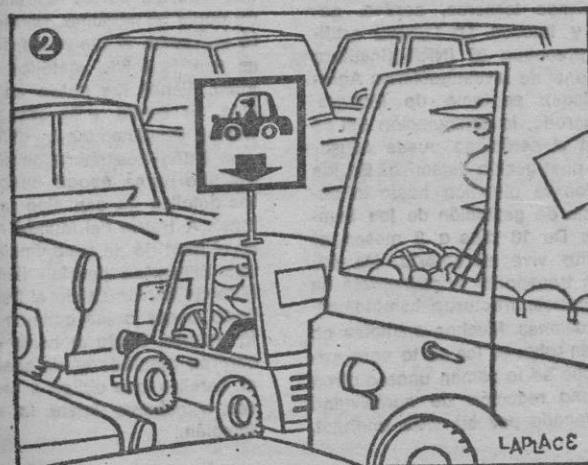
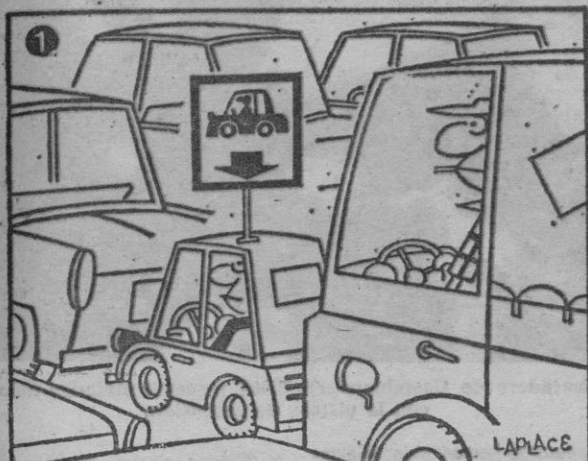
UN EFICAZ MEDIO DE COMUNICACION... LA RADIO

Y AHORA, UN PROGRAMA EMINENTEMENTE MUSICAL, CON SONIDO ESTEREOFONICO

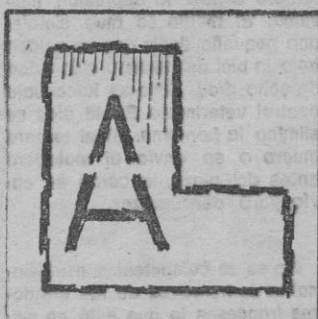
R.J.-2... UNA NUEVA DIMENSION DE LA RADIO

RADIO CADENA ESPAÑOLA
radio juventud LA VOZ DE BALEARES

LOS 8 ERRORES



JEROGLIFICO



¿Dónde perdiste el dinero?

TECH-MOVIL
EL TOLDO CRADUABLE
TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO

C/ 16 de Julio. Naves Serman. 48
POLIGONO LA VICTORIA
Tel. 29 84 01

7 PISTAS TENIS - PALMAÑOLA



LA RADIO VIVA

EDICTO

DON ALVARO BLANCO ALVAREZ, Magistrado Juez de 1.ª Instancia del Juzgado n.º Dos de Palma de Mallorca.

Por el presente hago saber que por resolución del día de hoy dictada en el expediente número 1353-78, promovido por el procurador D. Pedro Ferrer Amengual, se ha tenido por solicitada la declaración del estado de suspensión de pagos de la entidad «Don Bigote, S. A.» domiciliada en Palma Nova C/. París s/n. y se han designado Interventores Judiciales a don Antonio Pons Maristany y a don Gregorio Serra Salom, profesores mercantiles de esta vecindad, y al acreedor don Antonio Trías Ballester; habiéndose acordado que dicha entidad suspensa conserve, por ahora, la gerencia y administración de sus bienes y negocios con la intervención expresada.

Dado en Palma de Mallorca a catorce de julio de mil novecientos setenta y siete. — EL SECRETARIO, (firma ilegible).

¡EL KING KONG AUTENTICO SE ENFRENTA AHORA A OTRO PRODUCTO DE LA CIENCIA!

¡UNA NUEVA AVENTURA MAS EMOCIONANTE QUE NINGUNA ANTERIOR!

KING KONG
LUCHA AHORA POR EL BIEN DE LA HUMANIDAD

TOHOSCOPE

“RENACEY AHORA KING KONG ESCAPA”
RHODES REASON · LINDA MILLER
AKIRA TAKARADA · MIE HAMA · EISEI AMAMOTO
DIRECTOR: ISHIRO HONDA · EASTMANCOLOR
distribuida por Manuel Salvat

CINEMA CAPITOL
REFRIGERADO
¡MAÑANA! ESTRENO
HOY ULTIMO DIA:
¡EXITO COMICO-SEXY!
«EL POBRECITO DRACULIN»
Con JOE RIGOLI

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.



INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO
VIERNES, DIA 22

De 8 a 14 horas.

Zonas de Millupa, Escuelas Calviá, Serral Calviá, Son Pieras, Chalet Son Pieras, Calviá, Chalet Son Bela, Sa Capelleta y Casa Ventura.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

LOS CORRALES DE ENGORDE DE ANIMALES

Fábricas de monstruos

Lo que hay en esta jaula de 150 cm. de largo y 57 de ancho pertenece en principio a la especie animal, y es una criatura viva que va a pasar cien días en esta especie de ataud, antes de transformarse en escalopes o asados. En términos propios, eso era lo que durante dos mil años de Francia agrícola se llamaba un ternero, que salía de los flancos de la vaca, pastaba bajo el ciclo del buen Dios, antes de conocer a más o menos largo plazo la suerte que le reservaba una humanidad canípora.

Siempre comemos carne. Pero hay algo que ha cambiado, y es algo más que un detalle: quizá el signo precursor de un tiempo en que la planificación absoluta de la industria tratará todo lo que vive como un material bruto, comenzando por los terneros, los pollos, los cerdos. Para terminar luego no se sabe donde. El programa es de una matemática tan clara que ni siquiera se le puede calificar de concentracionaria. No es maldad. Es álgebra en estado puro. Primero, siete días al lado de la madre (no se ha podido suprimir todavía la necesidad de una vaca). Luego unos camiones se llevan al animal de Normandía, donde tienen lugar el 80 por ciento de los nacimientos, hasta el Sudoeste donde se le transformará en bloque de carne comerciable. Los convoys llevan de 200 a 300 animales. A la llegada, un hangar con piso de cemento. Dos filas de pequeños alojamientos separados por un pasillo central. Temperatura constante, buena ventilación, dos limpiezas al día, ligero olor a desinfectante en el aire. En suma, el perfecto esquema de una fábrica de proteínas.

UN BLOQUE DE CARNE

El futuro bloque de carne apenas se puede mover: eso no tendría ningún interés de rentabilidad. Un listón de madera por encima del cuello le impide distraerse mirando al techo. Dos barras verticales le bloquean el paso. Tampoco puede retroceder. Sólo puede hacer exacta mente lo que se espera de él: tumbarse sobre el suelo que le sirve de cama y hundir su hocico en el cubo que contiene su ración diaria. Esta también ha sido calculada según normas científicas: un compuesto a base de leche cuya crema ha sido extraída para producir manteca y queso y que ha sido reemplazada por algo o cualquier otra grasa, más una adición de sales minerales y un cocktail de vitaminas y de antibióticos.

A los cien días, salida para el matadero. Llega otro convoy para llenar las jaulas vacías, y la cadena continúa. El tiempo de los terneros felices ya ha terminado.

Hace veinte años, el ternero era casi un olvidado, el subproducto de la vaca cuya función noble era proporcionar leche. Se vendía muy bien la carne de ternero reservada a los palacios exigentes, pero era un lujo ridículamente costoso. Esta producción artesana «bajo la madre» (cría sin abandonar el establo) costaba de 10 a 12 litros de buena leche por kilo de carne.

Bruscamente el descubrimiento de nuevos procedimientos técnicos permiten el volver a dar grasa a la leche. La rentabilidad de la vaca aumenta en un 100 por 100. El precio del ternero aumenta vertiginosamente: 90 F., en 1962 por un animal de 50 kilogramos, 750 F en 1976. Los productores de leche se organizan. Actualmente, hay cerca de 200.000 criadores de ternero en batería. Proporcionan el 85 por 100 de la producción nacional, o sea 365.700 toneladas y 4.118.500 cabezas en 1975.

Al principio, es un éxito. El consumo se triplica en 15 años para

alcanzar la media de 7 kilos el año, en 1974. Luego se estanca, y algunos criadores confiesan hasta una regresión del 15 por 100. Los aficionados al escalope se preguntan. Por muy carnívoro que sea el hombre por ley de la naturaleza, el trozo de carne que huele en su plato necesita estar acompañado por evocaciones que le animen. No se trata sólo de absorber una ración de proteínas: es poco agradable comer de un animal que no ha visto ni una sola vez el sol, que jamás ha visto una brizna de hierba, que no ha corrido por los prados y que ni siquiera ha sospechado la existencia de los mismos. Tanto más cuando que ese ternero artificial está rodeado de una temible leyenda. Se dice que está atiborrado de tranquilizantes, de antibióticos, de hormonas, que puede tener anemia, edema pulmonar, el estómago destrozado por la alimentación exclusivamente láctea. En fin, este animal que tiene el aspecto de haber salido de un alambique sólo es en efecto un muerto viviente matado a los tres meses, porque moriría sólo pasado ese plazo. Los rumores llegan hasta a afirmar que las hormonas podrían provocar entre los consumidores una feminización, una especie de castración química. Quizá esto no sea en Francia, sino en los Estados Unidos donde se ha visto que entre los consumidores de pollo, éstos recibían la sorpresa de ver crecer su pecho y oír como su voz mostraba un extraño falsete. En todo caso, el martirio del ternero ha conmovido a muchos ciudadanos. Se ha creado una asociación la OABA (Obra de Asistencia a los Animales de Mataderos), llevando su campaña al grito de «Abajo la cría concentracionaria» y, entregando medallas a los criadores que lo merecen.

CARNE BLANCA

El problema es que el método

tradicional lleva también inconvenientes. El cliente exige carne blanca, y para eso, dice un criador, hay que tener mucho cuidado. El ternero no sale del establo, se le pone un bozal y sobre todo no se le da hierro. Es preciso que esté anémico para que la carne sea blanca. Los técnicos del ternero industrial no se conmueven. O sí lo hacen es para lanzar soberbias acusaciones:

—¿Los antibióticos?, dice López de la ULN (Unión Lechera Normanda). Los utilizamos en dosis homeopáticas. Existen dos, la bacitracina y la turoxona, las dos autorizadas por la ley. No son utilizadas por los hombres. Por consecuencia, no hay ningún efecto secundario. ¿Los problemas gástricos? Se le dan al ternero fermentos para evitarlos. ¿La leche en polvo? La ley nos obliga a hacer entrar un 60 por 100 en los alimentos. ¿Los medicamentos? Se necesitan muy pocos, y además son caros: miren los míos, todo cabe en este armario. Son medicinas para el hígado, a causa del régimen rico en grasas, y hormonas para ayudarlo a curarse del «stress» debido a la extrañeza del ambiente. ¡Pero atención! Sólo hormonas naturales. En Francia, el que emplee hormonas de síntesis corre el riesgo de graves multas, y el traficante dos años de cárcel...

Se ha tenido que defender el ternero contra la depresión nerviosa. El medio es muy simple: una pequeña dosis que se coloca bajo la piel del ternero a la edad de ocho días. Todo se hace bajo control veterinario. En 45 días se elimina la hormona. Si el ternero muere o se envía al matadero antes del plazo, la carne se envía para descuartizar.

No es la competencia profesional ni la honradez de los criadores franceses lo que está en evidencia. Simplemente que ellos co-



El matadero de Castelnaudery. 3.000 terneros matados cada año con la pistola de percusión.

mo nosotros hemos sido adelantados por los acontecimientos. Necesitamos terneros, cerdos, pollos y huevos. La ternera artificial preocupa al INRA (Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas): se lame de manera exagerada, la acumulación del pelo en el estómago puede causar una obstrucción digestiva. En los cerdos se planifica hasta la cadencia de gestación de las hembras. De 10 días a 2 meses, el cerdito vive en batería. Un camión transporta a centenares de kilómetros: fracturas, hematomas, contusiones. Muchos animales no tienen rabo, se les corta para evitar que se lo coman unos a otros en una reacción de agresividad provocada por su vida anormal.

MONSTRUOS

El último círculo del infierno es el de las aves. La genética ha fabricado un monstruo: el pollo gigante que en menos de dos meses pesa 2 kilogramos. Pero al final de ese universo dantesco, están las ponedoras: después de 20 semanas de cría, de 50 a 60 semanas de puesta forzada en filas de jaulas donde cada gallina

dispone de un espacio igual a tres cuartas partes de una hoja de papel de máquina. El suelo está inclinado. A fuerza de sujetarse con la rejilla metálica de la jaula, tienen las patas en carne viva. El cuello y la cabeza los tienen desplumados y con heridas. Están deslumbradas por una luz que no se apaga nunca. Estos detalles no son sino un adelanto. A través del mundo moderno el martirio de los animales que nos alimentan podrían llenar un libro de horror, desde el flash que hace poner a las gallinas hasta la muerte, hasta el corte de los centros reguladores de apetito en el cerebro que obliga a los ganados a cebarse hasta la muerte también.

Pero tenemos que comer todos los días. Pero existen las leyes de la economía, la rentabilidad de las empresas, el comercio, la exportación. Y sobre todo está el hecho de que hemos vuelto la espalda, y para siempre, a la civilización de los pueblos, a los ritmos naturales, a una cierta sensibilidad de otro tiempo. La poesía bucólica tiene menos importancia que la contabilidad. El resultado es a veces bárbaro. Y eso solo es el principio.

— LO ÚNICO QUE SE PRETENDE ES QUE LAS RESES TENGAN MÁS CARNE EN MENOS TIEMPO
— HORMONAS, ANTIBIÓTICOS Y TRANQUILIZANTES PARA QUE LAS VACAS AUMENTEN DE PESO



Este ternero de pocas semanas ya no tiene nombre. Encerrado 100 días en una jaula de 1,50 m. por 57 cm., jamás conocerá la hierba de los prados.



Una de las últimas comidas antes del matadero: dos veces al día se le lleva un cubo con leche en polvo reconstituida a la que se le añaden antibióticos.